

C
Hauptregister
Sterbe-Erstbuch

Standesamt *Vierquartieren*

~~1798~~

Band

Nr.

bis *1809*

Neustadter, beide Erbrenten und Hofstatt in der Gemein-
 d. Lindfort, welche Johannes Spörckmann und Jacobus Postmann
 mir verkäuflich haben, das Gestrad Caphose, zubüchtig mit
 dem Campesbouck der Gemeinthe der drei Grichtbarren
 Aest und freybieg Juse alt, verstreutigen Hofraum das Johan-
 nes Spörckmann fünde die Gemeinthe plewische Morgent
 zum Gilt des Neustadter fünde. Grichtbarren Hofraum
 fünde ist mir in diese Hofraum begabene, wieweil altst-
 bant die Gestrad Caphose Hofraum, und die Gemein-
 theitigen alt rüchigsetzt, welche Johannes Spörck-
 mann und Jacobus Postmann mit mir in der Gemeinthe
 haben. Gussafan in Gemeinthe fünde Name Lindfort
 die Gemeinthe plewische fünde die der Begüblig
 Gussafan fünde
 Jacobus Postmans.

21. 01. 1799

fandmann M. Dreyer

15. 02. 99
 51
 Gulte der fünde und zwanzigten Plewische in fünde fünde der fünde
 fünde Republik im die fünde der Morgen fünde was mir Wilhelm
 Sonderman Municipal Agent der Gemeinthe Lindfort rüchig
 in der Gemeinthe fünde Heinrich Cornelisen fünde fünde
 der Hofraum alt rüchig fünde und Peter Schopmans
 fünde und fünde alt rüchig fünde beide für Hofraum wieweil
 beide die Gemeinthe fünde Margaretha Cornelisen fünde
 im die fünde der Morgen in fünde Hofraum wieweil ist
 fünde die fünde fünde fünde fünde auf der Halle in fünde
 Hofraum begabene, wieweil altst bant der fünde fünde
 fünde Cornelisen fünde fünde und die Gemeinthe alt rüchig
 fünde, welche Heinrich Cornelisen und Peter Schopmans mit
 mir in der Gemeinthe fünde, fünde in der Gemeinthe fünde
 von Lindfort der fünde, fünde fünde wie oben
 fünde fünde fünde fünde fünde fandmann M. Dreyer

08. 03. 99
 Gulte der Hofraum Plewische in fünde fünde der fünde
 Republik fünde fünde im die fünde fünde was mir Wilhelm
 Sonderman Municipal Agent der Gemeinthe vom Lindfort
 rüchig in der Gemeinthe fünde Paulus fünde fünde fünde
 fünde die Jacobus Postmans in Gemeinthe alt rüchig

2

Einzigigst gefra brüder für im Lindforth wofürst
 und haben angegriffen, daß der Kunst von Paulus
 Pausen einen hohen Mann in Weysen zu finden fülte,
 Ich empfing mich gleich dafür und linge selben dafür die
 die brüdermann Weysen aus Land bringen, wo wir noch die
 dazu bringen Mühe recht unterfucht worden, da würde gar
 keine Warltung zu ihm zu finden. Er wollte, daß der
 alle dafür die linge die Weysen unglücklich wären, und
 kein Mittel zur windenbalbung mehr anzuwenden werden
 konnten. in dem die Vorunglücke für die vier Klüde die
 Weysen zu bringen fülte.

Er war der Bruder der Joseph Derich Kellers Pfund in
 der Gemeinde Lindforth eine und zwanzig Jahre unange-
 wohnt dafür bei seinem Bruder für Pfund in Grefel. Er
 ist auch dafür seine Mühe und Spoffen glück-
 lich dem linge unter die vom Spind glücklich dafür zu bringen
 zu ihm fülte zu bringen, der Kunst von Paulus Pausen Ger-
 das Dufschon welcher nach mit den dafür die
 ganz dafür fülte, fülte, fülte in dem nicht weit davon
 linge die die die die Weysen linge, ist
 linge fülte nach seine Wohnung bringen, und alle die
 ist ab dem dafür angegriffen, und zu bringen die
 bel dafür dafür, welche die linge Paulus Pausen und
 Jacobus Dorthman mit ihm unterfuchen haben.

empfangen in der Gemeinde Grefel von Lindforth der
 Monat am fünften die oben Paulus Pausen
 Jacobus Dorthman

Antunumeri: M: Grefel

100399

Einzigigst gefra brüder fülte fülte fülte fülte fülte
 alle sind von mir Wilhelm Tonderman Municipal agent der
 Gemeinde von Lindforth empfangen in der Gemeinde Grefel
 Peter Quamehels als dafür die dafür die dafür die dafür die
 der dafür die Peter Schopman als dafür die dafür die dafür die

Kaufmann und Theodor Hoffmann unsere vorzügliche, nicht leicht zu
findende, Gemüthsheilung durch die Kunst und Kunst des
den zu erzielenden Vorteile in ihrer Wohnung auf Quameckels Platz
Maria Sibilla Quameckels als ihrer und ihrer Gatten
Herrn Johann zu folgen durch die Erlaubnis haben wir uns
Hallen in dieser Wohnung begabten uns das Ab, das
der Maria Sibilla Hoffmann und dem vorgenannten
Licht aufgesetzt welches die Erlaubnis mit uns unterzeichnet
und haben unterschrieben in dem Gemeinen Hause von
Lindforth auf dem Berg Mönchstisch wie oben
Theodor Hoffmann Hermann Hoffmann Sommerhausen, Magister

7
Quarta die septima ~~Septima~~ Septembri in die Reipublica
mittag und drei Uhr sind vor mir Wilhelm Fonderman
der Gemeinde Lindforth Municipal Agent erschienen Herr
Herrn Hoffmann als dessen und seiner Gatten im Auftrag
gerade Schutten als nicht und einige Tage
haben mir angezeigt das das Kind von Maria Sibilla, Maria
Sibilla als sechs Monaten gezeigend in seiner Wohnung auf
Eyl vorstehend seine zu folgen durch Erlaubnis haben wir uns
auf das Halle in dieser Wohnung begabten uns das Ab, das
und der Maria Sibilla Hoffmann und dem vorgenannten
Licht aufgesetzt welches die Erlaubnis mit uns unterzeichnet
haben unterschrieben in dem Gemeinen Hause von Lindforth
auf dem Berg Mönchstisch wie oben.

Herrn Hoffmann Hermann Hoffmann Sommerhausen, Magister
Lindforth Gemeinlicher Rath gerade Schutten

8
Quarta die septima Germinal in die Reipublica
Reipublica und drei Uhr vormittag sind vor mir Wilhelm Fonderman
Municipal Agent der Gemeinde von Lindforth erschienen
in dem Gemeinen Hause Peter Schopmans dessen einige
Tage lang als wohnhaft als in und Theodor Hoffmann
Herrn Hoffmann nicht und einige Tage, als nicht wohnhaft. Das
nicht und wollen die vorgenannten die anderen, Herr Hoffmann
bald, bald haben mir notliand durch Wahle Bögen

20.03.99

27.03.99



3
eee

gewandt auf Bögen Hof gelung und Rosenweij gelosung auf Eijl
 seit dem siebenten Germinal und zwölfften May um Schopmans in
 Lindforth vorhanden ist, zu folgen diese Erklärung sehr inwiefern
 auf der Stelle in dieser Wohnung beyden, nicht das Absterben
 der erwähnten Ursula Bögen geschied und das gesandteschick
 der aufgesetzte wulden die Zungen mit mir unterzeichnet haben
 geschick und gemindert gegen den Lindforth auf dem Berg
 Mönch Josef wie oben Indessen bestehend gantz sox man
 vorhanden ist: damit

1. Gnade und wirthen Prairat in siebenten Juny der fünftigen Republik
 und zwölfften May unerschulden sind von Peter Quamechels Municipal Adjunt
 der Commune von Lindforth erschienen in der gemindertem, Jacob
 Meymers Bürgermann Josef und siebzehnjul Josef alt und Josef Mann
 Schmachers geschick und vierzig Josef alt Mann und beide sich wulden
 der erwähnten Stelle in der Wohnung der erwähnten Mönch, in der Wohnung
 wulden beide mich wulden haben, sagt Wilhelm Meymers gantz man und
 nicht alle an die Gemein in der Wohnung vorhanden ist, zu folgen
 diese Erklärung sehr inwiefern auf der Stelle in dieser Wohnung be-
 ynden, nicht das Absterben der erwähnten W. Meymers geschick und
 die gesandteschick der aufgesetzte wulden die Zungen mit mir
 unterzeichnet haben. Inzwischen in der gemindertem, Josef
 Lindforth der Herr Mönch und Josef wie oben
 dieses T. geschick und
 vorhanden ist: damit
 Municipal Adjunt A. G. 23. 05. 99

2. Gnade der siebenten Juny in siebenten Juny der fünftigen
 Republik und zwölfften May unerschulden sind von mir Peter Quamechels Municipal
 Adjunt der Commune von Lindforth erschienen in der gemindertem,
 Jacob Fortmann Bürgermann Josef und vierzig Josef alt und Adam
 Pisskens mich wulden und siebzehnjul Josef alt Mann und beide sich wulden
 in dieser Wohnung wulden Jacob Fortmann Josef Adam Pisskens mich
 wulden haben sagt Jacob Fortmann Josef alt Mann und siebzehnjul Josef
 Josef alt Schleij in der Wohnung vorhanden und zwölfften May in der
 Wohnung vorhanden, diese Erklärung sehr inwiefern
 auf der Stelle in dieser Wohnung beyden, nicht das Absterben

Ich erwidere Joannes Loumans vorfiese, und den gegenwärtigen Brief
 aufgesetzt, wofür ich mich in der Sache der Bau- und Bergwerks-
 in der Provinz der Graaf van Lindesbergh in der Provinz der Graaf van
 oben. Die von Christen und
 Jacobus Gorthman

quorumdam a Junct
 13.08.99

7

Numero quatre
eee

26. 12. 98



Numero un
Scheffer

Witten d' firsten veruzigsten Nivose sinbruten Just der Republik
 Mittwoch und die isten sind der mit Laurent Hoogen agent municip der
 Gemeinde der vier Quartieren in der Gemeinde der Gassen Johanna
 Surkamps fuffzig Just all wofust in dieser Gemeinde und gebürtig am
 Ruert beglittet der Johan Surkamps und Arnoudus van der Meer fuffzig Just all
 und Arnoudus Körtchen und Arnoudus van der Meer fuffzig Just wofust in dieser
 Gemeinde, walfes Surkamp und Körtchen mit Gollard geborn der Johannes Ludowich
 Gancien der Johanna Surkamps gebürtig sind der vier Quartieren Canton Rheinberg
 fuffzig Just Just all Witten Morgens und ist isten verstorben fuffzig Just
 Linas Gollard geborn in dieser Just der Just in dieser wofust geborn und
 der verstorben der Johannes Ludowich wofust, und der eigenwärtigen und
 wofust walfes Johan Surkamps und Arnoudus Körtchen mit ist isten
 geborn geborn, so wofust in der Gemeinde der Just der vier Quartieren
 d' firsten veruzigsten Nivose sinbruten Just der Republik

Gepien für den
 von der Gerechtigkeit
 für den Just
 der Just

Laurent Hoogen agent municip

24. 01. 99

Witten d' firsten pluviose sinbruten Just der Republik Mittwoch und
 walfes isten sind der mit Laurent Hoogen agent municip der
 Gemeinde der vier Quartieren in der Gemeinde der Gassen Johanna
 Johan Surkamp und Arnoudus van der Meer fuffzig Just Just all und Arnoudus
 Körtchen und Arnoudus van der Meer fuffzig Just wofust in dieser Gemeinde
 walfes Surkamp und Körtchen mit Gollard geborn der Johanna
 Surkamps walfes der verstorben Johannes Ludowich Morgens und

gestorben seyn zu folgen Linse Collatione haben ich weiß das stalle in
Linse wofürung begabten mich das verstorben das Johanna Durkamps
Anwesend und das ungenüßigen und außersicht walese Johan Durkamps
und hörter mit mir unterschreiben haben sozusagen in dem gemeinde
Gericht des Lönj quartieren of Hünstern pluriore fribanden Geist Republik

Johan fribanden
Arnold Hünstern

24. 01. 99

Laurent Hoogen agent municip

Gericht of Hünstern pluriore fribanden Geist des Republik
Kaufmännig und dies ist ein find das mich Laurent Hoogen agent
des gemeinde des Lönj quartieren in dem gemeinde Gericht of Hünstern
Henrich Kacksteins und Arnolds wofürung in besetzt gemeinde und
Hünstern Gast begleit das Derich Keijders wofürung in besetzt gemeinde
und Hünstern Gast und Agnes hordmans mich wofürung in Hünstern gemeinde
ist Lönj Gast Gast und, walese Derich Keijders und Agnes hordmans
mich Collatione haben, das Catharina Örgels Gattin und Henrich
Kacksteins ist wofürung ein und Arnolds Moudt Hünstern wofürung
und dies ist ein gestorben seyn, zu folgen Linse Collatione haben ich weiß
das stalle in Linse wofürung begabten mich das verstorben das
Gericht des Lönj quartieren, und das ungenüßigen und außersicht,
walese Henrich Kacksteins Hünstern das Hünstern und Lönj Hünstern und Arnolds
unterschreiben haben, sozusagen in dem gemeinde Ger. des Lönj
quartieren of Hünstern pluriore fribanden Geist des Republik

Arnold Kacksteins und Hünstern unterschreiben
das Linse x moudt Hünstern

Arnold Kacksteins

Laurent Hoogen agent municip

Agnes hordmans Gast Linse x moudt Hünstern

07. 02. 99

Quinta et festum. germinal februario Anno Reipublice
Morgens und zehnt uferm fund hor mit Laurent Hoogen
agent des ymuniens des vuy quartiers in dem ymuniens Gericht
Loffinckel tilman holtmans vortman wofusset in besorge ymuniens
alt hinstig uff fest ongenitah von Mathias haechen vortman alt hinstig zehnt
mit Maria zachareijas alt zehntig hinstig zehnt, vortman Mathias haechen mit
Maria zachareijas mit zollern geborn, Luff Catharina Staeten in selhoffen
bistig mit Rajen alt hinstig zehnt Morgens und hinstig uferm gestorbem
Luff zehntig Luff zollern geborn ist mit uff des haller in Luff wofusset
ongenitah mit mit der vortman Catharina Staeten wofusset
mit dem ymuniens vortman alt vortman vortman tilman
holtman mit vortman zehnt mit mit mit vortman geborn, vortman
in dem ymuniens Gericht des vuy quartiers et festum
germinal februario Anno Reipublice
muffist factum

26.03.99

Tilman Holtman

Maria Zachareijas

Laurent Hoogen
Agent Municipis

Quinta die mensis februarii ventose februario Anno Reipublice
Reipublice mittig und zehnt uferm fund hor mit Laurent
Hoogen agent des ymuniens des vuy quartiers in dem ymuniens
Gericht Loffinckel gerhardus aenstoets vortman von Veert alt hinstig
Luff zehntig hinstig profession ein haller wofusset in dem ymuniens
des vuy quartiers, vortman gerhardus aenstoets mit zollern geborn,
Luff Johanna helders alt hinstig februario Anno Reipublice
Luff zehntig hinstig alt vortman Morgens und hinstig uferm gestorbem

zufolge Linfs Gellösung, haben ich mich nicht das stellen in Linfs
 Hofnung gegeben, mich das erbitte und ob oben unten willigen
 Hofnung, und dem gegenwertigen und unzufolge, welche getraden
 aenstoets und allegonda ketoes mit mich nicht zu haben
 als zuigen, so yaffasan in dem yammindereis des Lrij quartier
 der. Nain und vorerstententese finbanten zu der Republik
 gerads Kestrole
 allegonda Kestrole
 Laurent Hoogen
 agent municip

19.03.99

habe ich die hinsten prairal finbanten zu der Republik Mittags
 und zwölf isten finstos mit Laurent Hoogen agent des yammindereis
 des Lrij quartier in dem yammindereis seit Effinam Johan Janus
 Simpelman und Admen und Catharina Nettesheim brijen vofusset in
 des yammindereis Saekhoff, welche Johan Janus Simpelman und Catharina
 Nettesheim mit Gellösung haben, das getraden Josephus Nettesheim
 finst Kestmüßigen feingewaltas yabürtig Hou Kollu als ruffig
 Lrij geson finst profession seit Labur Linn Chirurgus Morgend
 und Lrij isten als dem hinsten prairal yastobere finst zufolge
 Linfs Gellösung, welche Linfs brijen brijen Johan Janus Simpelman
 und Catharina Nettesheim als zuigen mit mich nicht zu haben
 haben, haben ich mich nicht das stellen in Linfs vofinung gegeben
 mich das erbitte und ob oben unten getraden Josephus Nettesheim
 Hofnung, und dem gegenwertigen und unzufolge



3
0 0

so gaffes in den gemeinen Land des Konig quartiers
den dinsten messidor finbanten Jahr des Republik
Gefahren singebunden

Gesetz Cafferrine nathlich in
Laurent Hoogen
Agent municip


23. 05. 99

Land den dinsten messidor finbanten Jahr des Republik
abundt und finben isten sind des mit Laurent Hoogen
agent des gemeinen des Konig quartiers in den gemeinen
Land des Konig quartiers piere Bouquet Land des Konig
profession fin finbanten isten fin Militaire in den Land des
Republik gabuntig und gab conien isten Maria Nicolae
Kloskine gabuntig und Traitie gaff De: S: Jean au Bois Departement
De La Meuse all dinsten fin Jahr, und gab mit Maria
Nicolae Kloskine nollant, Land piere Benoja isten
Land des Konig quartiers Gaman all dinsten fin Jahr, fofu des Desin
piere Benoja gabuntig D, urmoncour isten fin Melles De De
Leour Departement De L'orien ou De La Meuse den dinsten
messidor nathlich und dinst isten gaffebun fagen, zifolgen
Land des Konig quartiers gaben isten mit des fella in den Konig quartiers
Land des Konig quartiers und abstant obangnalt piere Benoja
Land des Konig quartiers den gemeinen dinsten und dinsten isten
Nicolae Kloskine und piere Bouquet all finbanten mit den
Land des Konig quartiers

14
So gaffafaw in Sam yammindun gawp Lat Amij guartivam
And Histon messidol fimbantun gawp Lat Republik

Marie nicole Blouquet femme de ~~de~~ Pierre
d'Yveret Pierre Bourquet

22.06.99

Laurent Hoogen agent municip


4

Luitpold friband treidore friband gese des Republik Morgant
 und gese ison find tot inis Laurent Hoogen agent des yamunin des
 son quation in son yamunin gese Loffinun, tilman koltmans
 edonon well dinstig Anne gese und anne Catharina Koeltgens
 ell jrenzig dinst gese Cajen gaburzig in finsig yamunin, well gese
 tilmans koltmans in ^{anne} Catharina Koeltgens mit gollertgabur ^{gese}
 Mechtildis koltmans ell dinstig son gese Morgant und dinst ison
 ystoban son, jnsolgen dinst gese gabur in dinst well des stalle
 in dinst vofung gabur dinst des abstand abubefig
 Mechtildis dinst und son yamunin well dinst gese
 well dinst dinst dinst tilman koltmans und anne Catharina
 Koeltgens ell jrenzig mit mit dinst gabur, so gese son
 Datum in oben

Tilman koltmans

Laurent Hoogen

agent munici

Anne Catharina Koeltgens
 des friband munici
 des dinst Marek X yamunin

24. 08. 99

Grooten v. fustum vrentijstom Theodor finkman gaf
 des Pongelick Raifmeilhard um hinc vsta fust Hos mit
 Laurent Hoogen agent des yamminen des vry quartier in
 des yamminen fust fust fust Theodor Steymans all
 vrentij vst gaf ynburtij mit Rajen mit Gertrudis witten
 Berg all vrentij vrentij gaf ynburtij vst des Landwst ymminen
 Camperbruck, valies Theodor Steymans mit Gertrudis
 wittenbergs mit Gollens fust, Kap Francis Staeten
 all finkman vrentij gaf Morgan fust vsta yntoorn
 fust, fust fust fust Gollens fust is hinc vst des
 fust in fust vsta fust, mit vnt vnt vnt
 fust Francis Staeten fust fust des yamminen
 vnt vnt vnt vnt, valies fust fust fust
 mit vnt vnt fust fust so fust fust vnt
 vnt Datum vnt vnt

Grooten vnt wittenbergs
 vnt fust fust fust
 fust fust fust

Laurent Hoogen
 agent municip

zwischen der hiesigen und der dortigen Gemeinde
Republ. Mithras im Jahr 1799 sind Herr mit Laurent Hoogen agent
der Gemeinde der Ort Quartier in der Gemeinde Paul Hoffmann petrus
peters bogloper. als einziger Ort Gust und Margaretha Baizen als einziger
in der Ort Ort gebürtig und wohnhaft in der Gemeinde der Ort
Quartier, welcher petrus putters und Margaretha Baizen mit
Geldern haben das Wilhelm putters als einziger Ort Gust Morghen
im Jahr seiner verstorben sein zu folgen seiner Auflösung haben ihm
auf der Ort der Ort in seiner Verfüng gegeben und nicht
abgegeben. Einzigste petrus putters Hofmeister und der
engewandigte und aufgeführt welcher Ort Ort Ort Ort Ort
mit nicht vorhanden haben, so geschehen am Ort Ort Datum
von oben

Gabes gezeichnet

Margaretha Baizen als Zeugin
im ersten Teil des Protokolls
selbst unterschrieben

Laurent Hoogen
agent municipal

Zweite & furs und geruhesten Trimaere ~~Willems~~
Republ Willems in volst isten sind hor mit Laurent Hoogen agent
der ymminen des Lij quartieren in den ymminen Land Eytienus petrus
patters bayleus alt Hinzig Lij Guss und Margaretha Baijen alt Hinzig
ist Guss Lijen yaburly und wosufftig in der ymminen des Lij
quartieren, valser petrus patters und Margaretha Baijen mit
Gollert haben das Wilhelm patters alt Hinzig Lij Guss Morgens
im Zuss isten ystoben sein zufolgen Lijer Gollertung haben ist
rufft der Lij in Lijer wosung baynen und mit der
ruberben Lijer petrus patters Hinzig isten und der
yngenerdigen und ruffgafelt valser Lijer Lijer Jungne mit
mit unterschrieben haben, so ynzusen von der und Datum
in den

Margaretha Baijen alt Hinzig
ist Guss Lijer Morgens
Hinzig Jungne

Laurent Hoogen
agent municij

Gmüthe & Einigkeitliche Weise in dem Jahr der Aufrichtung
 Republiks Neuwürttemberg im Jahr 1800 die
 Hoogen agent der gemainde der Königlichen Quartiere in dem
 gemainde Herr Goffmann Stephanus Hacksteins bey
 all Müßig Jahr und getraut Stötgens all Müßig Jahr
 Leinze gebürtig in Königin gemainde walese Stephanus
 Hacksteins und getraut Stötgens mit Collant gebau, das
 Anna Seemers willib all Müßig Jahr Müßig
 und vollt ihrem gasterben furd, zu folgen Einse Collant
 gebau ist nicht der stalle in Einse waffnung gebau
 nicht der absterben besorget Anna Seemers Anseicht
 und der geynversteignen und nicht gesetzt, walese Ein
 Einse Junge mit nicht übergeben Gerhart Feyn Jagne
 und bey und Datum sein oben.

Stephanus Hacksteins
 Meiner Prokurent

Laurent Hoogen
 agent maniep

07.01.1800



Heute d. fünffzehnten Nivose des Jahres des französischen
 Repub. Morgens um zehn Uhr sind hier mit Laurent Hoogen
 agent des communes des trois quartiers in dem gemeinen Gericht
 erschienen Heinrich Bongers ledig und fünfzig Jahre alt
 Elisabeth Capraeden all fünfzig Jahre alt geboren in fünfzig
 gemeinde, welche Heinrich Bongers und Elisabeth Capraeden
 mit Einwilligung haben des H. Johan Bongers all fünfzig
 Jahre alt Morgens um zehn Uhr im vorgenannten Gericht zu folgen
 dieses Collationierung haben in Mir nicht das stellen in diese Verfügung
 gegeben mich als absterbend beauftragt Johan Bongers
 Anwalt und den gegenwertigen Anwaltgesetz, welche diese
 Bedingungen will mit unterschrieben haben, so geschehen
 von hier und Datum wie oben.

Heinrich Bongers

Elisabeth
Capraeden

Laurent Hoogen
agent municipal

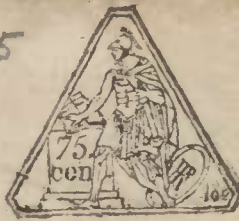
05.01.1800

Heute d. 2ten. Germinal d. 5ten Jahr der französischen
 Republik Mittags um zwölf Uhr sind hier mit Laurent
 Hoogen agent des municipaux des Lij quartiers in dem
 gemeinen Haus des Lij Quartiers Johan gutzen alt fünfzig sechs
 Jahr ein Tagelöhner und Johanne allegonda Bombchen alt fünfzig
 Jahr ein Tagelöhner in fünfzig gemeinen, wohnet Johan
 gutzen und Johanne allegonda Bombchen mit Collorentz geborn
 Lad Francis voss alt fünfzig fünf Jahr gebürtig wohnt Dalhoff
 seines profession ein Arbeiter mit einem Pferd Messenmacher
 ein Haus seiner gestorben sein zu folgen seines Collorentz geborn
 in dem wohnt in dem Hause wohnung geborn mit dem absterben
 des Francis voss des Lij Quartiers und der ungenügsamen alt fünfzig
 wohnt ein Tagelöhner mit dem Collorentz geborn, so ungenügsam
 am Tag und Datum ein oben

Johannes gutzen alt fünfzig
 einofafra geb. d. 1ten. März. fünfzig
 Jahren

Laurent Hoogen
 agent municipal

Gericard allegonda Bombchen

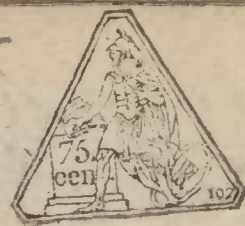


Frith 27 geruzigsten germinal ystern Just des französischen
 Republique Morgens um fünf isten sind vor uns Laurent Hoogen
 agent des gemeinden des 3 quartieren in dem gemeinden Grütz
 Loffinuen Goserund gungend und armen alt Krüggig Just
 und Johanna Catharina pauwen alt 50 Just Bienen wofür
 in des gemeinden Saelhoff, welches Johannes gompes und Johanna
 Catharina pauwen mit Gottläut geborn, Lad Sibilla Fredericks
 alt Krüggig Name Just gebürtig und zinsige gemeinden Mittag
 um zwölf isten ginstorben sind, züfolgen ihres Gottläut
 geborn in uns wußt des stalt in Linse wofürung begeben und
 des absterbens befragt Sibilla Fredericks Anwesen, und die
 gegenwärtigen alt wußt gesetzt, welche Linse Bienen zinsigen
 mit uns unterschreiben geborn so geschickten um lang und Datum
 wie oben.

Golsmeent wamant
 Lenn Luffinuen Goserund

Laurent Hoogen

09.04.1800



02. 01. 1800

Die in der vorigen Woche im ersten Jahre der fränki-
 schen Republik sind vor mir Peter Quamerhels Adjunkt
 der Municipal Agenten von der Gemeinde Lindforth, un-
 tern in dem Gemeindefraße Gerhard Meimers Kümm-
 ermann alt untern und Joseph Jäger wohnhaft in bezüglicher
 Municipalität von Lindforth und Johann Kämken's Tagelöhner
 alt unten und Joseph Jäger ebenfalls wohnhaft in bezüglicher
 Municipalität. Vor uns ein Bräutigam der vorstehenden der
 andern ein Waise des vorstehenden, welchen Gerhard Meimer
 und Johann Kämken's nicht wollen sehen, daß Godfried
 Meimers Tagelöhner gestern abend um fünf Uhr in Kämken's
 Stuben vorstehend ist. Zu Folge dieser Erklärung ist
 ist nicht auf der Stelle in dieser Wohnung bey dem, nicht der
 Absterben des verstorbenen Godfried Meimers untern
 und den gegenwärtigen Act angesetzt, welchen Gerhard
 Meimers und Johann Kämken's mit mir unterschreiben
 haben.

Zeichen in Gemeindefraße von Lindforth
 den Tag, Monat und Jahr wie oben.
 Gegeben den 2ten März 1800

Zeichen **X** Zeichen macht Johann Kämken's Schreibend und
 Gegeben den 2ten März 1800 Adjunkt

Die in der ersten Woche im ersten Jahre der fränkischen
 Republik und 2ten des Monats sind vor mir Peter Qua-
 merhels Adjunkt der Municipal Agenten von der Gemeinde
 Lindforth erschienen in dem Gemeindefraße Theodor
 Liefen

Spiesen Auglösum fünf und fünfzig Jahre alt wohnhaft in bayrischer
 Municipalität von Rheinberg, und Theodor Tacke fünf
 und all ~~und~~ ^{und} fünf ebenfalls wohnhaft in bayrischer Municipalität
 von Rheinberg geminnliche Lindforth beide Kaufmann der Gräfin
 tina Witten gebürtig und Kurt in Canton Elms all zwei
 und siebenzig Jahre wohnhaft Theodor Spiesen und Theodor
 Tacke mir erklären haben, daß gesagte Christina Witten
 gestern Abend ^{und gegen Mittag} in ihrer Wohnung auf Witten Rasen
 verstorben ist. Zuvor dieser Erklärung haben wir uns auf der
 Halle in dieser Wohnung beyden mich als Obherren der
 Gemeinthe Christina Witten anwesend, und den gesagten
 gegen die aufgesetzt, wohnhaft Theodor Spiesen und Theodor
 Tacke mit mir unterzeichnet haben.

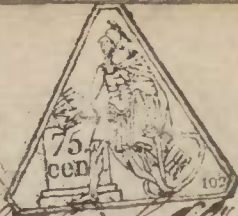
26.02.1800

Zusammen in Gemeinde ^{von} Lindforth
 der Aug. Witten und Josef von oben

Theodor Secker
 Theodor Zinsler
 den siebzehnten Germinal im ersten Jahre der französischen Republik
 um zwei Uhr der Nachmittags sind vor mir Peter Quamehels
 junet der Municipal Agenten von der Gemeinde Lindforth
 erschienen in der Gemeinde ^{von} Lindforth Theodor Spiesen Auglösum
 fünf und fünfzig Jahre alt wohnhaft in bayrischer Municipalität
 von Rheinberg und Theodor Tacke fünf und all
 fünf ebenfalls wohnhaft in bayrischer Municipalität von Rheinberg
 der Gemeinde Lindforth beide Kaufmann der Johann
 dor Witten fünf Jahre alt, wohnhaft in bayrischer Municipalität
 von Rheinberg von Heinrich Witten und Johanna Spies
 beide benannt, wohnhaft Theodor Spiesen und Theodor
 Tacke mir erklären haben, daß gesagte Johann Theodor
 Witten gestern Abend ^{und gegen Mittag} in seiner Wohnung
 verstorben ist.

27.03.1800

100



verstorben ist, züfolge seiner letztwilligen, setzen ist auf der Stelle
 in dieser Wohnung begaben, nicht als Absterben der verstorbenen Johann
 Theodor Witten verstorben, und den gegenwärtigen Act aufgesetzt,
 welchen Theodor Spicker und Theodor Racker mit uns unterschrieben
 sind, verstorben. verstorben in der Gemeinde Gutsa von Lindforth
 der Ort, Markt und Gasse wie oben.

Theodor Seifer Theodor Spicker

Publick Notarius Ad hunc

Am 17ten des Monats Gerninal im ersten Jahre der künftigen
 Republik im neunten Jahre vor dem Ende, in dem ^{Publick Notarius} Ad hunc
 Municipal Agenten der Gemeinde von Lindforth, nämlich in der
 Gemeinde Gutsa Johann Wilhelm Goormans Baurenmann zwei
 und fünfzig Jahre alt, wohnhaft in der Gemeinde Municipalitet
 von Lindforth und Franzis Meimers Baurenmann fünf und zwei, die
 Jahre alt ebenfalls wohnhaft in der Gemeinde Municipalitet, beide
 Eheleute ^{und Angehörige} von Anna Mecktilde Rahmachers sind, deren
 Ehe Guter ist im künftigen Namen Johann Werner Rahmachers
 Ehe Mathieu Catharina Rahmachers, welchen Johann Wilhelm Goormans
 und Franzis Meimers mit uns unterschrieben haben, dass gesagter Anna
 Mecktilde Rahmachers, gestorben am dem fünften Tage im Monat
 der Wohnung verstorben ist. züfolge seiner letztwilligen setzen ist
 auf der Stelle in dieser Wohnung begaben, nicht als Absterben
 der verstorbenen Anna Mecktilde verstorben, und den gegenwärtigen
 Act aufgesetzt, welchen Johann Wilhelm Goormans und Franzis
 Meimers mit uns unterschrieben haben.

verstorben in der Gemeinde Gutsa von Lindforth
 der Ort Markt und Gasse wie oben
 Wilhelm Gormans. und Franzis Meimers

02. 04. 1800

Publick Notarius Ad hunc

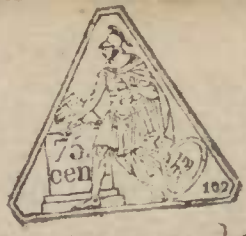
Am Ende des vierzehnten Germalinal monats im achtzehnten Jahre der französischen
 Republik am siebten Mese des Morgens sind vor uns Peter
 Quamechels adjunct des Municipal Agenten der Gemeinde von
 Lindforth erschienen in dem Gemeinderath der Gemeinde San Joseph
 wir sind fünfzig Jahre alt, wohnhaft in beyseylor Municipalität
 von Rheinberg und Elisabetha Murs zwei und vierzig Jahre
 alt ebenfalls wohnhaft in beyseylor Municipalität von Rheinberg
 Gemeinde Lindforth der weyle und Kayser von Mathias
 Tilla die andere vier Männer des Johanna Henrich etc. der
 Gnade von Monat alt wohnhaft in beyseylor Municipalität
 unser gnade Eyd sind das weyl lebende Rathen Eyd
 der Gnade und Maria Tranzista Murs. wilsen San Joseph
 elmans und Elisabetha Murs mit vollendet haben, daß beyseylor
 Johann Henrich der Hecker gestan abend im unend Mese in
 der groß Natur Wohnung unser gnade Eyd gestorben ist.
 Zufolge seiner Willierung haben wir uns auf die Wille in der
 Wohnung beygeben, uns des Absterben der verstorbenen Lothar
 der Hecker verständig, und der gegenwärtigen Act aufgesetzt
 wilsen San Joseph elmans und Elisabetha Murs mit uns haben.
 geschehen haben

Geschehen in dem Gemeinderath der Gemeinde von Lindforth
 der Bey, Ments und Joseph von oben
 Joseph Kögelmann Elisabetha Murs
 Rathen der Gemeinde Agent

Am Ende des fünfzehnten Germalinal im achtzehnten Jahre der französischen
 Republik am siebten Mese des Morgens sind vor uns Peter Quamechels adj
 des Municipal Agenten erschienen in dem Gemeinderath der Gemeinde Heinrich
 Ritter Brunnmann zwei und vierzig Jahre alt wohnhaft in bey
 seylor Municipalität von Rheinberg und Peter Matthias Frommer
 Brunnmann zwei und fünfzig Jahre alt wohnhaft in beyseylor Mun
 icipalität von Rheinberg der Gemeinde Lindforth briden Kayser
 des gestorbenen Tilla Brambert gestan Brunnmann

03.04.1800

04.04.1800



3.4.1800

wird und fünfzig Jahre alt geboren auf Bramboisch Dorf im Lindfort
 walden Heinrich Tötter und Peter Matthias Bremmers mit willärent haben
 sich zugesagt die Tilman Bramboisch von Land Moogers im Dorf zu sein
 Wohnung auf Bramboisch Dorf von Land ist zu folgen die sein Falländerung
 haben ist nicht auf der Stelle in diese Wohnung gegeben wird der Abgang
 mit der nachfolgenden Tilman Bramboisch von Land und den anderen
 die aufgesetzt walden die Gänger Heinrich Tötter und Peter Matthias
 Bremmers mit nicht einverstanden haben.

Gaspar in dem Gemeinde Rathe von Lindfort
 der Ort und Monat und Jahr wie oben

Johann Tötter
 Geborenen in Bremen

12.10.1800

geborenen in Bremen
 Geborenen in Bremen

geborenen in Bremen und zwanzigsten Vendimaire im unierten Jahre
 der französischen Republik im sieben Uhr der morgens sind
 von mir Peter Quamechels Adjunct der Municipal Agenten
 erschienen in dem Gemeinde Rathe Franziskus Mulders
 Bernhard Voss sechs und zwanzig Jahre alt wohnhaft in der
 ersten Municipalitet von Rheinberg und Johannes Hufmann
 neun und zwanzig Jahre alt binamen Kunst ebenfalls wohnhaft
 in der ersten Municipalitet von Rheinberg der Gemeindeg
 Lindforth beide belanden der nachfolgenden Heinrich Dehl:
 mans zwei und zwanzig Jahre alt Gemeindeg Kunst
 bei Peter Tüners im Lindforth und bei S. Först
 berg im Canton Kempen walden Franziskus Mulders und Johan
 Hufmann mit willärent haben sich zugesagt die Tilman
 von Land abhand in dem Ort in Formens Rathe
 von Land ist zu folgen die sein Falländerung haben ist nicht auf
 der

In der Kalle in dieser Wohnung bey dem mich der Abt
der erwähltem Henrich Dehlmann was ist und der gegen
wärtigen Zeit aufgesetzt, walesen die Jungen Franzis Schil.
Ders und Johann Hufmanns mit mir in der Kalle sind

gelesen in der Gemeinde Haus von Lindforth
auf dem Berg Markt und Gasse wie oben

Francis Müller Johannes Hufmann
Gottlieb Hufmann selbst Adjunct

Handwritten signatureN^o 1

S T E R B E - A K T.

MAIRIE VON *Vier-quartiere*

21.10.1800

GEMEINDE-BEZIRK von *Crevin*Vom *Sechsten* — Tag des Monats *Brumaire* im *neunten* Jahr der frankischen Republik.

STERBE-AKT VON *Nichtils Koppers* — verschieden den *neun und zwanzigsten*
vendemiaire um *sieben Uhr* des *abends* — seines Standes *ein Schumacher* des Alters von *funf und vierzig*
 Jahren, geboren zu *Roed* — Departements *von der Roer*
 wohnhaft zu *Salhoff* mairie von *der vier quartiere*

Sohn, Tochter von *dem ohnlangt verstorbenen flörkens*
 und von *der maria flörkens Gheleuth* wohnhaft im *Roerdt* mairie *idem*

Auf die Déclaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Jan derich Meijbooms*
 wohnhaft zu *Camp bij Salhoff* seines Standes *ein Tagelöhner* als welcher gesagt, er sei
 ein *Nachbar* der Verstorbenen; und vom Bürger *Ludwig pannenbecker*
 wohnhaft zu *Saelhoff* — seines Standes *ein ackerman* als welcher gesagt, er sei
 ein *Nachbar* der Verstorbenen: und haben *Jan derich Meijbooms* dieses unterzeichnet,
Ludwig pannenbecker *flörkens* nicht schreiben zu können

J. u. D. v. M. i. b. o. r. a. s.

Beurkundet von mir *Laurent Hoogen* — Maire.
 von *der vier quartiere* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes
 vershend, hierends unterschrieben.

N.º 2

S T E R B E - A K T.

M A I R I E V O N *vier quartiers*G E M E I N D E - B E Z I R K V O N *Crevett*Vom *Neunzehnten* Tag des Monats *Nivose* im *heutigen* Jahr der frankischen Republik.S T E R B E - A K T V O N *Johannes Wehm* — verschieden den *siebentehnten**Nivose* um *vier* Uhr des *nachmittags* seines Standes *ein ackerman* des Alters von *zweij und siebenzig* Jahren, geboren zu *altkirch* — Départements *von der Roer* wohnhaft zu *Eyl mairie von der vier quartiers*Sohn, ~~Tochter~~ von *peter örmers ackerman* und von *Catharina Buschman Eheleuth*, *beijde Langst verstorben*Auf die Déclaration die mir gemacht worden von dem Bürger *franz guldenbagg* wohnhaft zu *Lintfort* — seines Standes *ein taglöhner* als welcher gesagt, er sei *ein verwandter* des — Verstorbenen; und vom Bürger *Derick puijgens* wohnhaft zu *Lintfort* — seines Standes *ein taglöhner* als welcher gesagt, er sei *ein nachbater* des Verstorbenen: und haben *franz guldenbagg* mit mir unterschrieben *Derick puijgens* erklärte nicht schreiben zu könnenBeurkundet von mir *Laurens Hoogen* Maire von *der vier quartiers* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes versehend, hierends unterschrieben.

07. 01. 1801

N.º 3

S T E R B E - A K T.



MAIRIE VON

Kirchquartieren

GEMEINDE-BEZIRK VON

Creifeld

Vom *zwölften* Tag des Monats *Cluiof* im *neunten* Jahr der frankischen Republik.

STERBE-AKT VON *Sophia Bohmers, ehefrau des* verschieden den *achtten Cluiof*
 um *Vier* Uhr des *morgens* seines Standes *einer* *achter* Frau des Alters von *dreissig*
 Jahren, geboren zu *Rosensay* Départements *Vander Roer*
 wohnhaft zu *Campertbroich auf halfmans hofe*

Sohn, Tochter von *Jau derk Bohmer* *u. Rossmann*
 und von *Agnes Schaje* *eheliche u. Rosensay* wohnhaft
beide noch lebend.

Auf die Déclaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Peter Laßmann*
 wohnhaft zu *Campertbroich* seines Standes *ein* *Arbeitsmann* als welcher gesagt, er sei
ein *nahebar* der Verstorbenen; und vom Bürger *Peter Anton Bruckmann*
 wohnhaft zu *Campertbroich* seines Standes *ein* *Arbeitsmann* als welcher gesagt, er sei *ein*
freund der Verstorbenen: und haben *beide* *unterschrift*

Peter Laßman
Peter Anton Bruckman

Beurkundet von mir, *Laurentz Hoogen* Maire
 von *Kirchquartieren* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes
 versehend, hierends unterschrieben.

31.04.01

N.º 4

S T E R B E - A K T.

M A I R I E V O N

G E M E I N D E - B E Z I R K v o n

Vom drei und zwanzigsten Tag des Monats Pluviose im neunten Jahr der frankischen Republik.

S T E R B E - A K T v o n *margareth Kalfman* verschieden den zwei und zwanzigsten um ein Uhr des morgens seines Standes *ein Ackerfrau* des Alters von *Seibon und sechs* Jahren, geboren zu *Wintzenam* ^{Mairie neu Ried} Departements *ruhr* wohnhaft zu *Campstrunk auf Kalfmans Hofe*

Sohn, Tochter von *Joseph Ketsch*
und von *Anna Gertrud Gils Eheleute längst verstorben*

Auf die Déclaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Peter Laßman* wohnhaft zu *Campstrunk* seines Standes *ein Ackermann* als welcher gesagt, er sei *ein nahbar* Verstorbenen; und vom Bürger *Peter Anton Bruckmann* wohnhaft zu *Campstrunk* seines Standes *ein Ackermann* als welcher gesagt, er sei *ein Freund der* Verstorbenen: und haben *beide unterschrieben*

Peter Laßman
Peter Anton Bruckmann

Beurkundet von mir *Laurenz Hoogen* Maire
von *Neuquartieren* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes
versehend, hierends unterschrieben.

11. 02. 01

S T E R B E - A K T.

M A I R I E V O N *Vierquartieren*G E M E I N D E - B E Z I R K v o n *Crefeld*Vom *Sechsten* Tag des Monats *Ventose* im *neunten* Jahr der frankischen Republik.

S T E R B E - A K T V O N *Wilhelmina Dörkes* verschieden den *fünften Ventose*
 um *halb 2 Uhr* des *morgens* seines Standes *und Wittwe* des Alters von *hundert vier*
 Jahren, geboren zu *_____* Départements
 wohnhaft *auf der Heide im Salkhoff*

Sohn, Tochter von
 und von *_____*

Auf die Déclaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Peter Dalschen*
 wohnhaft zu *Salkhoff* seines Standes *ein Tagelöhner* als welcher gesagt, er sei
 ein *nachbar* des Verstorbenen; und vom Bürger *der R. Staaten*
 wohnhaft zu *Salkhoff* seines Standes *ein Tagelöhner* als welcher gesagt, er sei
 ein *nachbar* des Verstorbenen: und haben *beide erklärt nicht schreiben*
zu können.

Beurkundet von mir *Laurentz Hoogen* Maire
 von *Vierquartieren* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes
 versehend, hierends unterschrieben.

24. 02. 01

N.º 6

S T E R B E - A K T.

M A I R I E V O N

Neuquartieren

G E M E I N D E - B E Z I R K V O N

Cruifeldt

Vom ^{zwanzigsten} fünf und Tag des Monats *Ventose* im neunten Jahr der frankischen Republik.

S T E R B E - A K T V O N *Anna Catharine Laers* verschieden den *vier und Zwanzigsten* um ^{vier} halb Uhr des *morgens* seines Standes *erwachsenen* des Alters von *fünf und dreißig* Jahren, geboren zu *Alpsroye* Départements *vouder Roer* wohnhaft zu *Heidich Quartier Salhoff*.

Sohn, Tochter von *Gerard Laers* *u. Persmann* ^{geb. 1780, m. 1803} und von *Sibilla Gofens* *Chelente* beide verstorben.

Auf die Déclaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Arnoldus Hötzelgen* wohnhaft zu *Salhoff* seines Standes *unbekannt* als welcher gesagt, er sei ein Nachbar der Verstorbenen; und vom Bürger *Henrius Tapp* wohnhaft zu *Salhoff* seines Standes *unbekannt* als welcher gesagt, er sei ein Nachbar der Verstorbenen: und haben beide erklärt nicht schreiben zu können.

Beurkundet von mir *Laurent Hoogen* Maire von *Neuquartieren* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes versehen, hierends unterschrieben.

engel



N.º 7

STERBE-AKT.

MAIRIE VON Vierquartiers

GEMEINDE-BEZIRK von Cresselt

Vom ~~Drey~~ und ^{Zwanzigsten} Tag des Monats germinal im Neunten Jahr der frankischen Republik.

STERBE-AKT VON Johanna Schmitz — verschieden den zwey und zwanzigsten ^{germinal} um neun Uhr des abends — seines Standes ein Tagelohn des Alters von dreißig fünf Jahren, geboren zu Rosfenray — Départements von Der Roer — wohnhaft zu Rosfenray mairie von der vier quartiers —

~~Sohn~~, Tochter von peter Delmans achneuman wohnhaft zu Rosfenray — und von Sibilla Schmitz Cheleuth Bejd noch im Leben

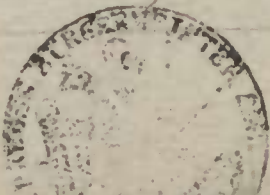
Auf die Déclaration die mir gemacht worden von dem Bürger Henrich Dämkes — wohnhaft zu Rosfenray — seines Standes Ein Tagelohn als welcher gesagt, er sei ein Nachbar des — Verstorbenen; und vom Bürger peter althoffs — wohnhaft zu Rosfenray — seines Standes Tagelohn — als welcher gesagt, er sei nachbahr des Verstorbenen: und haben ^{erweilt} Gertrud Leug füllüst niest schreibe zu können

Henrich Dämkes

Beurkundet von mir, Laurent Hoogen — Maire von Vierquartiers die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes versehend, hierends unterschrieben.

[Faint, mostly illegible handwritten text, likely a notary's declaration or a witness statement.]

12. 04. 01



[Handwritten signature or initials]

N.º 8

S T E R B E - A K T.

M A I R I E , V O N *vier quartiers*G E M E I N D E - B E Z I R K v o n *Crevelt*Vom *neun und zwanzigsten* Tag des Monats *germinal* im neunten

Jahr der frankischen Republik.

germinal S T E R B E - A K T V O N *Gerhard Kukman* — verschieden den *Sieben und zwanzigsten* um *sechs* Uhr des *abends* — seines Standes *ein Ackersman* des Alters von *zwanzig* Jahren, geboren zu *Lintfort* — Départements *von der Roer* — wohnhaft zu *Lintfort* *mairie der vier quartiers*

Sohn, ~~Tochter~~ von *Joachim Kukmans Ackersman* *Langst* verstorben und von *Maria Catharina Nimmendaus Gheleuthe* ist noch beim Leben

Auf die Déclaration die mir gemacht worden von dem Bürger *J. Wilhelm Goernans* wohnhaft zu *Lintfort* — seines Standes *ein Ackersman* als welcher gesagt, er sei *ein Nachbar* des — Verstorbenen; und vom Bürger *Peter Quaymichel* wohnhaft zu *Lintfort* — seines Standes *ein Ackersman* als welcher gesagt, er sei *ein Nachbar* des Verstorbenen; und haben die Zeugen erklärt nicht schreiben zu können

Beurkundet von mir *Laurent Hoogen* Maire von *des vier quartiers* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes versehen, hierends unterschrieben,

17.04.01



STERBE - AKT.

M A I R I E V O N vier quartieren

G E M E I N D E - B E Z I R K v o n C e r e l t

Vom *achten* — Tag des Monats *praival* im *neunten* — Jahr der frankischen Republik.

S T E R B E - A K T V O N *margaretha van Roijen* verschieden den *Siebenten praival* — um *acht* Uhr des *morgens* — seines Standes *eine Dienstmagd* — des Alters von *zwanzig* Jahren, geboren zu *Camp* — — — — — Departements *von der Roer* — — — — — wohnhaft zu *Rossenray* *mairie der vier quartieren* — — — — —

Sohn, Tochter von *Johannes van Roijen* Tagelöhner schon *langst* verstorben und von *Johanna Kosten* Eheleuth *ist* noch *beym* Leben

Auf die Déclaration die mir gemacht worden von dem Bürger *J. Theodor Stapelmann* wohnhaft zu *Rossenray* — — — seines Standes *ein Ackerman* — als welcher gesagt, er sei *ein* *nachbar* des — Verstorbenen; und vom Bürger *Lambertus Dimpelman* wohnhaft zu *Rossenray* — — — seines Standes *ein Ackerman* als welcher gesagt, er sei *ein* *nachbar* des Verstorbenen: und haben *die* *zeugen* *Erklärung* *nicht* *Schreiben* *zu* *Können* — — — — —

Beurkundet von mir, *Laurent Hoogen* — — — — — Maire von *der vier quartieren* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes versehen, hierends unterschrieben.

27. 05. 01

N.º 10

58
STERBE - AKT.

M A I R I E V O N vier *quartiers*

GEMEINDE - BEZIRK von Crevelt

Vom *vingt und* ^{*sechzigsten*} Tag des Monats *messidor* im Neunten — Jahr der frankischen Republik.

messidor STERBE-AKT VON *margaretha Kempkens* verschieden den ^{*vier*} ~~*sechszehntzigsten*~~ um *vier* Uhr des nachmittags. seines Standes *ein tagelohn* des Alters von *dreißig vier* Jahren, geboren zu *Lintfort* — Departements *von der Roer* —
wohnhaft zu *Lintfort* *maire* von der vier *quartiers* —

~~Sohn~~, Tochter von *gerhard meijmes ackerman* wohnhaft zu *Lintfort*
und von *margaretha quajmichel Cheleuth* —

Auf die Déclaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Johannes Dickmans*
wohnhaft zu *Lintfort* — seines Standes *ein ackerman* als welcher gesagt, er sei
ein Nachbar der Verstorbenen; und vom Bürger *Franciscus Meijmes* —
wohnhaft zu *Lintfort* — seines Standes *ein ackerman* — als welcher gesagt, er sei
ein Nachbar der Verstorbenen: und haben die Zeugen *Erklärt nicht schreiben*
zu können —

Beurkundet von mir *Laurent Hoogen* — — — — Maire
von *der vier quartiers* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes
versehend, hierends unterschrieben.

13. 07. 01

N^o ii

S T E R B E - A K T.

M A I R I E von *Der vier quartieren*GEMEINDE-BEZIRK von *Crevelt*Vom *neunten* - Tag des Monats *thermidor* im *neunten* - Jahr der frankischen Republik.

S T E R B E - A K T von *getrudis Schotten* — verschieden den *achten thermidor*
 um *acht* Uhr *des abends* — seines Standes *Ein tagelöhnerin* des Alters von
 Jahren, geboren zu _____
 Département _____
 wohnhaft zu *Saelhoff mairie Der vier quartieren*

~~Sohn~~, Tochter von
 und von _____

Auf die Déclaration die mir gemacht worden von dem Bürger *J. Theodor Pauwen*
 wohnhaft zu *Saelhoff* — seines Standes *Ein ackerman* als welcher gesagt, er sei
Ein Nachbar des — Verstorbenen; und vom Bürger *Josephus Kotters* —
 wohnhaft zu *Saelhoff* — seines Standes *Ein tagelöhner* — als welcher gesagt, er sei
Ein Nachbar des Verstorbenen: und haben ^{beide} *Die Zeugen erklärt*
sich schreiben zu können _____

J. Theodor Pauwen

Beurkundet von mir, *Laurent Hoogen* _____ Maire
 von *Der vier quartieren* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes
 versehend, hiefends unterschrieben.

28. 07. 01

N.º 72

S T E R B E - A K T.

24. 10. 01

M A I R I E VON vier quartiers

G E M E I N D E - B E Z I R K von Cuvelt

Vom *Zweiten* Tag des Monats *Brumaire im fünften* Jahr der frankischen Republik

S T E R B E - A K T VON *Johan Henricus Kijzers* verschieden den *Zweiten Brumaire*
 um *zwey* Uhr des *morgens* seines Standes *einwärts Sohn* des Alters von *Dreiß-*
Jahren, geboren zu *Camperbruck* — Départements *von der Rhoe*
 wohnhaft zu *Camperbruck mairie der vier quartiers*

Sohn, Tochter von *J. Theodor Kijzers*
 und von *Anna Judith Kijzen Cheluth*

Auf die Déclaration die mir *gemacht* worden von dem Bürger *Franciscus Kankamer*
 wohnhaft zu *Camperbruck* seines Standes *einwärts man* als welcher gesagt, er sei ein
Nachbar des Verstorbenen; und vom Bürger *Benardus Jarris*
 wohnhaft zu *Camperbruck* seines Standes *einwärts man* als welcher gesagt, er sei ein
Nachbar des Verstorbenen; und haben die *Zeugen erklärt nicht schreiben*
zu können; und ist nur vom *vater unterschrieben*
Johannicus Kijzers

Beurkundet von mir *Laurent Hoogen*
 von *der vier quartiers* die verrichtungen eines öffentlichen
 versiehend, hierends unterschrieben

Arbonyyter des Clairie
Nou 4 quartiers Nou
10^{te} Inspr des Repub
Francoise
C

Im Jahr 1807

Le present Registre Contenant deux feuilles
à été coté & paraphé par premiere & dernière page pour
servir à inscrire par ordre de date & de numero les
actes de Décès de la Mairie de quatre quartiers
l'an dix par nous sous préfet de l'arrondissement de Cercle.

Bouquet

N.º ^{Ein} ~~13~~

61

S T E R B E - A K T.

*premier Consul
Bougel*

M A I R I E V O N *vier quartieren*

G E M E I N D E - B E Z I R K V O N *Crevell*

26. 10. 1807

Vom *Vierten* — Tag des Monats *Brumaire* im *Zehnten* — Jahr der frankischen Republik.

S T E R B E - A K T V O N *Johannes Lemmen geboren voss* verschieden den *vierten Brumaire* —
um *Zwölf* Uhr des *mittags* — seines Standes *ein Tagelöhner* — des Alters von *unföfzig Sechs*
Jahren, geboren zu *Budberg* — Département *von der Proce*
wohnhaft zu *Soelhoff mairie von der vier quartieren*

Sohn, ~~Techter~~ von *Johannes voss* geburtig aus *Budberg* —
und von *margaretha Lemmen Eheleuth* —

Auf die Déclaration die mir gemacht worden von dem Bürger *gerhard Leemers*
wohnhaft zu *Salhoff* — seines Standes *ein Leinenweber* als welcher gesagt, er sei
ein nachbar des — Verstorbenen; und vom Bürger *Johannes wittenbergs* —
wohnhaft zu *Salhoff* — seines Standes *ein Tagelöhner* als welcher gesagt, er sei
ein nachbar des Verstorbenen; und haben *vatter und zeugen* erklart nicht
Schreiben zu können

Beurkundet von mir, *Laurent Hoogen* — Maire
von *der vier quartieren* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes
versehend, hierends unterschrieben.

N.º *zweij*

STERBE - AKT.

M A I R I E V O N *vier quartieren*

GEMEINDE - BEZIRK von *Crevelt*

Vom *zwanzigsten* ~~zwanzigsten~~ Tag des Monats *Bramaie* im *zehnten* Jahr der frankischen Republik.

STERBE-AKT VON *anna Maria Schopman* ^(geborene Hals) verschieden den *zwanzigsten* ~~zwanzigsten~~ *Brum* um *sechs* - Uhr des *morgens* ^{ihres} ~~ihres~~ ^{seines} Standes *ein Schumacher* ^{des} ~~des~~ ^{des} Alters von *achtzig* ~~achtzig~~ *vier* Jahren, geboren zu *Eijl* Département *von der Roer* wohnhaft zu *Linfort maire von der vier quartieren*

~~Sohn~~, Tochter von *adamus Hals* geburtig *zu Eijl* und von *Catharina haesters* *Ehewitt*

Auf die Déclaration die mir gemacht worden von dem Bürger *henrich Cornelisen* wohnhaft zu *Linfort* seines Standes *Einackerman* als welcher gesagt, er sei *Nachbar* des Verstorbenen; und vom Bürger *henrich Luitten* wohnhaft zu *Linfort* seines Standes *Ein Schneijder* als welcher gesagt, er sei *Nachbar* des Verstorbenen: und haben *die Zeugen* mit mir unterschrieben

jo Chris Schopmans *Johann Franz Wijn* *Korven*

Beurkundet von mir *Laurent Hoogen* Maire von *der vier quartieren* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes versehen, hierends unterschrieben.

17. 10. 01

N.º *Dreij* S T E R B E - A K T.

M A I R I E VON *vier quartieren*

GEMEINDE-BEZIRK von *Crevelt*

Vom *zwanzigsten* Tag des Monats *Primaire* im *zehnten* — Jahr der frankischen Republik.

S T E R B E - A K T VON *petrus Baeken* — verschieden den *zwanzigsten* *Primaire* um *vier* Uhr des *morgens* — seines Standes *ein aeltesten* — des Alters von *drey* Jahren Jahren, geboren zu *Rosfenray* — Départements *von der Roer* wohnhaft zu *Rosfenray* *mairie* *der vier quartieren*

Sohn, Tochter von *petrus Baeken* geburtig im *Rosfenray*; und von *adelgunda Kellers Eheleuth*

Auf die Déclaration die mir gemacht worden von dem Bürger *gerardus aenstoets* wohnhaft zu *Rosfenray* — seines Standes *ein Schmidt* als welcher gesagt, er sei *ein Nachbar* des — Verstorbenen; und vom Bürger *Johan dorman* wohnhaft zu *Rosfenray* — seines Standes *ein aeltesten* als welcher gesagt, er sei *ein Nachbar* — Verstorbenen; und haben *die Zeugen* mit mir unterschrieben

Josondruif Louren gerardus Aenstoets

Beurkundet von mir, *Laurent Hoogen* Maire von *der vier quartieren* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes versehen, hierends unterschrieben.

11. 12. 01

N. Vier

STERBE-AKT.

MAIRIE VON vier quartieren

GEMEINDE-BEZIRK von Euvelt

Vom ^{zweit} und ^{zwanzigsten} Tag des Monats *Primaire* im *zehnten* — Jahr der frankischen Republik.

STERBE-AKT VON *Johan Fran. Niepshen* verschieden den *zweit und zwanzigsten* *Früh* um *5 1/2* Uhr des *morgens* — seines Standes *ein aktives* Sohn des Alters von *vier* Jahren, geboren zu *Rosfenraij* — Départements *von der Roe* wohnhaft zu *Rosfenraij* *mairie* der *vier quartieren*

Sohn, Tochter von *Johannes Niepshen* geburtig im *Rosfenraij* und von *maria Francisca Bösken* *Eheleuth*

Auf die Déclaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Johan Theodor Stapelmann* wohnhaft zu *Rosfenraij* — seines Standes *ein aktives man* als welcher gesagt, er sei *ein Nachbar* des — Verstorbenen; und vom Bürger *gehard Laukens* wohnhaft zu *Rosfenraij* — seines Standes *ein aktives man* als welcher gesagt, er sei *ein Nachbar* des Verstorbenen; und haben *vater und zeugen* mit mir unterschrieben
Johannes Nijlschen *Gehenderich* *Stapelmann*

Beurkundet von mir *Laurenz Hoogen* — Maire von *der vier quartieren* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes versehen, hierends unterschrieben.

13. 12. 01

N.º *funf*

S T E R B E - A K T.

M A I R I E V O N *vier quartieren*G E M E I N D E - B E Z I R K V O N *Crevett*Vom *zwölften* Tag des Monats *Nivose im zehnten* — Jahr der frankischen Republik.

S T E R B E - A K T V O N *Johannes Rechkens* — verschieden den *zwölften Nivose*
 um *ein* Uhr des *Nachmittags* seines Standes *einstagelöhnerskind* des Alters von *drey*
 Jahren, geboren zu *Rossenray* — Départements *vonder roer*
 wohnhaft zu *Rossenray mairie der vier quartieren*

Sohn, ~~Fochter~~ von *Jacobus Rechkens* geburtig aus *Hayen*
 und von *adelgunde Halschen* Eheleuth

Auf die Déclaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Johan Theodor Baeken*
 wohnhaft zu *Rossenray* — seines Standes *ein akerman* als welcher gesagt, er sei
 ein *nachbar* des Verstorbenen; und vom Bürger *Jacob Sanders*
 wohnhaft zu *Rossenray* — seines Standes *akerman* — als welcher gesagt, er sei
 ein *nachbar* des Verstorbenen: und haben *vattu un zeugen* mit mir unterschrieben

Johann Baptist Laurent *Jacobus Guellmaet*

Beurkundet von mir *Laurent Hoogen* — Maire
 von *der vier quartieren* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes
 vershend, hierends unterschrieben.

02.01.1802

Engel
N.º *Sechs*

S T E R B E - A K T.

M A I R I E V O N

1. 1. 02

G E M E I N D E - B E Z I R K v o n

Vom *Dreizehnten* Tag des Monats *Nivose im zehnten* — Jahr der frankischen Republik.

S T E R B E - A K T V O N *Johan Heinrich Reckhens* verschieden den *Dreizehnten Nivose* um *zwey* Uhr des *millernachts* seines Standes *tagelöhners* Kind des Alters von *Ein* Jahren, geboren zu *Rossenray* — Départements von *der Roer* wohnhaft zu *Rossenray Blairie der vier quartierne*

Sohn, ~~Fochter~~ von *Jacobus Reckhens* wohnhaft und gebürtig aus *Rajen* und von *adelgunda Pratschen Cheluth*

Auf die Déclaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Johan Theodor Baechen* wohnhaft zu *Rossenray* — seines Standes *ein ackersman* als welcher gesagt, er sei *ein nachbar* des — Verstorbenen; und vom Bürger *Jacob Sanders* wohnhaft zu *Rossenray* — seines Standes *ein ackersman* als welcher gesagt, er sei *ein nachbar* des Verstorbenen: und haben *vatter und zeugen mit mit unterschrieben*

Johann David Lortzen Jacobus Sanders

Beurkundet von mir *Laurentz Hoogen* Maire von *der vier quartierne* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes versehen, hierends unterschrieben.

03. 01. 02

N.º *Sieben* S T E R B E - A K T.M A I R I E V O N *Vier quartieren*G E M E I N D E - B E Z I R K V O N *Crevett*Vom *vierzehnten* Tag des Monats *Novore* im *zehnten* Jahr der frankischen Republik.

S T E R B E - A K T V O N *Maria margarethe Cornelisen* verschieden den *vierzehnten Novore*
 um *zehn* Uhr des *morgens* seines Standes *einackerstatte* des Alters von *zweij*
 Jahren, geboren zu *Lintfort* — Départements *von der Roer*
 wohnhaft zu *Lintfort mairie der vier quartieren.*

Sohn Tochter von *Henrich Cornelisen* ^(Ranckhams) geboren *Ranckhams*
 und von *anna gestrud Cornelisen* *Gheleuth* geburtig am *tonnisberg.*

Auf die Déclaration die mir gemacht worden von dem Bürger *petrus Schopsmans*
 wohnhaft zu *Lintfort* — seines Standes *ein Schumacher* als welcher gesagt, er sei
ein Nachbar des Verstorbenen; und vom Bürger *Henrich momen* —
 wohnhaft zu *Lintfort* — seines Standes *ackerman* — als welcher gesagt, er sei
ein Nachbar des Verstorbenen; und haben *vatter und zeugen mit mir unterschrieben*

Johannhans Cornelisen *petrus Schopsmans*

Beurkundet von mir, *Laurent Hoogen* Maire
 von *der vier quartieren* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes
 versehend, hierends unterschrieben.

04.01.02

N. 128 STERBE-AKT.

M A I R I E VON vier quartieren

GEMEINDE-BEZIRK von Crevell

Vom neun und ^{zwanzigsten} Tag des Monats nivose im zehnten Jahr der frankischen Republik.

Nivose STERBE-AKT VON Johannes Stapelmans verschieden den Neun und zwanzigsten um fünf-Uhr des morgens — seines Standes ein ackerbau des Alters von neun Monaten Jahren, geboren zu Rosfenray — Départements von der Roer wohnhaft zu Rosfenray mairie der vier quartieren

Sohn, Tochter von J. Theodor Stapelmans alt dreißig acht Jahre wohnhaft und von Adelgunde Niepschen Eheleute zu Rosfenray

Auf die Déclaration die mir gemacht worden von dem Bürger Johannes Niepschen wohnhaft zu Rosfenray — seines Standes ein ackerbau als welcher gesagt, er sei ein Nachbar des — Verstorbenen; und vom Bürger Gerhard Nimmendaers wohnhaft zu Rosfenray — seines Standes ein ackerbau als welcher gesagt, er sei ein Nachbar des Verstorbenen: und haben vater und Leuten mit mir unterschrieben
 Gesehentlich
 Johannes Niepschen

Beurkundet von mir Laurent Hoozen Maire
 von der vier quartieren die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes
 versehen, hierends unterschrieben.

19. 01. 02

N.º *Neun* S T E R B E - A K T.MAIRIE VON *vier quartieren*GEMEINDE-BEZIRK von *Cresselt*Vom *zweiten* = Tag des Monats *pluviose* im *zehnten* Jahr der frankischen Republik.

STERBE-AKT VON *Tilman Rutterhens* — verschieden den *zweiten pluviose*
 um *vier* Uhr des *abends* — seines Standes *ein tagelöhner* — des Alters von *Sechzig zwei*
 Jahren, geboren zu *Rosfenraj* — Département *vonder Roer*
 wohnhaft zu *Rosfenraj* Département *vonder roer* mairie der *vier quartieren*

Sohn, ~~Tochter~~ von *peter Rutterhens* gebürtig ausm *Rosfenraj* ~~Abhangst~~ *verstorben*
 und von *Lisabetha Sanders* *Cheleuth*

Auf die Déclaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Jacob polms*
 wohnhaft zu *Rosfenraj* — seines Standes *ein ackerman* — als welcher gesagt, er sei
 ein Nachbar des — Verstorbenen; und vom Bürger *hanes Roehspeck*
 wohnhaft zu *Rosfenraj* — seines Standes *ein ackerman* — als welcher gesagt, er sei
 ein Nachbar des Verstorbenen: und haben die Zeugen ein Solches mit mir unterschrieben

Jacob polms *hanes Roehspeck* *Paul Linfert* *Maurit* *Janus ynjoym*

Beurkudet von mir: *Laurent Hoogen* — Maire
 von *der vier quartieren* — die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes
 versehend, hierends unterschrieben.

22. 01. 02

N.º *Lehn*

S T E R B E - A K T.

M A I R I E VON *vier quartieren*GEMEINDE-BEZIRK von *Crevelt*Vom *Sechs und Zwanzigsten* Tag des Monats *pluvios* im *Lehnten* Jahr der frankischen Republik

S T E R B E - A K T VON *adamus puiskens* — verschieden den *Sechs und Zwanzigsten* *pluvios* um *zwölf* Uhr des *mitternachts* seines Standes ein *taglohn* des Alters von *Siebenzig* *drei* Jahren, geboren zu *Linfort* Département *von der roer* wohnhaft zu *Linfort* *mairie der vier quartieren*

Sohn, ~~Tochter~~ von *mathias puiskens* alt *sechzig* Jahre wohnhaft zu *Linfort* und von *agnes pauwen* *Geleuth*

Auf die Déclaration die mir gemacht worden von dem Bürger *herman nietman* wohnhaft zu *Linfort* seines Standes ein *ackerman* als welcher gesagt, er sei ein *Nachbahr* des Verstorbenen; und vom Bürger *golfried Lauken* wohnhaft zu *Linfort* seines Standes ein *ackerman* als welcher gesagt, er sei ein *Nachbahr* des Verstorbenen: und haben die *Zeugen* mit mir unterschrieben

herman nietman *golfried Lauken*
nietman

Beurkundet von mir *Laurenz Hoogen* Maire von *der vier quartieren* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes versehen, hierends unterschrieben.

15.02.02

N.º *Egloff* S T E R B E - A K T.

MAIRIE VON *Vier quartieren*

GEMEINDE-BEZIRK VON *Cerevit*

Vom *viunften* Tag des Monats *ventose* im *zehnten* Jahr der frankischen Republik.

STERBE-AKT VON *Johanna Catharina Niepbiken* verschieden den *viunften ventose zehnten* Jahres um *neun* Uhr des *morgens* — seines Standes *aukers Sohn* des Alters von *vierzehn* monat Jahren, geboren zu *Rossenray* — Departements *von der Roer* wohnhaft zu *Rossenray* *mairie vier quartieren*

Sohn, Tochter von *Johannes Niepbiken* alt *dreißig zwei* Jahren und von *Maria Francisca Böshen* *Cheluth*

Auf die Déclaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Gerhard Lauken* wohnhaft zu *Rossenray* — seines Standes *ein aukersman* als welcher gesagt, er sei ein *Nachbar* des Verstorbenen; und vom Bürger *Jean Böegen*

wohnhaft zu *Rossenray* — seines Standes *ein aukersman* als welcher gesagt, er sei ein *Nachbar* des Verstorbenen: und haben *vata* und *zeugen* solches mit mir

unterrieben so geschehen am *viunften* Monat und Datum *ein oben*

Böegen *Johannes Kinschen* *gn. f. d. d. h. d. n. d. n.*

Beurkundet von mir, *Laurent Hoogen* Maire
von die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes
versehend, hierends unterschrieben.

23.02.02

N.º *Zwölf*

S T E R B E - A K T.

M A I R I E VON *vier quartiers*GEMEINDE - BEZIRK von *Cuvell*Vom *achtten* — Tag des Monats *ventose* im *zehnten* Jahr der frankischen Republik

STERBE-AKT VON *Sophia Poulsen* — verschieden den *achtten ventose*
 um *neun* Uhr des *morgens* — seines Standes *ein akerkind* des Alters von *drei Jahren*
Sechs monath. Jahren, geboren zu *Linhort* — Départements *von der Rocc*
 wohnhaft zu *vier quartiers mairie idem*

Sohn, Tochter von *Paulus Poulsen* alt *vierzig* fünf Jahren
 und von *Teresia Kalfmans Eheleuth*

Auf die Déclaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Jacob Kortman*
 wohnhaft zu *Linhort* — seines Standes *ein akerman* als welcher gesagt, er sei
 ein Nachbar des Verstorbenen; und vom Bürger *Jan Theodor Schröeis*
 wohnhaft zu *Linhort* — seines Standes *ein hufschmidt* als welcher gesagt, er sei
 ein Nachbar des Verstorbenen: und haben *vatter und zeugen* mit mir
 unterschrieben so geschehen *Jahr monath Tag wie oben*
J. M. Schmitt

Beurkundet von mir *Laurent Hoogen* Maire
 von *der vier quartiers* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes
 versehend, hierends unterschrieben.

27.02.02



STERBE-AKT.

N.º *Dreißzehn* MAIRIE VON *vier quartieren*

GEMEINDE-BEZIRK von *Crevelt*

Vom *Filften* Tag des Monats *ventose* im *zehnten* Jahr der frankischen Republik.

STERBE-AKT VON *allegonda Klooten* verschieden den *Filften ventose*
um *zehn* Uhr des *morgens* - seines Standes *ein tagelöhnerin* des Alters von *zwanzig sechs*
Monath Jahren, geboren zu *Rossenraj* Departements *von der roce*
wohnhaft zu *Rossenraj mairie vier quartieren*

Sohn, Tochter von *Johan henrich Klooten alt Dreißig neun Jahr*
und von *margaretha timmermans Eheleuth*

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *gerhard Nimmendaer*
wohnhaft zu *Rossenraj* seines Standes *ein ackerman* als welcher gesagt, er sey
ein Nachbar des verstorbenen; und vom Bürger *henrich Schroers*
wohnhaft zu *Rossenraj* seines Standes *ein ackerman* als welcher gesagt, er sey
ein Nachbar des verstorbenen: und haben *vatter* und *Zeugen* Solches mit mir unterschrieben

Janhenrich Klooten
gerhard Nimmendaer

J. henrich Koerten

Beurkundet von mir *Laurent Hoogen* Maire
von *der vier quartieren* die Verrichtungen eines oeffentlichen Beamten des Civilstandes
versehend, hierends unterschrieben.

02.03.02

S T E R B E - A K T.

N.º vierzehn M A I R I E V O N vier Quartieren

GEMEINDE-BEZIRK von Crevett

Vom ²drey und zwanzigsten Tag des Monats *germinal* im zehnten Jahr der frankischen Republik.

S T E R B E - A K T V O N *Jacob Eiskmann* auf *Forthmann* verschieden den *drey und zwanzigsten* *germinal* um halb *zwei* Uhr des *nachmittags* seines Standes ein *Ältermanns* des Alters von *dreißig* Jahren, geboren zu *Sintfort* Departements *von der Roon* wohnhaft zu *Sintfort* *Madie* von vier Quartieren ist verheiratet gewesen mit *maria* eines *Sinnmanns* gebürtig zu *Sintfort* Sohn, Tochter von *Theodor Eiskmann* gebürtig zu *menzelach* und wohnhaft zu *Sintfort* und von *Antonella Forthmann* Eheleuth beyde ohnlängst verstorben

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Herrmann Sinnmann* wohnhaft zu *Sintfort* seines Standes ein *Ältermanns* als welcher gesagt, er sey ein *Verwandter* des verstorbenen; und vom Bürger *Wilhelm Sondermann* wohnhaft zu *Sintfort* seines Standes ein *Ältermanns* als welcher gesagt, er sey ein *Nachbahr* des verstorbenen: und haben *unter uns* Zeugen mit mir *unterschieden*

Sei dem vorderman *Guillaume Sinnmann*

Beurkundet von mir *Joh. Franz Baur* Maire von *die vier Quartieren* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes versehend, hierends unterschrieben,

13. 04. 02



S T E R B E - A K T.

N.º *Funfzehn* MAIRIE von *Vier Quartieren*GEMEINDE-BEZIRK von *Crevin*Vom *Neunzehnten* Tag des Monats *Novembre* im *zehnten* Jahr der frankischen Republik.

S TERBE-AKT VON *Everhard Dickmann* verschieden den *Neunzehnten* *Novembre*
um *neun* Uhr des *morgens* seines Standes *ein Ackermanns* Alters von *Funfzig vier*
Jahren, geboren zu *Lintsfort* Departements *de la Roer*
wohnhaft zu *Lintsfort* war verheyrathet mit *anna Schöten* gebürtig zu

Sahlhoff
Sohn, Tochter von *Titman Dickmann* gebürtig zu *Lintsfort*
und von *Johanna Spaen* vom *Wickrath* *Chelouh* ohn längst verstorben

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Johannes Kleiner Hamman*
wohnhaft zu *Lintsfort* seines Standes *ein Ackermanns* welcher gesagt, er sey
ein verwanter des Verstorbenen verstorbenen; und vom Bürger *Hermann Niejmann*
wohnhaft zu *Lintsfort* seines Standes *ein Ackermanns* welcher gesagt, er sey
ein nachbar des verstorbenen: und haben die Zeugen mit mir unterschrieben

Johannes Kleiner Hamman *Johann Niejmann*

Beurkundet von mir *Joh. Franz Dauen* Maire
von *die Vier Quartieren* die Verrichtungen eines oeffentlichen Beamten des Civilstandes
versehend, hierends unterschrieben.

09.05.02

S T E R B E - A K T.

N.º *Sechszehn* M A I R I E V O N *Vier Quartieren*GEMEINDE-BEZIRK von *Crefeld*Vom ~~Ein und Zwanzigsten~~ ^{*drei Zehnten*} Tag des Monats *Novemder* im *zehnten* Jahr der frankischen Republik.

S T E R B E - A K T V O N *Marie Etienne Kaufmann* verschieden den *drei zehnten Novemder* um *zehn* Uhr des *morgens* seines Standes *ein tagelöhner* Kind des Alters von *ein tag* Jahren, geboren zu *Sahlhoff* Departements *von der Rhur* wohnhaft zu *Sahlhoff Marie von vier Quartieren*

Sohn, Tochter von *Nicolas Kaufmann ein tagelöhner et préposé des Douanes* und von *Jeanne Kaufmann Eheleuth*

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Senoucy* wohnhaft zu *Sahlhoff* seines Standes *hauteman des* als welcher gesagt, er sey *ein nachbar des* verstorbenen; und vom Bürger *Robinet* wohnhaft zu *Sahlhoff* seines Standes *ein Crapote* als welcher gesagt, er sey *ein nachbar des* verstorbenen: und haben *Vater und zeugen mit mir unter Schrift*

Kaufmann Senoucy Robinet
 Beurkundet von mir *Joh Franz Gauen* Maire
 von *die vier Quartieren* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes
 versehend, hierends unterschrieben,

03. 05. 02

S T E R B E - A K T .

N.º *Sieben zehn* M A I R I E V O N *Vier Quartieren*

GEMEINDE-BEZIRK von *Creveld*

Vom *ein und zwanzigsten* Tag des Monats *Mars* im *zehnten* Jahr der frankischen Republik.

S T E R B E - A K T V O N *Margaretha Knippen* verschieden den *ein und zwanzigsten*
Mars um *drey* Uhr des *nachmittag* seines Standes *eine Tagelöhnerin* des Alters von *vierzig acht*
 Jahren, geboren zu *Sahlhoff* Departements *von der Roer*
 wohnhaft zu *Sahlhoff mairie von vier Quartieren* verheyrathet gewesen
 mit *Theodor Hermanns* gebürtig zu *Linzfort*
~~Sohn~~, Tochter von *Reuth Knippen* gebürtig und wohnhaft zu *Sahlhoff*
 und von *Catharina Keinders* Ehegatten *beide ohnlangst* verstorben

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Theodor Knippen*
 wohnhaft zu *Sahlhoff* seines Standes *ein Tagelöhner* als welcher gesagt, er sey
 ein *halbbruder* der verstorbenen; und vom Bürger *Henrich Köstend*
 wohnhaft zu *Sahlhoff* seines Standes *ein Ackersmann* welcher gesagt, er sey
 ein *Nachbar* der verstorbenen; und haben *Zeugen und Ehegatten* mit mir *unter* geschrieben

Jacob Knippen *Johann Knippen*
Handweil *Handweil*

Beurkundet von mir *Joh. Franz Bauen* Maire
 von *die vier Quartieren* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes
 vershend, hierends unterschrieben.

11. 05. 02

S T E R B E - A K T.

N.º *achtzehn* MAIRIE VON *vier Quartieren*GEMEINDE-BEZIRK von *Coevelt*Vom *Sechsten* Tag des Monats *Bravia* im *zehnten* Jahr der frankischen Republik.

S TERB E - A K T VON *Petrus Hoojen* verschieden den *Sechsten Bravia*
 um *Zehn* Uhr des *Morgens* seines Standes *ein Ackerbohn* des Alters von *drey*
 Jahren, geboren zu *Sahlhoff* Departements *von der Rhur*
 wohnhaft zu *Sahlhoff*

Sohn, Tochter von *Joh: Stephan Hoojen* gebürtig und wohnhaft zu *Sahlhoff*
 und von *Johanna Catharina Heijnen* gebürtig zu *Wallach* wohnhaft
 zu *Sahlhoff* *Cherleuth*

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Laurenz Hoojen*
 wohnhaft zu *Sahlhoff* seines Standes *ein Ackermann* als welcher gesagt, er sey
ein oheim des verstorbenen; und vom Bürger *Theodor Gauen*
 wohnhaft zu *Sahlhoff* seines Standes *ein Ackermann* als welcher gesagt, er sey
ein nachbar des verstorbenen: und haben *die Declaranten* ein *Solches* mit
 mir *unter Schrieben*

Laurenz Hoojen *Derich Gauen*

Beurkundet von mir *Joh: Franz Gauen* Maire
 von *den vier Quartieren* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes
 versehen, hierends unterschrieben.

26. 05. 02

S T E R B E - A K T.

N.º neunzehn. MAIRIE VON vier Quartieren

GEMEINDE-BEZIRK von Crevel

Vom Neunzehnten Tag des Monats Graivier zehnten Jahr der frankischen Republik.

STERBE-AKT VON Jacobus Kiepsmans verschieden den neunzehnten Graivier
 um vier Uhr des Nachmittags seines Standes ein akerstohndes Alters von fünf
 Jahren, geböhren zu Lingfort Departements von der Rhur
 wohnhaft zu Lingfort.

Sohn, ~~Tochter~~ von Herman Kiepsmann gebürtig und wohnhaft zu Lingfort
 und von Elisabetha Sinnmans gebürtig und wohnhaft zu Lingfort Eheleuth

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger Johannes Kiepsmann
 wohnhaft zu Lingfort seines Standes ein Akermannals welcher gesagt, er sey
 ein oheim des verstorbenen; und vom Bürger Herman Sinnmans
 wohnhaft zu Lingfort seines Standes ein Akermannals welcher gesagt, er sey
 ein oheim des verstorbenen: und haben: Zeugen mit mir unter geschrieben

Garmen Limmern Johan Kiepsman

Beurkundet von mir Joh. Franz Bauen Maire
 von die vier Quartieren die Verrichtungen eines oeffentlichen Beamten des Civilstandes
 yersehend, hierends unterschrieben.

08. 06. 02

S T E R B E - A K T.

N.º *zwanzig* M A I R I E V O N *Vier Quartieren*GEMEINDE-BEZIRK von *Cicvold*Vom *vierundzwanzigsten* Tag des Monats *Gracial* im *zehnten* Jahr der frankischen Republik.

S T E R B E - A K T V O N *Johanna Singselstein* *verschieden den vier und zwanzigsten*
Gracial um *zwölf* Uhr des *mittags* seines Standes *ein altes frau* des Alters von *siebenzig*
 Jahren, geboren zu *Rospenray* Departements *von der Rhur*
 wohnhaft zu *Rospenray* *Mairie von vier Quartieren*

~~Sohn~~, Tochter von *dessen nahmen nicht vorfindlich sind*
 und von

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Gerhard Kimmundor*
 wohnhaft zu *Rospenray* seines Standes *ein altes Mann* als welcher gesagt, er sey
ein Sohn des verstorbenen; und vom Bürger *Lambert Singselstein*
 wohnhaft zu *Rospenray* seines Standes *ein altes Mann* als welcher gesagt, er sey
an Verwandter verstorbenen: und haben *die Declaranten mit mir unter*

zurhand *Kimmundor* *Lambert Singselstein*

Beurkundet von mir *Joh. Franz Gauen* Maire
 von *die vier Quartieren* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes
 vershend, hierends unterschrieben.

13.06.02



S T E R B E - A K T.

N.º *Ein und zwanzig* MAIRIE VON *Vier Quartieren*

GEMEINDE-BEZIRK von *Crevelt*

Vom *Zwanzigsten* Tag des Monats *Messidor im zehnten* Jahr der frankischen Republik.

STERBE-AKT VON *Allegonda Voss auf Dalshen* verschieden den *neun zehnten Messidor* um *Vier Uhr* des *nachmittags* seines Standes *ein tagelöhnerin* des Alters von *dreißig acht* Jahren, geboren zu *Sahlhoff* Departements *Von der Ruhr* wohnhaft zu *Sahlhoff*

Sohn, Tochter von *Julius Voss auf Dalshen* wohnhaft zu *Sahlhoff* und von

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Theodor Steppers* wohnhaft zu *Sahlhoff* seines Standes *ein tagelöhner* als welcher gesagt, er sey *ein nachbar der* verstorbenen; und vom Bürger *Joseph Ginders* wohnhaft zu *Sahlhoff* seines Standes *ein tagelöhner* als welcher gesagt, er sey *ein nachbar der* verstorbenen; und haben *die declaranten Erklärte nicht Schreiben zu Bonn*

Beurkundet von mir *Joh. Franz Pauen* — Maire von *die Vier Quartieren* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes versehen, hierends unterschrieben.

08.07.02

S T E R B E - A K T.



N.º *zwanzig zwei* M A I R I E V O N *Vier Quartieren*

GEMEINDE-BEZIRK von *Crevelt*

Vom *Fünfzehnten* Tag des Monats *Thermidor im zehnten* Jahr der frankischen Republik.

S T E R B E - A K T V O N *Johannes Sinnmanns* verschieden den *Vier zehnten* Ther. um *Vier* Uhr des *nachmittags* seines Standes *ein acker mann* des Alters von *Zwanzig* Jahren, geboren zu *Lintsfort* Departements *Von der Ruhr* wohnhaft zu *Lintsfort*

Sohn, Tochter von *Jacob Brambolsch auf Sinnmann* und von *die Verstorbenen Johanna Bessen*

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Wilhelm Sinnmann* wohnhaft zu *Lintsfort* seines Standes *ein acker mann* als welcher gesagt, er sey, *ein halbruder* des verstorbenen; und vom Bürger *Hermanus Neumanns* wohnhaft zu *Lintsfort* seines Standes *ein acker mann* als welcher gesagt, er sey, *ein Schwager* des verstorbenen: und haben *die declaranten* ein solches mit *mir* unter *Schreiben*

Beurkundet von mir *Joh. Franz Lauen* Maire
von *die Vier Quartieren* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes
versehend, hierends unterschrieben,

Wilhelmus Vinmons

Franziskus Sinnmann

02. 08. 02

*Douze ...
Boeuzly*

STERBE-AKT.

N.º *Zwanzigste* MAIRIE VON *Vier quartieren*

GEMEINDE-BEZIRK von *Crevell*

Vom *Funftverganzen* Tag des Monats *im Zehnten* Jahr der frankischen Republik.

STERBE-AKT von *Allegonda Fundermans* verschieden den *Vierlen Ergänzungs tag*
um *Funf* Uhr des *nachmittags* seines Standes *inwäherstatter* des Alters von *neunzehn*
Jahren, geböhren zu *Linzfort* Departements *Von der Rhur*
wohnhaft zu *Linzfort*

Sohn, Tochter von *Wilhelm Brambach auf Sundermans*
und von *Sophia Fundermans Eheleuth*

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Hermanus Sporkmans*
wohnhaft zu *Linzfort* seines Standes *ein ackerman* als welcher gesagt, er sey
ein nachbahr der verstorbenen; und vom Bürger *Joh. Theodor Luitzen*
wohnhaft zu *Linzfort* seines Standes *ein tagelöhner* als welcher gesagt, er sey
ein nachbahr der verstorbenen; und haben *die Erbkönigliche mit mir unter Schutz*

*Gouverneur von ...
Joh. David Luitzen*

Beurkundet von mir *Maire*
von *...* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes
yerschend, hierends unterschrieben.

21. 09. 02

S T E R B E - A K T .

N. ² vier und ² zwanzig M A I R I E VON ² vier Quartieren

GEMEINDE-BEZIRK von *Crefeld*

Vom *Funften* ² Ergänzung Tag des Monats *im* ² *zehnten*

Jahr der frankischen Republik

S TERBE-AKT VON *allgonda Hoogewoods* verschieden den *Vierten* ² Ergänzungstag um *auch* Uhr des *nachmittags* seines Standes *ein* ² *dort* ² *mag* des Alters von *neunzehn* Jahren, geboren zu *Campserbruick* Departements *Von der Rhur* wohnhaft zu *Campserbruick*

Sohn, Tochter vom *Verstorbenen* *Joh. Henrich Woods auf Schmitz* und von *Elisabethe Eincken auf Schmitz Ehefr.*

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Gottfrid Köhne auf Schmitz* wohnhaft zu *Campserbruick* seines Standes *ein* ² *außer man* als welcher gesagt, er sey *ein* ² *nachbar* der verstorbenen; und vom Bürger *Joh. Theodor Kijser* wohnhaft zu *Campserbruick* seines Standes *ein* ² *nachbar* als welcher gesagt, er sey *ein* ² *nachbar* der verstorbenen: und haben *die* ² *declaranten* *ein* ² *solches* mit mir unter

Godefridus Goldrofen

Beurkundet von mir *Joh Franz Lauen* Maire von *vier Quartieren* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes versehen, hierends unterschrieben.

21. 09. 02

Table alphabétique des individus morts
pendant de l'an dix

Département de la Seine	Noms et Surnoms des individus morts	Dates des actes	
arrondissement de la Seine	n. 3 Baasien Pierre	le 20 Primaire	
arrondissement de la Seine	n. 16 Laufman Marie Catherine	le 13 Floréal	
arrondissement de la Seine	n. 7 Cornelissen Marie Marguerite	le 14 nivose	
arrondissement de la Seine	n. 15 Dickmann Everhard	le 14 Floréal	
arrondissement de la Seine	n. 10 Eickmann Jaque.	le 23 germinial	
arrondissement de la Seine	n. 22 Finmmans Jean	le 14 Thermidor	
arrondissement de la Seine	n. 23 Fundermans alle gonde	le 1 ^{er} Jour Complém.	
arrondissement de la Seine	n. 5 Hesk Hens Jean	le 12 nivose	
arrondissement de la Seine	n. 6 Hesk Hens Jean Henri.	le 13 nivose	
arrondissement de la Seine	n. 18 Hoegen Pierre	le 6 Prairial	
arrondissement de la Seine	n. 9 Hutter Hens tilman	le 2 Nivose	
arrondissement de la Seine	n. 13 Tilsen alle gonde	le 11 Ventose	
arrondissement de la Seine	n. 17 Knijssen Marguerite	le 21 Floréal	
arrondissement de la Seine	n. 1 Semmon Jean	le 4 Brumaire	
arrondissement de la Seine	n. 19 Nijsmans Jaque	le 19 Prairial	
arrondissement de la Seine	n. 4 Nijschen Jean Francois	le 29 Brumaire	
arrondissement de la Seine	n. 11 Nijschen Jeanne Catherine	le 5 Ventose	
arrondissement de la Seine	n. 12 Louwen Sophie	le 8 Ventose	
arrondissement de la Seine	n. 10 Luis Hens Adame	le 26 Nivose	
arrondissement de la Seine	n. 2 Schepmans anne Marie	le 25 Brumaire	
arrondissement de la Seine	n. 24 Schmitz alle gonde	le 1 ^{er} Jour Complém.	
arrondissement de la Seine	n. 20 Simpselchen Jeanne	le 24 Prairial	
arrondissement de la Seine	n. 8 Stapelmans Jean	le 29 nivose	
arrondissement de la Seine	n. 11 Vels alle gonde	le 19 messidor	



124 Quatre-Quartiers

85

STERBE-AKT.

Mairie de
Boulogne

N.º En MAIRIE von Vier-Quartieren
GEMEINDE-BEZIRK von Grevote

Vom Sechszwanzigsten Tag des Monats Vendémiaire im 11ten Jahr der frankischen Republik.

STERBE-AKT von Margaretha Tunder verschieden den Sechszwanzigsten
um zehn Uhr des Morgens seines Standes Ein Tag Lehmann des Alters von Sechszwanzig
Jahren, geboren zu Linz-forth Departements von der Rhein
wohnhaft zu Linz-forth

Sohn, Tochter von den zu Linz-forth verstorbenen Theodor Tunder
und von Margaretha Dickman Eheleute

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger Jacob Bongers
wohnhaft zu Linz-forth seines Standes Ein Tag Lehmann als welcher gesagt, er sey
der Mann der verstorbenen; und vom Bürger Peter Anton Bruns
wohnhaft zu Linz-forth seines Standes Ein Tag Lehmann als welcher gesagt, er sey
Ein Nachbar, verstorbenen: und haben die decessanten mit mir unterschrieben

Jacobus Bongers Greichman

Beurkundet von mir Joh. Franz Lauen Maire
von der Vier-Quartieren die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes
versehend, hierends unterschrieben.

18.10.02

S T E R B E - A K T .

N.º *Zwey* M A I R I E V O N *Vier quartieren*GEMEINDE-BEZIRK von *Giefeld*Vom ^{*dreiz*} *zehnten* Tag des Monats *Brumaire* im *Elften* Jahr der frankischen Republik.S T E R B E - A K T V O N *Joseph Susters* verschieden den *Zwölften Brumaire*
um *Elf* Uhr des *Nachmittags* seines Standes *ein Tagelöhner* Sohn des Alters von *Zwanzig* Jahren,
geboren zu *Lintfort* Departements *Von der Ruhr*
wohnhaft zu *Lintfort*Sohn, Tochter von *Sebus Susters auf Tunders* wohnhaft zu *Lintfort*
und von *Margaretha Steinberg* Eheleuth.Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Theodor Spiessen*
wohnhaft zu *Lintfort* seines Standes *ein Tagelöhner* als welcher gesagt, er sey
ein Oheim des verstorbenen; und vom Bürger *Joh. Kleinenhammann*
wohnhaft zu *Lintfort* seines Standes *ein Ahermann* als welcher gesagt, er sey
ein Nachbahr des verstorbenen; und haben *die* *deklaranten* mit mir unter geschrieben*Theodorüs Spiessen Johannes Kleinenhammann*Béurkundet von mir *Joh. Franz Laun* Maire
von *die Vier quartieren* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes
versehend, hierends unterschrieben.

03. 11. 02



Bouge

STERBE-AKT.

N.º *drey* MAIRIE VON *Vier Quartieren*

GEMEINDE-BEZIRK von *Giesch*

Vom *Vierzehnten* Tag des Monats *Bumaire* im *zifften* Jahr der frankischen Republik.

STERBE-AKT VON *Lokus Juster auf Lundery* verschieden den *Vierzehnten Bumaire* um *uehl* Uhr des *morgens* seines Standes *Ein tagelerner* des Alters von *Sechzig* Jahren, geboren zu *Departements von der Rhur* wohnhaft zu *Linzforth*

Sohn, Tochter von *Theodor Juster* wohnhaft zu *Linzforth* und von *Margaretha Spiessen Eheleuth beyde verstorben*

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Theodor Spiessen* wohnhaft zu *Linzforth* seines Standes *Einzimmermann* als welcher gesagt, er sey *Ein Vetter des* verstorbenen; und vom Bürger *Johannus Kleinen hamman* wohnhaft zu *Linzforth* seines Standes *Ein Ackermann* als welcher gesagt, er sey *Ein nachbar* verstorbenen: und haben die *Declaranten* mit mir unter *Schrieben* *Theodor Spiessen* *Johannes Kleinen hamman*

Beurkundet von mir *Joh. Franz Baum* Maire von *die vier Quartieren* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes versehen, hierends unterschrieben.

05. 11. 02

S T E R B E - A K T.

N.º vier

M A I R I E VON Vier quartieren

GEMEINDE-BEZIRK von Crefeld

Vom Sechszehnten Tag des Monats Brumaire im Elften Jahr der frankischen Republik.

S T E R B E - A K T VON Maria Catharina Lintzen verschieden den Fünfzehnten Brumaire um Zwey Uhr des morgens seines Standes ein auser-tochter des Alters von vierzehn Jahren, geboren zu Sahlhoff Departements Von der Rhur wohnhaft zu Sahlhoff

Sohn, Tochter von Johannes Lintzen auf Gompers
und von Anna Cistina Gompers Eheleuth.

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger Theodor Lauen wohnhaft zu Sahlhoff seines Standes ein auser-tochter als welcher gesagt, er sey ein oheim der verstorbenen; und vom Bürger Joh Stephan Hoogen wohnhaft zu Sahlhoff seines Standes Ein Waldforster als welcher gesagt, er sey ein Nachbar der verstorbenen: und haben die declaranten mit mir unterschrieben

In vier pauen
Johan Stephan Hoogen.

Beurkundet von mir Joh Franz Lauen Maire
von die Vier quartieren die Verrichtungen eines oeffentlichen Beamten des Civilstandes
versehend, hierends unterschrieben.

06. 11. 02



Boigel

STERBE-AKT.

N.º *Funf* MAIRIE VON *Vier quartieren*

GEMEINDE-BEZIRK von *Crevin*

Vom *Siebenundzwanzigsten* Tag des Monats *Brumaire im Elften* Jahr der frankischen Republik.

STERBE-AKT VON *margaretha Schöllen* verschieden den *Sechs und zwanzigsten*
um *Sechs* Uhr des *nachmittags* seines Standes *ein tagelöhnerin* des Alters von *achtzig vier*
Jahren; geboren zu *Saßhoff* Departements *Von der Saue*
wohnhaft zu *Linkfort*

Sohn, Tochter von *den Verstorbenen Johan Schöllen*
und von *die Verstorbene Margarethe Schöllen Eheleuth*

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Joh. Kleinenhamann*
wohnhaft zu *Linkfort* seines Standes *ein adlermann* als welcher gesagt, er sey
ein verwandter der verstorbenen; und vom Bürger *gerhard Spieser*
wohnhaft zu *Linkfort* seines Standes *ein Zimmermann* als welcher gesagt, er sey
ein nachbar verstorbenen; und haben *die desoranten mit mir unterschrieben*

Johannes Kleinenhamann
gerhard Spieser

Beurkundet von mir *Joh Franz Sauer* Maire
von *die Vier quartieren* die Verrichtungen eines oeffentlichen Beamten des Civilstandes
verschend, hierends unterschrieben.

17. 11. 02

S T E R B E - A K T.

N.º *Sechs* M A I R I E VON *Vier quartieren*GEMEINDE-BEZIRK von *Gevelde*Vom *Zweiten Primaire* Tag des Monats *im Elften* Jahr der frankischen Republik.

S T E R B E - A K T VON *maria magdalena Hosters* verschieden den *Ersten Primaire*
 um *Zwey* Uhr des *Nachmittags* seines Standes *ein tagelöhner Kind* des Alters von *drey Jahr 8 1/2 mon*
 Jahren, geboren zu *Campser bruck* Departements *Von der Rheur*
 wohnhaft zu *Campser bruck*

Sohn, Tochter von *Lebrus Hosters* wohnhaft zu *Campser bruck*
 und von *maria Beckmans Cheteuth*

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Lebrus Beckmans*
 wohnhaft zu *Sahlhoff* seines Standes *ein tagelöhner* als welcher gesagt, er sey
 ein Nachbar des verstorbenen; und vom Bürger *Gerhard Brands*
 wohnhaft zu *Campser bruck* seines Standes *ein tagelöhner* als welcher gesagt, er sey
 ein Vetter des verstorbenen: und haben die declaranten *Erster Erster* unterschrieben
Schreiben zu können
ignaz Sub Brands

Beurkundet von mir *Joh. Franz Lorenz* Maire
 von *die vier quartieren* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes
 vershend, hierends unterschrieben.

22. 11. 02



Bougel

STERBE-AKT.

N.º *Sieben* MAIRIE VON *Vier quartieren*

GEMEINDE-BEZIRK von *Caveld*

Vom *Elften* Tag des Monats *Primaire* im *Elften* Jahr der frankischen Republik.

STERBE-AKT VON *Elisabetha Möhlen* verschieden den *Zehnten Primaire* um *Funf* Uhr des *nachmittags* seines Standes ein *tagelöhning Tochter* des Alters von *Zwölf* Jahren, geboliren zu *Linzfort* Departements *Von der Ruhr* wohnhaft zu *Linzfort*

Sohn, Tochter von *Johann Wernerus Möhlen* wohnhaft zu *Linzfort* und von *Catharina Schmachers Ehe leuth*

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Theodor Spieden* wohnhaft zu *Linzfort* seines Standes ein *Zimmermann* als welcher gesagt, er sey ein *nachbahr* des verstorbenen; und vom Bürger *Gerhard Gooßmann* wohnhaft zu *Linzfort* seines Standes ein *außersohn* als welcher gesagt, er sey ein *nachbahr* des verstorbenen; und haben die *Declaranten* mit mir unter *Schreiben*

Theodor Spieden
Gerhard Gooßmann

Beurkundet von mir *Joh. Franz Luon* Maire von *die vier quartieren* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes versehend, hierends unterschrieben.

S T E R B E - A K T.

N.º *act.* M A I R I E VON *Vier Quartieren*GEMEINDE-BEZIRK von *Crevelt*Vom *Elften* Tag des Monats *Primair* im *Elften* Jahr der frankischen Republik.S T E R B E - A K T VON *Johannes Henricus Schmitz* verschieden den *zehnten Primair* um *sechs* Uhr des *Morgens* seines Standes *Ein außer Sohn* des Alters von *dreij* Jahren, geboren zu *Sahlhoff* Departements *Von der Rhur* wohnhaft zu *Sahlhoff*Sohn, ~~Fochter~~ *Fochter* von *Henricus Schmitz auf Tapsen* wohnhaft zu *Sahlhoff* und von *anna Catharina Tapsen Ehrleuth*Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Henrich Laers* wohnhaft zu *Sahlhoff* seines Standes *ein Tagelöhner* als welcher gesagt, er sey *Ein Verwandter des* verstorbenen; und vom Bürger *Ferminus Thomassen* wohnhaft zu *Sahlhoff* seines Standes *Ein Tagelöhner* als welcher gesagt, er sey *Ein Nachbar des* verstorbenen: und haben *Declarenten* mit mir unter Schreiben*Laurij Laers - Gw. mir wird Ghevon fure*Beurkundet von mir *Joh. Franz Lauen* Maire von *die Vier Quartieren* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes vershend, hierends unterschrieben.

01. 12. 02



Bouger

STERBE-AKT.

N.º *neun* MAIRIE VON *Vier Quartieren*

GEMEINDE-BEZIRK von *Cuveld*

Vom *neunzehnten* Tag des Monats *Februar* im *Elften* Jahr der frankischen Republik.

STERBE-AKT VON *Jacobus rießmann* verschieden den *Zwanzigsten* *Februar* um *Elf* Uhr des *morgens* seines Standes *Einuhrmann* seines Alters von *Elf* monat Jahren, geboren zu *Linzforth* Departements *von der Rhur* wohnhaft zu *Linzfort*

Sohn, Tochter von *Hermann rießmann* wohnhaft zu *Linzforth* und von *Elisebelha Finnmans* Einleuth

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Herman Thaisejan rießmann* wohnhaft zu *Linzforth* seines Standes *Einuhrmann* als welcher gesagt, er sey *Einheim* der verstorbenen; und vom Bürger *Joh: Theodor Torckel* wohnhaft zu *Rheinberg* seines Standes *Einuhrmann* als welcher gesagt, er sey *Ein Vetter* der verstorbenen: und haben die declaranten mit mir unterschrieben

Hermannus Finnmans
Theodor Torckel

Beurkundet von mir *Joh. Franz Lauen* Maire von *die vier Quartieren* die Verrichtungen eines oeffentlichen Beamten des Civilstandes versehen, hierends unterschrieben.

11. 12. 02



S T E R B E - A K T .

N.º *Zehn* M A I R I E V O N *Vier Quartieren*

GEMEINDE-BEZIRK von *Creich*

Vom *Fünften* Tag des Monats *März* im *Elften* Jahr der frankischen Republik.

S T E R B E - A K T V O N *Gerhard Spiessen* verschieden den *vierten März* um *Zehn* Uhr des *Morgens* seines Standes *Ein Zimmermann* des Alters von *Zwanzig* Jahren, geboren zu *Linzferth* Departements *von der Rhur* wohnhaft zu *Linzferth*

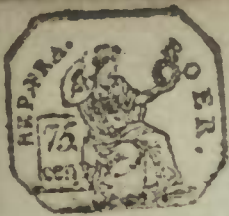
Sohn, Tochter von *Theodor Spiessen* wohnhaft zu *Linzferth* und von *Margaretha Mastermans* Ehehülth

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Wilhelm Fendermans* wohnhaft zu *Linzferth* seines Standes *Ein aubrymandals* welcher gesagt, er sey *Ein nachbahr des* verstorbenen; und vom Bürger *Joh: Theodor Lütten* wohnhaft zu *Linzferth* seines Standes *Ein Tagelöhner* als welcher gesagt, er sey *Ein nachbahr des* verstorbenen: und haben *die Declaranten mit mir* unterschrieben

Wilhelm Fendermans
Joh: Theodor Lütten

Beurkundet von mir *Joh: Franz Hauert* Maire von *die vier Quartieren* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes versehend, hierends unterschrieben.

25. 12. 02



Handwritten signature or mark

STERBE-AKT.

N.º *217* MAIRIE VON *Vier quartieren*

GEMEINDE-BEZIRK von *Crovelé*

Vom *Siebenten* Tag des Monats *Novese im Elften* Jahr der frankischen Republik.

STERBE-AKT VON *Hermanus Solms* verschieden den *Siebenten Novese* um *Sechs Uhr* des *Nachmittags* seines Standes *Ein Ackermann* des Alters von *achtzig vier* Jahren, geboren zu *Trossenray* Departements *Von der Rhur* wohnhaft zu *Trossenray*

Sohn, Tochter von den *verstorbenen* Eheleuten *Ludwig Solms zu Trossenray* und von *Catharina Solms*

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Wilhelm Heijlers* wohnhaft zu *Trossenray* seines Standes *Ein Tagelöhner* als welcher gesagt, er sey *Ein Nachbar des* verstorbenen; und vom Bürger *Joh. Theodor nun men dar* wohnhaft zu *Trossenray* seines Standes *Ein Ackermann* als welcher gesagt, er sey *Ein Nachbar des* verstorbenen; und haben die *Declaranten* mit mir unterschrieben

Joseph Solms *Joh. Theodor nun men dar*

Wilhelmus Heijlers
Joh. Franz Lauen

Maire

Beurkundet von mir *Joh. Franz Lauen* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes
von *die vier quartieren* versehend, hierends unterschrieben.

S T E R B E - A K T.



N.º *Zwölf* M A I R I E VON *Vier Quartieren*

GEMEINDE-BEZIRK von *Groß*

Vom *neunzehnten* Tag des Monats *März* im *Elften* Jahr der frankischen Republik

S T E R B E - A K T VON *Anna Susler*, verschieden den *achtzehnten März*
 um *drei* Uhr des *Nachmittags* seines Standes *Ein tugendhaftes* Tochter des Alters von *Elf*
 Jahren, geboren zu *Linzferth* Departements *Von der Saale*
 wohnhaft zu *Linzferth*

Sohn, Tochter von *den verstorbenen Petrus Susler* wohnhaft zu *Linzferth*
 und von *Margaretha Steinberg Eheleute*

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Wilhelm Fundermann*
 wohnhaft zu *Linzferth* seines Standes *Ein Ackermann* als welcher gesagt, er sey
Ein Nachbar des verstorbenen; und vom Bürger *Theodor Spieser*
 wohnhaft zu *Linzferth* seines Standes *Ein Zimmermann* als welcher gesagt, er sey
Ein Vetter des verstorbenen: und haben die Zeckanten *nur* mir unterschrieben

Wilhelm Fundermann Theodor Spieser

Beurkundet von mir *Joh. Franz Lauen* Maire
 von *die Vier Quartieren* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes
 vershend, hierends unterschrieben.

08. 01. 1803



Bouvier

STERBE-AKT.

N.º *deux Jéhen* MAIRIE VON *Vier Quartieren*

GEMEINDE-BEZIRK von *Creveld*

Vom *zwey und zwanzigsten* Tag des Monats *novise am Elften* Jahr der frankischen Republik.

STERBE-AKT VON *Agnes Lürj* verschieden den *zwey und zwanzigsten*
um *neuen* Uhr des *Morgens* seines Standes *Ein Tagelöhner* des Alters von *achtzig* Jahr
Jahren, geboren zu *Linzforth* Departements *von der Rher*
wohnhaft zu *Camperbraich*

novise

Sohn, Tochter von *Agnes Lürj*
und von *Elisabeth Lürj*

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Jacob Berger*
wohnhaft zu *Camperbraich* seines Standes *Ein Tagelöhner* als welcher gesagt, er sey
Ein Nachbar des verstorbenen; und vom Bürger *Sebastian Bunde* wohnhaft zu
Camperbraich seines Standes *Ein Tagelöhner* als welcher gesagt, er sey
Ein Nachbar des verstorbenen; und haben

Jacob Berger *Cräukeman*

Beurkundet von mir *Joh. Franz Leun* Maire
von *die vier Quartieren* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes
versehend, hierends unterschrieben.

12. 01. 03

S T E R B E - A K T.

N.º *Vierzehn* MAIRIE VON *Vierquartieren*GEMEINDE-BEZIRK von *Ceselo*Vom *achtundzwanzigsten* Tag des Monats *november* im *Elften* Jahr der frankischen Republik.

STERBE-AKT VON *maria Agnes Bonger* verschieden den *sieben und zwanzigsten*
november um *acht* Uhr des *morgens* seines Standes *ein lediger Mann* des Alters von *fünfzehn*
 Jahren, geboren zu *Sahlhoff* Departements *von der Rhur*
 wohnhaft zu *Sahlhoff*

~~Sohn~~, Tochter von *Kelrus Bonger* *ohn längst verstorben* wohnhaft *zu Sahlhoff*
 und von *maria Schrier*.

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Joh. Henrich Bonger* *nie vangesehen*
 wohnhaft zu *Sahlhoff* seines Standes *ein lediger Mann* als welcher gesagt, er sey *ein*
verwandter des *verstorbenen*; und vom Bürger *Franz Herckens*
 wohnhaft zu *Sahlhoff* seines Standes *ein auhermann* als welcher gesagt, er sey
ein naebahr des *verstorbenen*: und haben *die declaranten* *mit mir* unter *Schreiben*
Herrn Ludwig Louyart *Gubornant* *von Gysel*

Franz Hinz *Ordn*

Beurkundet von mir *Joh. Franz Hauw* Maire
 von *die Vierquartieren* die Verrichtungen eines oeffentlichen Beamten des Civilstandes
 versehend, hierends unterschrieben.

17. 01. 03



8
Bouget

STERBE-AKT.

N.º *Sünfzehnen* MAIRIE VON vier *quartieren*

GEMEINDE-BEZIRK von *Crevelt*

Vom *dritten* Tag des Monats *pluviose* *zifftten* Jahr der frankischen Republik.

STERBE-AKT VON *maria Elisabetha Heijlers* verschieden den *dritten pluviose* um *SiebenUhr* des *morgens* ^{ihres} seines Standes ein *tagelohner tochter* des Alters von *Sieben wofen* Jahren, geboren zu *Rossenray* Departements von *der roer* wohnhaft zu *Rossenray*

~~Sohn~~, Tochter von *wilhelm Heijlers* wohnhaft zu *Rossenray* und von *maria agnes Lensen Scheluth*

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Johannes polms* wohnhaft zu *Rossenray* seines Standes ein *ackerman* als welcher gesagt, er sey ein *nachbahr* des verstorbenen; und vom Bürger *Jean theodor nimmendaer* wohnhaft zu *Rossenray* seines Standes ein *ackerman* als welcher gesagt, er sey *nachbahr* des verstorbenen: und haben die *declaration* mit mir unterschrieben

wilhelm Heijlers
Johann polms

Johann theodor nimmendaer

Beurkundet von mir *Joh. Franz Lauen* Maire von *die vier quarteren* die Verrichtungen eines oeffentlichen Beamten des Civilstandes vershend, hierends unterschrieben.

23. 01. 03

S T E R B E - A K T.

N.º *Sechs Zehn* M A I R I E V O N *Vier quarterien*GEMEINDE-BEZIRK von *Creveld*Vom *Zunften* Tag des Monats *Noviosem Elster* Jahr der frankischen RepublikS T E R B E - A K T V O N *Joh. Wilhelm Willenberg* verschieden den *Zunften Noviose*
um *drei* Uhr des *nachmittags* seines Standes *Einwohner* des Alters von *Vier*
Jahren, geboren zu *Camperbrück* Departements *von der Elbe*
wohnhaft zu *Camperbrück*Sohn, Tochter von *Johannes Willenberg* wohnhaft zu *Camperbrück*
und von *Maria Salzer* EhefrauAuf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Joh. Henrich Landwehr*
wohnhaft zu *Camperbrück* seines Standes *Einwohner* als welcher gesagt, er sey
Ein Nachbar des verstorbenen; und vom Bürger *Cornelius Nevenstein*
wohnhaft zu *Camperbrück* seines Standes *Einwohner* als welcher gesagt, er sey
Ein Nachbar des verstorbenen: und haben *die declaranten* mit *Erklärung* nicht
Schreiben zu könnenBeurkundet von mir *Joh. Franz Sauer* Maire
von *die vier quarterien* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes
verschend, hierends unterschrieben.

25.01.03



STERBE-AKT.

Bouge

N.º *Seben Zehn* MAIRIE VON *Vier-Quartieren*

GEMEINDE-BEZIRK von *Creveld*

Vom *achten* Tag des Monats *Novembris* im *vierten* Jahr der frankischen Republik.

STERBE-AKT VON *Friedrich Lachen* verschieden den *siebenten* *Novembris*
um *zwey* Uhr des *Morgens* seines Standes *ein Taschenmacher* im *sechsten* des Alters von *zwey*
Jahren, geboren zu *Camperbruck* Departements *von der Ruhr*
wohnhaft zu *Camperbruck*

Sohn, Tochter von *Joh. Lachen* wohnhaft zu *Camperbruck*
und von *Cristina Zimmernans* Eheleute

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Sehr Johan Bruzgueth*
wohnhaft zu *Camperbruck* seines Standes *ein Tagelöhner* als welcher gesagt, er sey
ein Nachbar des *Verstorbenen*; und vom Bürger *Sehr Mathias Artz*
wohnhaft zu *Camperbruck* seines Standes *ein Kleinhandl.* als welcher gesagt, er sey
ein Nachbar des *Verstorbenen*: und haben *die declaranten* mit mir *unter* *ihren*
guthen *gehohenen* *Erneuerungs* *Zeichen* *unter* *ihren* *händigen* *Zeichen*

Beurkundet von mir *Joh. Franz Sauer* Maire
von *den vier Quartieren* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes
versehend, hierends unterschrieben.

27. 01. 03

S T E R B E - A K T.

N.º *auch zehn* M A I R I E V O N *Vier-Quartieren*GEMEINDE-BEZIRK von *Creveld*Vom *siebenten* Tag des Monats *Klaviose im Elften* Jahr der frankischen Republik.S T E R B E - A K T V O N *Joh. Henrich Klapper* verschieden den *siebenten Klaviose*
um *zehn* Uhr des *morgens* seines Standes *Ein tagelöhner Sohn* des Alters von *ein monath*
Jahren, geboren zu *Camperbruid* Departements *von der Rhur*
wohnhaft zu *Camperbruid*Sohn, Tochter von *Gerhardus Klappers* wohnhaft zu *Camperbruid*
und von *Joanna Daemen Eiteluth*Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Joh. Henrich Schauenberg*
wohnhaft zu *Camperbruid* seines Standes *Ein Kupfschmied* als welcher gesagt, er sey
Ein nachbar des verstorbenen; und vom Bürger *Michael Segels*
wohnhaft zu *Camperbruid* seines Standes *Ein Ackermann* als welcher gesagt, er sey
Ein nachbar des verstorbenen: und haben die *Declaranten* mit mir unter *sechsen*
*Jo. Saufmanns, Gerwinckel, Jo. Michael Segels*Beurkundet von mir *Joh. Franz Saucen* Maire
von *die vier Quartieren* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes
verschend, hierends unterschrieben.

27.01.03



Bouge 10

T S T E R B E - A K T .

N.º neunzehn MAIRIE von vier Quartieren

GEMEINDE-BEZIRK von *Creveld*

Vom Sechszwanzigsten Tag des Monats *Novose im Elften* Jahr der frankischen Republik.

STERBE-AKT VON *Jeanna Daemen* verschieden den *Sechszwanzigsten* um *neun* Uhr des *Morgens* seines Standes *Ein Tagelöhner* in des Alters von *dreißig fünf* Jahren, geboren zu *Marionboom* Departements *Von der Ruhr* wohnhaft zu *Campserbruch*

Sohn, Tochter von *Johannes Daemen* Verstorben zu *Marionboom* und von *Catharina Angen* Ehelich Verstorben *Ehelich*

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Joh. Henrich Schreunberg* wohnhaft zu *Campserbruch* seines Standes *Ein Aufschneider* als welcher gesagt, er sey *Ein Nachbar* des *Verstorbenen*; und vom Bürger *Michael Leyels* wohnhaft zu *Campserbruch* seines Standes *Ein Arbeiter* als welcher gesagt, er sey *Ein Nachbar* verstorbenen: und haben die *Declaraanten* mit mir unter schreiben *Josefmannig, Grundbesitzer J. Michael Beyels*

Beurkundet von mir *Joh. Franz Lauer* Maire von *den vier Quartieren* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes versehen, hierends unterschrieben.

15.02.03



STERBE-AKT.

N.º *Zwanzig* MAIRIE VON *Vier Quartieren*

GEMEINDE-BEZIRK von *Crefeld*

Vom *achtundzwanzigsten* Tag des Monats *Novembe* im *vielften* Jahr der frankischen Republik.

STERBE-AKT VON *Johan Henrich overfeld* verschieden den *acht und zwanzigsten*
 um *acht* Uhr des *mergens* seines Standes *Einlohnlehner Sohn* des Alters von *dreyzehn*
 Jahren, gebohren zu *Sahlhoff* Departements *Von der Ruhr*
 wohnhaft zu *Sahlhoff*

Sohn, Tochter von *Lehrus overfeld* wohnhaft zu *Sahlhoff*
 und von *margaretha wimmer* Eheleute

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Johan Alexp. Hoogen*
 wohnhaft zu *Sahlhoff* seines Standes *Ein arbeitermann* als welcher gesagt, er sey
 Ein nachbahr des verstorbenen; und vom Bürger *Johan Henrich Leuen*
 wohnhaft zu *Sahlhoff* seines Standes *Ein arbeitermann* als welcher gesagt, er sey
 Ein nachbahr des verstorbenen: und haben die declaranten mit mir unterschrieben

Johan Alexp. Hoogen *Johann Henrich Leuen*

Beurkundet von mir *Joh. Franz Lauen* Maire
 von *die Vier Quartieren* die Verrichtungen eines oeffentlichen Beamten des Civilstandes
 versehend, hierends unterschrieben.

17.02.03



STERBE-AKT.

Bougel

N.º *Ein und zwanzig* MAIRIE VON *Vier quartieren*

GEMEINDE-BEZIRK von *Crefeld*

Vom *Zweiten* Tag des Monats *ventose* im *Elften* Jahr der frankischen Republik.

STERBE-AKT VON *Anna gertrud nim mendar* verschieden den *Zweiten Stuecke* *ventose* um *Zehn* Uhr des *morgens* seines Standes *Ein aeltermännlicher* des Alters von *acht* Jahren, geboren zu *Prossenray* Departements *Von der Rhein* wohnhaft zu *Prossenray*

Sohn, Tochter von *Gerhard nim mendar* wohnhaft zu *Prossenray* und von *Catharina Laubmanns Eheleute*

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Henrich Laubmanns* wohnhaft zu *Camperbruid* seines Standes *Ein aeltermann* als welcher gesagt, er sey *der grossvater* des verstorbenen; und vom Bürger *Lambertus Simpelmanns* wohnhaft zu *Prossenray* seines Standes *Ein aeltermann* als welcher gesagt, er sey *Ein nachbahr* des verstorbenen: und haben die *deklaranten* mit mir unterschrieben

Jouwis Laubmanns Lambertus Simpelmanns

Beurkundet von mir *Joh: Franz Lauen* Maire von *die vier quartieren* die Verrichtungen eines oeffentlichen Beamten des Civilstandes versehend, hierends unterschrieben.

21.02.03

S T E R B E - A K T.

N.º *Zwey und zwanzig* M A I R I E von *Vier quartieren*GEMEINDE-BEZIRK von *Cresfeld*Vom *Fünften* Tag des Monats *Ventose im Elften* Jahr der frankischen Republik.

S T E R B E - A K T VON *Joh. Everhardus Legels* verschieden den *Fünften Ventose*
 um *Zwölf* Uhr des *Mittags* seines Standes *Ein Tagelöhner Sohn* des Alters von *Elf*
 Jahren, geboren zu *Sahlhoff* Departements *Von der Rhur*
 wohnhaft zu *Sahlhoff*

Sohn, Tochter von den verstorbenen *Henrich Legels* wohnhaft zu *Sahlhoff*
 und von *die erlegende Schlijssen Eheleute*

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Joh. Stephan Hoogen*
 wohnhaft zu *Sahlhoff* seines Standes *Ein Arbeitermann* als welcher gesagt, er sey
Ein Nachbar des verstorbenen; und vom Bürger *Joh. Henrich Lauen*
 wohnhaft zu *Sahlhoff* seines Standes *Ein Arbeitermann* als welcher gesagt, er sey
Ein Nachbar des verstorbenen: und haben *die Declaranten mit mir unterschrieben*

Joh. Stephan Hoogen *Grafschaft Jülich*

Beurkundet von mir *Joh. Franz Lauen* Maire
 von *die Vier quartieren* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes
 versehend, hierends unterschrieben.

24.02.03



S T E R B E - A K T.

*Bougel*N.º *drey und zwanzig* MAIRIE VON *Vier quartieren*GEMEINDE-BEZIRK von *Cuveld*Vom *Siebenten* Tag des Monats *Ventose im Elften* Jahr der frankischen Republik.

STERBE-AKT VON *margaretha Luillen ne wessely* verschieden den *Sechsten Ventose*
 um *zehn* Uhr des *morgens* seines Standes *Ein tagelöhnerinn* des Alters von *Siebenzig zwey*
 Jahren, geboren zu *Sahlhoff* Departements *von der Ruhr*
 wohnhaft zu *Linzforth*

Sohn, Tochter von *den verstorbenen Lohus wessels zu Sahlhoff*
 und von *die verstorbene Sebella verlehort Ehe leuth*

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Wilhelm Fondermans*
 wohnhaft zu *Linzforth* seines Standes *Ein ackermann* als welcher gesagt, er sey
Ein nachbar der verstorbenen; und vom Bürger *Joh: Theodor Luillen*
 wohnhaft zu *Linzforth* seines Standes *Ein tagelöhner* als welcher gesagt, er sey
 der Sohn der verstorbenen: und haben die *Declaranten mit mir unterschrieben*

welchem Fondermans Johann und Luillen

Beurkundet von mir *Joh: Franz Lauer* Maire
 von *die vier quartieren* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes
 versehen, hierends unterschrieben.

26.02.03

S T E R B E - A K T.

N.º vier und zwanzig MAIRIE VON Vier quartieren

GEMEINDE-BEZIRK von Cröveld

Vom neunzehnten Tag des Monats Ventose im Elfsten Jahr der frankischen Republik.

STERBE-AKT VON *Jacobus Schmitz* verschieden den *Elfsten Ventose*
 um *zehn* Uhr des *morgens* seines Standes *ein Schmied* des Alters von *Elf*
 Jahren, geboren zu *Sahlhoff* Departements *von der Ruhr*
 wohnhaft zu *Sahlhoff*.

Sohn, Tochter von *Petrus Johannes Schmitz* wohnhaft zu *Sahlhoff*
 und von *Maria gutzen* Eheleuth

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Laurens Forthmann* des *Hoogen*
 wohnhaft zu *Linzforth* seines Standes *ein aubrymann* als welcher gesagt, er sey
ein nachbar des *verstorbenen*; und vom Bürgerin *Theresia Pousen* des *Halffmans*
 wohnhaft zu *Linzforth* ihres Standes *ein aubry frau* als welcher gesagt, *er sey*
eine nachbarin des *verstorbenen*; und haben *die Declaranten* mit mir unterschrieben

*Laurens Hoogen**Benjamin Pousen*

Béurkundet von mir *Joh. Franz Sauer* Maire
 von *die vier quartieren* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes
 versehend, hierends unterschrieben.

02. 03. 03

Bougel

STERBE-AKT.

N.º *Fünf und zwanzig* MAIRIE VON *Vier quartieren*

GEMEINDE-BEZIRK von *Liesfeld*

Vom *drachten* Tag des Monats *venlose im Elften* Jahr der frankischen Republik.

STERBE-AKT VON *gebraud Straußens* verschieden den *zweiten venlose*
um *zehn Uhr des abends* seines Standes *Ein tag löhnerin* des Alters von *Sechzig drei*
Jahren, geboren zu *Pragen* Departements *von der Sibir.*
wohnhaft zu *Sahlhoff*

~~Sohn~~, Tochter von *Lautus Straußens w. Pragen verstorben*
und von *n. n.*

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Joh. Heinrich Wessner zrommer*
wohnhaft zu *Sahlhoff* seines Standes *Ein arbeitsmann* als welcher gesagt, er sey
Ein nachbahr des verstorbenen; und vom Bürger *Franz Schippen*
wohnhaft zu *Sahlhoff* seines Standes als welcher gesagt, er sey
Ein nachbahr des verstorbenen; und haben *keiner beider* Erklärt nicht
Schreiben zu können

Johann Henrich Wessner

Beurkundet von mir *Joh. Franz Lauer* Maire
von *den vier quartieren* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes
vershend, hierends unterschrieben.

21. 02. 03

S T E R B E - A K T.

N.º 26 M A I R I E V O N Vier Quartieren

GEMEINDE-BEZIRK von Crevel

Vom Siebenzehnten Tag des Monats Ventose im Elfsten Jahr der frankischen Republik.

S T E R B E - A K T V O N Johann Rudolph verschieden den Siebenzehnten Ventose
 um $\frac{1}{2}$ zehn Uhr des Morgens seines Standes Ein Schneider des Alters von 2 Stunden
 Jahren, geboren zu Linzforth Departements von der Rhen
 wohnhaft zu Linzforth

Sohn, Tochter von Peter Rudolph wohnhaft zu Linzforth
 und von Alexandra Bremer

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger Laurent Fortmann Hoogen
 wohnhaft zu Linzforth seines Standes Ein Ackermann als welcher gesagt, er sey
 ein Nachbar des verstorbenen; und vom Bürgerin Theresia Poulsen die Halbmans
 wohnhaft zu Linzforth ihres Standes Ein Ackersfrau als welcher gesagt, sie sey
 ein Nachbarin des verstorbenen: und haben die beiden mit mir unter Schrieben

Laurent Voortmans Jakobus Hoogen Theresia Poulsen Jakobus
 Halbmans
 Beurkundet von mir Joh. Baer Maire

von die vier Quartieren die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes
 vershend, hierends unterschrieben.

08.03.03

S T E R B E - A K T.

14
BouquetN.º *Sieben und zwanzig* MAIRIE VON *Vier quartieren*GEMEINDE-BEZIRK von *Cuvèlo*Vom *dreißigsten* Tag des Monats *venlose* im *vierten* Jahr der frankischen Republik.STERBE-AKT VON *Leulus Stroten* verschieden den *dreißigsten* von *lose*
um *Ein* Uhr des *morgens* seines Standes *Ein Schmied Sohn* des Alters von *dreizehn*
Jahren, geboren zu *Camperbrued* Departements *von der Ihur*
wohnhaft zu *Camperbrued*Sohn, Tochter von *Michael Stroten* wohnhaft zu *Camperbrued*
und von *Mariaabella Bongery* EheleuthAuf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Joh: Henrich Kamperbrued*
wohnhaft zu *Camperbrued* seines Standes *Ein aubrymann* als welcher gesagt, er sey
Ein nachbahr de verstorbenen; und vom Bürger *Theoder Spiessen*
wohnhaft zu *Lin. Forth* seines Standes *Ein Zimmermann* als welcher gesagt, er sey
Ein nachbahr de verstorbenen: und haben *die Declaranten* mit mir unterschrieben
*Theodorus Spiessen Joh: Henrich Kamperbrued*Beurkundet von mir *Joh: Franz Lauen* Maire
von *die vier quartieren* die Verrichtungen eines oeffentlichen Beamten des Civilstandes
versehend, hierends unterschrieben.

21. 03. 03

STERBE-AKT.

N.º 98

MAIRIE VON *Vier Quartieren*

GEMEINDE-BEZIRK von *Crefeld*

Vom *achten* Tag des Monats *germinal im elften* Jahr der frankischen Republik.

STERBE-AKT VON *Peter Richard de Dupont* verschieden den *achten germinal* um *dreij* Uhr des *nachmittags* seines Standes *Vierundzwanzig* Mann des Alters von *achtzig* Jahren, geboren zu *Sahlhoff* Departements *von der Ruhr* wohnhaft zu *Linzforth*

Sohn, Tochter von *die zw. Sahlhoff verstorbenen Eheleuten Johann Steyer* und von *Richard de murmans*

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Henrius de Mann* wohnhaft zu *Linzforth* seines Standes *Ein Schuermast*, als welcher gesagt, er sey *Ein nachbar de* verstorbenen; und vom Bürger *Schuy Trooter* wohnhaft zu *Linzforth* seines Standes *Ein Ackermann* als welcher gesagt, er sey *Ein Vetter de* verstorbenen: und haben *die declaranten mit mir unterschrieben*

29.03.03 *Henrich De Mann*

Beurkundet von mir *Joh. Franz Lauen* Maire von *die vier Quartieren* die Verrichtungen eines oeffentlichen Beamten des Civilstandes verschend, hierends unterschrieben.

*Laut das vom Herrn Pastor Ellichs zu Camp angeordnet und zu
aus dem Straßburger in der Pfaffenstraße zu Camp) ist im Jahr
= laut auf dem Todt sein (mit dem 3. merk. 1. in germinal
geht ist in France Republik) in dem Hause Schmitz zu Com
= per brüch der verstorbenen Johannes etr. mit Breich*

*Für die gleichformigkeit dieses
auszug
des Bürgermeisters
A. Dienk*

Bougey 13

S T E R B E - A K T.

N.º 29 MAIRIE VON Vier-Quartieren

GEMEINDE-BEZIRK von Creveld

Vom *zehnten* Tag des Monats *germinae im elften* Jahr der frankischen Republik.

STERBE-AKT VON *Maria Margaretha Zacharia* verschieden den *zehnten germinae*
 um *acht* Uhr des *morgens* seines Standes *ein tagelänger* des Alters von *zehn monat*
 Jahren, geboren zu *Camperbroich* Departements *von der Ruhr*
 wohnhaft zu *Camperbroich*

Sohn, Tochter von *Johann Zacharias wohnhaft zu Camperbroich*
 und von *Isabella Zacharias Chelwich*

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Matheus Zacharias*
 wohnhaft zu *Lingforth* seines Standes *ein Zimmermann* als welcher gesagt, er sey
ein ehelich des *verstorbenen*; und vom Bürger *Anton Spieser*
 wohnhaft zu *Lingforth* seines Standes *ein Zimmermann* als welcher gesagt, er sey
ein Nachbar des *verstorbenen*: und haben *Erster Declarant kritisch nicht geschrieben*
zu thun

Beurkundet von mir *Joh. Franz Sauer* Maire
 von *Vier-Quartieren* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes
 versehend, hierends unterschrieben.

31. 03. 03

S T E R B E - A K T.

N.º 30

M A I R I E V O N *Vier Quartieren*GEMEINDE-BEZIRK von *Crefeld*Vom *dreizehnten* Tag des Monats *germinal* im *zifften* Jahr der frankischen Republik.

S T E R B E - A K T V O N *Joanna Heynen* verschieden den *dreizehnten* *germinal*
 um *zwey* Uhr des *Tag* *am* *mittag* seines Standes *Ein tagelöhner* Kindes Alters von *zwey*
 Jahren, gebohren zu *Prossenreij* Departements *Von der Sch...*
 wohnhaft zu *Prossenreij*

Sohn, Tochter von *Lebus Heynen* wohnhaft zu *Prossenreij*
 und von *Marie Sibella Bohmen* Eheleute

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Gerard Delschen*
 wohnhaft zu *Prossenreij* seines Standes *Ein adingmann* als welcher gesagt, er sey
Ein Nachbar des verstorbenen; und vom Bürger *Lebus Heynen*
 wohnhaft zu *Prossenreij* seines Standes *Ein tagelöhner* als welcher gesagt, er sey
 der Vater des verstorbenen: und haben *Erster declarant mit mir unter Schreiben*
Zweiter Erklärte nicht Schreiben zu können

Jungfer Sibella Bohmen

Beurkundet von mir *Joh. Franz Lauen* Maire
 von *die vier quartieren* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes
 verschend, hierends unterschrieben.

03.04.03

S T E R B E - A K T.

N.º 31 MAIRIE VON *Vier-Quartieren* N.

GEMEINDE-BEZIRK von *Cuveld*

Vom *Sechszehnten* Tag des Monats *germinal* im *vierten* Jahr der frankischen Republik,

STERBE-AKT VON *Hermannus Lis Krens* verschieden den *Sechszehnten* *germinal* um *zehn* Uhr des *morgens* seines Standes *Ein-dienstmann* des Alters von *Fünf* Jahren, geboren zu *Rosserauj* Departements: *von der Rhur* wohnhaft zu *Rosserauj*

Sohn, Tochter von *die unverheirathete alle gonda Lis Krens* wohnhaft und von *zu Rosserauj*

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Joh. Meador Lis Krens* wohnhaft zu *Rosserauj* seines Standes *Ein tagelohner* als welcher gesagt, er sey *Ein ohim* des verstorbenen; und vom Bürger *Johannes Solms* wohnhaft zu *Rosserauj* seines Standes *Ein aubiermann* als welcher gesagt, er sey *Ein wachhahr* des verstorbenen: und haben *die declaranten* mit mir unterschrieben

Johannes Lis Krens

Beurkundet von mir *Joh. Franz Leuen* Maire von *die Vier-Quartieren* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes versehen, hierends unterschrieben.

06.04.02

S T E R B E - A K T.

N.º 32

M A I R I E V O N *Vier Quartieren*G E M E I N D E - B E Z I R K v o n *Crofeld*Vom *vier und zwanzigsten* Tag des Monats *germinal* im *elften* Jahr der frankischen Republik.

S T E R B E - A K T V O N *Joh. Heinrich Keldung* *na Schumacher* verschieden den *vier und zwanzigsten*
 um *zehn* Uhr des *morgens* seines Standes *Ein Schuster* *Joh* des Alters von *acht*
 Jahren, geboren zu *Camperbrunn* Departements *von der Rhur*
 wohnhaft zu *Camperbrunn*

Sohn, Tochter von *Johann Schumacher* *na Keldung* wohnhaft zu *Camperbrunn*
 und von *Elva Schumacher* *Chetenth*

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Theodor Friedrich na Bulmann*
 wohnhaft zu *Camperbrunn* seines Standes *Ein Schuster* als welcher gesagt, er sey
Ein Nachbar der verstorbenen; und vom Bürger *Joh. Theodor Keyser*
 wohnhaft zu *Camperbrunn* seines Standes *Ein Arbeiter* *mann* als welcher gesagt, er sey
Ein Nachbar der verstorbenen: und haben

In Urk. von *Joh. Theodor Keyser*

Beurkundet von mir

J. H. Franz *Lauen*

Maire

von *die vier Quartieren* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes
 vershend, hierends unterschrieben.

15.04.03

17
Bouge

S T E R B E - A K T.

N.º 33. MAIRIE von vier Quartieren

GEMEINDE-BEZIRK von Giesfeld

Vom Fünfundzwanzigsten Tag des Monats germinal im elften Jahr der frankischen Republik.

STERBE-AKT von Agnes große Meider, verschieden den Fünfzwanzigsten
 germin um sieben Uhr des Nachmittags, seines Standes Ein Näherin des Alters von Fünfundzwanzig
 Jahren, geboren zu Sahlhoff Departements von der Rhur.
 wohnhaft zu Sahlhoff

Sohn, Tochter von Ludwig große Meider, Kaufmann wohnhaft zu Sahlhoff
 und von Agnes Sibelle Launen bester Ehe leuth

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger Thomas Bremer
 wohnhaft zu Sahlhoff seines Standes Ein Ackermann als welcher gesagt, er sey
 Ein Nachbar des verstorbenen; und vom Bürger Arnold Wipper
 wohnhaft zu Sahlhoff seines Standes Ein Schuster als welcher gesagt, er sey
 Ein Nachbar des verstorbenen: und haben

Arnold Lützing und Johann Grünert

Beurkundet von mir Joh. Franz Lauen Maire
 von den vier Quartieren die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes
 versehen, hierends unterschrieben.

15.04.03

S T E R B E - A K T.

N.º 34

M A I R I E V O N *Vier Quartieren*GEMEINDE-BEZIRK von *Grafeld*Vom *Zwölften* Tag des Monats *December* im *Elften* Jahr der frankischen Republik.

S T E R B E - A K T V O N *Gertraud Hochspeit* verschieden den *Zwölften* *December*
 um *Sech* Uhr des *nachmittags* seines Standes *Ein tagelöhnerin* des Alters von *Sechzig* *Sech*
 Jahren, geboren zu *Camperbrunn* Departements *Von der Saar*
 wohnhaft zu *Camperbrunn*

Sohn, Tochter von *Arnold Hochspeit* wohnhaft zu *Camperbrunn*
 und von *Catharina seine frau* beide ohnlängst verstorben

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Lambertus Küssler*
 wohnhaft zu *Camperbrunn* seines Standes *Ein tagelöhner* als welcher gesagt, er sey
Ein nachbar des verstorbenen; und vom Bürger *Michael Ploeten*
 wohnhaft zu *Camperbrunn* seines Standes *Ein Aufschmidt* als welcher gesagt, er sey
Ein nachbar des verstorbenen: und haben

Lambertus Küssler
Michael Ploeten

Beurkundet von mir *Joh. Franz Lauen* Maire
 von *die vier Quartieren* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes
 versehend, hierends unterschrieben.

02. 05 03

S T E R B E - A K T.

N.º 35 MAIRIE VON *Vier Quartieren*GEMEINDE-BEZIRK von *Crefeld*Vom *Siebenzehnten* Tag des Monats *Floréal im Fünften* Jahr der frankischen Republik.STERBE-AKT VON *maria magdalena Luiskönig* verschieden den *Siebenzehnten Floréal* um *acht* Uhr des *morgens* seines Standes *ein tagelohnendes* des Alters von *ein und halb* Jahren, geboren zu *Camperbruck* Departements *von der Ruhr* wohnhaft zu *Camperbruck*Sohn, Tochter von *Lambertus Luiskönig wohnhaft zu Camperbruck* und von *margaretha Dabschen Eheleuth*Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *gottfried Johann me Trost* wohnhaft zu *Camperbruck* seines Standes *ein arbeitsmann* als welcher gesagt, er sey *ein nachbar* des verstorbenen; und vom Bürger *Johann Anton Buschmann* wohnhaft zu *Camperbruck* seines Standes *ein arbeitsmann* als welcher gesagt, er sey *ein nachbar* des verstorbenen: und haben die Declaranten mit mir unter Schreien
*Cruckman Gottfried Trost*Beurkundet von mir *J. H. Franz Sauer* Maire von *die vier Quartieren* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes versehen, hierends unterschrieben.

07.05.03

S T E R B E - A K T.

N.º 36

M A I R I E V O N *Vier-Quartieren*G E M E I N D E - B E Z I R K V O N *CieVeld*Vom *achtzehnten* Tag des Monats *Decemal im fünften* Jahr der frankischen Republik.

S T E R B E - A K T V O N *Stephan Schuiren* verschieden den *Siebenzehnten Decemal*
 um *zwei* Uhr des *abends* seines Standes *Ein Tag Löhner* des Alters von *Sieben*
 Jahren, geboren zu *Sahlhoff* Departements *Von der Ruhr*
 wohnhaft zu *Sahlhoff*

Sohn, Tochter von *Fruthgerius Schuiren (zu Sahlhoff verstorben)*
 und von *Caltherina n. Eiteluth*

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Joh. Henrich Voss (in Grammer)*
 wohnhaft zu *Sahlhoff* seines Standes *Ein Ackerwirth* als welcher gesagt, er sey
Ein Nachbar des verstorbenen; und vom Bürger *Petrus Kanten (in Sahlhoff)*
 wohnhaft zu *Sahlhoff* seines Standes *Ein Ackerwirth* als welcher gesagt, er sey
Ein Nachbar des verstorbenen: und haben

Peter Pannenbersers Johan Ben Driek 2055

Beurkundet von mir *Joh. Franz Sauer* Maire
 von *die vier Quartieren* die Verrichtungen eines oeffentlichen Beamten des Civilstandes
 vershend, hierends unterschrieben.

07.05.03

Bouge

S T E R B E - A K T.

N.º 37 MAIRIE VON Vier Quartieren

GEMEINDE-BEZIRK von

Giefeld

Vom Funfundzwanzigsten Tag des Monats Floreal im Elften Jahr der frankischen Republik:

S T E R B E - A K T VON *anna Pederica Thinen* verschieden den *Funfundzwanzigsten*
Floreal um *Neun* Uhr des *Morgens* seines Standes *ein auserfran* des Alters von *dreißig acht*
 Jahren, geboren zu *St Antonij Berez* Departements *von der Rhur*
 wohnhaft zu *Linzforth*

Sohn, Tochter von dem zu *St Antonij Berez* verstorbenen *Johanny Thinen*
 und von *Sophia Genschen Eheleuth*

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Jilman Forthman*
 wohnhaft zu *Linzforth* seines Standes *ein auserfran* als welcher gesagt, er sey
ein nachbar de verstorbenen; und vom Bürger *Herman Theijsmans* die *Sinnman*
 wohnhaft zu *Linzforth* seines Standes *ein auserfran* als welcher gesagt, er sey
ein vetter de verstorbenen: und haben die *Bezeuganten* mit mir unterschrieben
Hermanus Theijsmans geboren *Sinnmans*
Jilman Forthman

Beurkundet von mir *Joh Franz Lauer* Maire
 von *die vier Quartieren* die Verrichtungen eines oeffentlichen Beamten des Civilstandes
 versehen, hierends unterschrieben.

15. 05. 03

S T E R B E - A K T.

N.º 38

M A I R I E V O N *Vier-Quartieren*GEMEINDE-BEZIRK von *Crofeld*Vom *Zwey und Zwanzigsten* Tag des Monats *messidor im* *Elften* Jahr der frankischen Republik-

S T E R B E - A K T V O N *Lebus Schmitz* verschieden den *Zwey und Zwanzigsten*
 um *vier* Uhr des *morgens* seines Standes *Ein Arbeitermann* des Alters von *Sechzig vier*
 Jahren, geboren zu *Rospenray* Departements *Von der Rhur*
 wohnhaft zu *Rospenray*

Sohn, Tochter von *den zu Rospenray verstorbenen Gottfr. Bruesmann*
 und von *die verstorbenen Anna Schmitz*

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Gerhardy Belkewitz Schmitz*
 wohnhaft zu *Rospenray* seines Standes *Ein Arbeitermann* als welcher gesagt, er sey
Ein Sohn des verstorbenen; und vom Bürger *Joh. Böckels*
 wohnhaft zu *Rospenray* seines Standes *Ein Arbeitermann* als welcher gesagt, er sey
Ein nachbarlich verstorbenen: und haben *die declaranten* mit mir unter *Schmitz*

Jungferndes Substanz Johann Böckels

Beurkundet von mir *Joh. Franz Leuen* Maire
 von *den vier Quartieren* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes
 versehend, hierends unterschrieben.

11. 07. 03

Bouget

STERBE-AKT.

N.º 39 MAIRIE VON *Vier quartieren*

GEMEINDE-BEZIRK von *Cusfeld*

Vom *acht und zwanzigsten* Tag des Monats *messidor* im *achtten* Jahr der frankischen Republik,

STERBE-AKT VON *Katharina Funderman* verschieden den *acht und zwanzigsten* um *vier* Uhr des *nachmittags* seines Standes *Ein wirths frau* des Alters von *Sechzig zwei* Jahren, geboren zu *Linz forth* Departements *Von der Rhur* wohnhaft zu

Sohn, Tochter von *Joh. Theodor N.º zu Linz forth verstorben* und von *margaretha Fundermans (lebend)*

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Joh. Theodor Zacharias* wohnhaft zu *Seckthoff* seines Standes *Ein wirths frau* als welcher gesagt, er sey *der Sohn der* verstorbenen; und vom Bürger *Joh. Theodor Boegen* wohnhaft zu *Seckthoff* seines Standes *Ein Zimmerma.* als welcher gesagt, er sey *Ein muthbr.* der verstorbenen: und haben *die declaration mit mir unterschrieben*

Johanderich Zacharias Johan Derick Boegen

Beurkundet von mir *Joh. Franz Lamm* Maire von *die Vier quartieren* die Verrichtungen eines oeffentlichen Beamten des Civilstandes verschend, hierends unterschrieben.

17.07.03

S T E R B E - A K T.

N.º 40

M A I R I E V O N *Auer quarthieren*GEMEINDE-BEZIRK von *Crevelt*Vom *Siebenten* Tag des Monats *Thermidor im Erstten* Jahr der frankischen Republik.

S T E R B E - A K T V O N *Joh. Everard Simpelmann* verschieden den *Siebenten Thermidor*
 um *Sieben* Uhr des *morgens* seines Standes *Ein aubiermann* Sohn des Alters von *Ein monat*
 Jahren, gebohren zu *Stahlhoff* Departements *von der Sekur*
 wohnhaft zu *Stahlhoff*

Sohn, Tochter von *Joh. Henrich Simpelmann* wohnhaft zu *Stahlhoff*
 und von *mar. Gertrude Wittesheim* Ehekuh

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Joh. Henrich Simpelmann*
 wohnhaft zu *Stahlhoff* seines Standes *Ein aubiermann* als welcher gesagt, er sey
 der Vater des *verstorbenen*; und vom Bürger *Joseph Nobels*
 wohnhaft zu *Stahlhoff* seines Standes *Ein aubiermann* als welcher gesagt, er sey
Ein wäihabndy verstorbenen: und haben die *Beckmannen* mit mir unterschrieben

Josephus Nobels *Johannhenrich Simpelmann*

Beurkundet von mir *Joh. Franz Lauen* Maire
 von *der vier quarthieren* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes
 versehend, hierends unterschrieben.

26.07.03

31
Bouge

S T E R B E - A K T.

N.º 41 MAIRIE (VON vier Quartieren)

GEMEINDE-BEZIRK von Giesfeld

Vom zwölften Tag des Monats November im Elftern Jahr der französischen Republik.

STERBE-AKT VON Maria Schellergomper verschieden den zwölften Theil unter
um Ein Uhr des Morgens seines Standes ein arbeitsfähiger Mann, tochter des Alters von sieben
Jahren, geboren zu Sahlhoff Departements von der Rhur
wohnhaft zu SahlhoffSohn, Tochter von dem zu Sahlhoff (Arbeitsfähigen) Francis Voss geb. vor Gomper
und von Magdalene Voss (Ehefrau)Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger Joh. Henrich Voss neigomper
wohnhaft zu Sahlhoff seines Standes Ein arbeitsfähiger Mann als welcher gesagt, er sey
der Stiefvater des verstorbenen; und vom Bürger Everhard Bombchen neig. Bes. S. m.
wohnhaft zu Sahlhoff seines Standes Ein arbeitsfähiger Mann als welcher gesagt, er sey
Ein nachgeh. v. verstorbenen: und haben erster Declaration Er erklärt nicht
Schreibend zu Männern
Joh. Henrich VossBeurkundet von mir Joh. Franz Lauen Maire
von die vier Quartieren die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes
verschend, hierends unterschrieben.

31. 07. 03

S T E R B E - A K T.

N.º 102

M A I R I E V O N *Vier Quartieren*GEMEINDE-BEZIRK von *Creveld*Vom *Fünftentzen* Tag des Monats *Fructidor im Elften* Jahr der frankischen Republik.

S T E R B E - A K T V O N *Johann Baptist Bastien* verschieden den *Fünftzen Fructidor*
 um *acht* Uhr des *morgens* seines Standes *Ein Arbeitermann* des Alters von *Fünfzig*
 Jahren, geboren zu *Sahlhoff* Departements *von der Saube*
 wohnhaft zu *Camperbruch*

Sohn, Tochter von *Johannes Bastien nee Holz Kempe zu Sahlhoff gestorben*
 und von *Allegerette Bastien nee Herberich Eheleute*

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Gerhard Jochim*
 wohnhaft zu *Camperbruch* seines Standes *Ein Arbeitermann* als welcher gesagt, er sey
der Stiefsohn des verstorbenen; und vom Bürger *Peter Anton Brukman*
 wohnhaft zu *Camperbruch* seines Standes *Ein Arbeitermann* als welcher gesagt, er sey
Ein Nachbar des verstorbenen: und haben die *Declaranten* mit mir unterschrieben

Gerhard Jochim Bastien Brukman

Beurkundet von mir *Joh Franz Lauer* Maire
 von *die Vier Quartieren* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes
 vershend, hierends unterschrieben.

23.08.03

24
Bouquet

S T E R B E - A K T.

N.º 43 MAIRIE von *Vier-Quartieren*

GEMEINDE-BEZIRK von *Crefeld*

Vom *neunten* Tag des Monats *fructidor* im *vierten* Jahr der frankischen Republik.

STERBE-AKT von *Seluz Borg* verschieden den *achtten fructidor*
um *zehn* Uhr des *nachmittags* seines Standes *Ein akermann* des Alters von *siebenzig* acht
Jahren, geboren zu *alpspray* Departements *von der Rheur*
wohnhaft zu *Linzforth*

Sohn, Tochter von *den zu alpspray verstorbenen Seluz Borg*
und von *anna quayen Eheleuth*

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Herman Spursman*
wohnhaft zu *Linzforth* seines Standes *Ein akermann* als welcher gesagt, er sey
Ein nachbar *der* verstorbenen; und vom Bürger *Saulus hosen*
wohnhaft zu *Linzforth* seines Standes *Ein akermann* als welcher gesagt, er sey
der Stiefsohn *der* verstorbenen: und haben die *deklaranten* mit mir unter *Schreiben*

Ignonius Spursman *Paulus Spursman*

Beurkundet von mir *Joh. Franz Lamm* Maire
von *den vier Quartieren* die Verrichtungen eines oeffentlichen Beamten des Civilstandes
versehend, hierends unterschrieben.

26. 08. 03

S T E R B E - A K T.

N.º 44

M A I R I E V O N

Vier Quartieren

GEMEINDE-BEZIRK von

*Creveld*Vom *Zwölften*

Tag des Monats

August im Fünften

Jahr der frankischen Republik.

S T E R B E - A K T V O N

August Willix

verschieden den

*Fünften August*um *5 1/2*

Uhr des

Mittags

seines Standes

Ein Tagelöhner

des Alters von

Sechzig 1/2

Jahren, geboren zu

Brusiméire Camps

Departements

von der Saure

wohnhaft zu

Sahlhoff

Sohn, Tochter von

den zu Brusiméire Verstorbenen Jacob Willix.

und von

die Verstorbenen Joanna Müller Eheleuth

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger

wohnhaft zu

Sahlhoff

seines Standes

*Ein Ackermann als welcher gesagt, er sey**Ein nachbar der*

verstorbenen; und vom Bürger

Joh. Hermann Lauen

wohnhaft zu

Sahlhoff

seines Standes

*Ein Ackermann als welcher gesagt, er sey**Ein nachbar der*

verstorbenen: und haben die Declaranten mit mir unterschrieben

*Johannes Gompers**Johannes Hermann Lauen*

Beurkundet von mir

Joh. Franz Lauen

Maire

von *die Vier Quartieren*

die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes

verschend, hierends unterschrieben.

29. 08. 03

*13
Bouger*

STERBE-AKT.

N.º 45 MAIRIE VON *Vier Quartieren*

GEMEINDE-BEZIRK von *Cuveld*

Vom *Ein und zwanzigsten* Tag des Monats *Bruider im Elfsten* Jahr der frankischen Republik.

STERBE-AKT VON *Theresia Stallen* verschieden den *Ein und zwanzigsten*
Reinhold um *zwölf* Uhr des *mittags* seines Standes *Ein tagelöhnerin* des Alters von *dreißig acht*
Jahren, geboren zu *Ihrenberg* Departements *Von der Ruhr*
wohhaft zu *Camperbrück*

Sohn, Tochter von *Ignatius Stallen* wohhaft in der *mairie Camperbrück*
und von *die verstorbenen Bernardina Stallen* Eheleuth

Auf die Declaration, die mir gemacht worden von dem Bürger *Joh. Heinrich Schreiner*
wohhaft zu *Camperbrück* seines Standes *Ein Aufschmidt* als welcher gesagt, er sey
Ein nachbar der verstorbenen; und vom Bürger *Joh. Wilhelm Caspary*
wohhaft zu *Camperbrück* seines Standes *Ein Aufschmidt* als welcher gesagt, er sey
Ein nachbar der verstorbenen; und haben die *Declaranten* mit mir unterschrieben
Josef Sauer
Wilhelm Caspary

Beurkundet von mir *Joh. Franz Kauer* Maire
von *den Vier Quartieren* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes
versehend, hierends unterschrieben.

08. 09. 03

S T E R B E - A K T.

N.º 46 MAIRIE VON Vier Quartieren

GEMEINDE-BEZIRK von Crevelt

Vom *Zweyundzwanzigsten* Tag des Monats *Februar im vierten* Jahr der frankischen Republik.

STERBE-AKT VON *Lieze August Berny* verschieden den *Zwey und zwanzigsten*
Febr. um *ein* Uhr des *Morgens* seines Standes *Einwohnerin* *Kind* des Alters von *drey*
 Jahren, geboren zu *Bliesberg* Departements *am rhenland Scheinberg*
 wohnhaft zu *Camperbrück*

Sohn, Tochter von

und von *die unver Ehe lichte Anna Elisabetha Berny* wohnhaft *zu*
Camperbrück ihres Standes *Ein dienst maagd*

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Joh. Herrich Heyden*
 wohnhaft zu *Camperbrück* seines Standes *Ein dienst maagd* als welcher gesagt, er sey
Ein nachbahr der verstorbenen; und vom Bürger *Allegand de Pellman*
 wohnhaft zu *Camperbrück* seines Standes *Ein wirth* als welcher gesagt, er sey
Ein wirth der verstorbenen: und haben *die Bekannten* *ertheilt* *ihnen*
Schreiben zu Honnen

Beurkundet von mir

Joh. Franz Kuen Maire
 von *der Vier Quartier* die Verrichtungen eines oeffentlichen Beamten des Civilstandes
 verschend, hierends unterschrieben.

09.09.03

*Vingt quatre heures & Del
Bouly*

STERBE-AKT.

N.º 117 MAIRIE VON

GEMEINDE-BEZIRK von

Vom Tag des Monats Jahr der frankischen Republik.

STERBE-AKT VON verschieden den
um Uhr des seines Standes des Alters von
Jahren, geboren zu Departements
wohnhaft zu

Sohn, Tochter von
und von

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger
wohnhaft zu seines Standes als welcher gesagt, er sey
verstorbenen; und vom Bürger
wohnhaft zu seines Standes als welcher gesagt, er sey
verstorbenen: und haben

Beurkundet von mir Maire
von die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes
verschend, hierends unterschrieben.

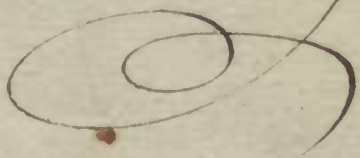
1710	Noms	Jour	1710	Noms	Jour	Zaunje
1	Johan Stey	le 26. Baum.	17	Maria Sely Hoyman	le 20 germ.	29. Febr. Fortm
2	Margaree Boosten	le 3. Baum.	18	Margaree Hoyman Sely	le 21 ger	29. Febr. Fortm
3	Jeanne Beylth	le 7. Baum.	19	Allegorio Jeltmann	21 germ.	29. Febr. Fortm
4	Marie Teylth	le 28. fei.	20	Adelant arm.	28 germ.	3. Febr. Fortm
5	Calinae Syster	le 30. fe.	21	Jacob Engels	7 floréal	3. Febr. Fortm
6	Jeanne Prenten	le 5. mi. fe.	22	gerard Pralichen	le 18 floréal	
7	agny Tichren	le 11. mi. fe.	23	leb. Idant. meia	le 18 floréal	
8	maill. Hoogen	le 18. mi. fe.	24	Jeanne Jean Tolompey	le 27. flor.	
9	Henri Tenop	le 14. vent.	25	Joh. Teyppen	le 9. messidor	
10	Saulus Vermaes	le 7. vent.	26	Jacobminny Luistien	le 13. messidor	
11	Gerard Leuwerd	le 30. vent.	27	agny Luistien	18 messidor	
12	Gerard Bohnen	le 20. vent.	28	Francij Camyze diid.	24 messidor	
13	Joh. Franzen	le 28. vent.	29	Joanna kat Campidant	le 8. thermid.	
14	Marg. over Leutis	le 26. vent.	30	mar. agney Teyppen	le 12. thermid.	
15	Joh. de Velt. Sely	le 8. germ.	31	Allegondet Schmitz	le 28. thermid.	
16	Johann Heltsh	le 6. germ.	32	Joh. Schelg ou Bruc	le 30. thermid.	
	Hoyman	le 20. ger.				

Journal

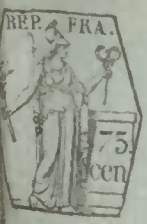
- Zaunje
- 112 Joh: Kleinhammen rien
m. meien
 - 113 Theodor Spij Joh: Kleinham: an
meien
 - 114 Theodor Leuen
 - 115 Gerard Spij
 - 116 Theodor Spij
 - 118 Joh: H. Schmitz mihael Sely
 - 119 Joh: Schmitz mihael Sely
 - 120 Lambert Simpelm:
 - 121 Joh: Henri: Leuen
 - 122 Joh: Henrich Kampend
 - 123 Joh: Bremey arnold Kuyppuy
 - 124 mihael Klooten
 - 125 J. de Joch raam et ant. Bruum:
 - 126 Theodor Teylth
 - 127 Jean de Lmy
 - 128 J. de Boogen
 - 129 Joh: Sely

Le présent Registre contenant *vingt quatre*
Feuilles et destiné à inscrire pendant l'an '12 les Actes de Décès de la
Mairie d *St-Jacques* a été coté et paraphé par première
et dernière, par Nous, Président du Tribunal de première instance de
l'Arrondissement d *Crevelo* en conformité de l'article 41,
chapitre premier du titre 2 de la loi du 20 ventôse an 11, inséré au
N.º 257 du Bulletin des Lois.

A *Crevelo* le *29 fructidor* an 11 de la République
française, une et indivisible.



La Roche



Maupied

12^e Quatre-Quartiers *CM*

STERBE-AKT.

03

N.º 1 MAIRIE von Vier-Quartieren

GEMEINDE-BEZIRK von Creveld

Vom Vier und zwanzigsten Tag des Monats Brumaire im zwölften Jahr der frankischen Republik:

STERBE-AKT von *Johann Lichtenberg* verschieden den vier und zwanzigsten, um *Funf* Uhr des *Mittags* seines Standes *Ein Tagelohn* des Alters von *Sechzig Sieben* Jahren, geboren zu *Schlhoff* Departements *von der Ruhr* wohnhaft zu *Schlhoff*

Sohn, Tochter von *den zu Schlhoff verstorbenen Herrn Lichtenberg* und von *die verstorbenen gebornen Schulten*

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Theodor Theis* wohnhaft zu *Schlhoff* seines Standes *Ein Wachmann* als welcher gesagt, er sey *ein Nachbar* verstorbenen; und vom Bürger *Bernhard Lichtenberg* wohnhaft zu *Schlhoff* seines Standes *Ein Tagelohn* als welcher gesagt, er sey *ein Sohn* verstorbenen: und haben *die Declaranten* mit mir unterschrieben

J. L. H. L. L. *L. L. L. L.* *L. L. L. L.*

Beurkundet von mir *Johann Franz Louren* Maire von *die vier Quartieren* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes versehen, hierend unterschrieben

16. 11. 1803

STERBE - AKT.

N.º 2 MAIRIE VON Vier-*quartieren*

GEMEINDE-BEZIRK von *Creveld*

Vom *siebenten* Tag des Monats *Junius* im *achtsten* Jahr der frankischen Republik.

STERBE-AKT VON *Leopold Mühlenbusch* verschieden den *siebenten Junius* um *sechs* Uhr des *morgens* seines Standes *Einlogelohner* des Alters von *sechzig* Jahren, geboren zu *Preijen* Departements *von der Saube* wohnhaft zu *Sahlhoff*

Sohn, Tochter von *den zu Preijen Versterbenen M. Mühlenbusch* und von *n. n.*

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Gerard Schmier* wohnhaft zu *Sahlhoff* seines Standes *Einlogelohner* als welcher gesagt, er sey *Ein nachbar* verstorbenen; und vom Bürger *Joh: Stephan Hoogen* wohnhaft zu *Sahlhoff* seines Standes *Ein arbeiter* als welcher gesagt, er sey *Ein nachbar* verstorbenen: und haben *Leop. Mühlenbusch* unter *Schreiben* Er *hatte nicht Schreiben in dem von Johan. Stephan Hoogen,*

Beurkundet von mir *Johan. Louis Leunen* Maire von *den vier-*quartieren** die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes versehend, hierend unterschrieben

29. 11. 1803



Handwritten mark

STERBE - AKT.

N.º 5 MAIRIE von Vier Quartieren.

64

GEMEINDE-BEZIRK von Crevelo

Vom *achtundzwanzigsten* Tag des Monats *Februar* im *zweyten* Jahr der frankischen Republik:

STERBE-AKT von *Marie Theresie* *geboren* verschieden den *achtundzwanzigsten* um *zwey* Uhr des *morgens* seines Standes *ein Tagelöhnerin* des Alters von *sechzig* Jahren, geboren zu *Sahlhoff* Departements von der *Saar* wohnhaft zu *Sahlhoff*

Sohn, Tochter von *den zu Sahlhoff verstorbenen* *geboren* und von *Agnes Theresie* *verstorbenen*

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Mathias Mulas* *auf Hausen* wohnhaft zu *Sahlhoff* seines Standes *ein Tagelöhner* als welcher gesagt, er sey *der Ehegatte* verstorbenen; und vom Bürger *Adam Hollmann* wohnhaft zu *Sahlhoff* seines Standes *ein Müller* als welcher gesagt, er sey *ein Nachbar* verstorbenen: und haben *weiter* *deklarirt* mit mir *unter Schreiben* *Erklärung* *mit Schreiben* zu *hätten*

Adam Hollmann

Beurkundet von mir *Johann Franz Leuen* Maire von *der vier Quartieren* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes versehen, hierend unterschrieben

20. 12. 03

STERBE-AKT.

N.º 4 MAIRIE VON *Nür quartieren*

GEMEINDE-BEZIRK von *Cövelsd*

Vom *Ersten* Tag des Monats *mittse imz Wollen* Jahr der frankischen Republik.

STERBE-AKT VON *Katharina Nielsen* verschieden den *dreißigsten* Tag
um *acht* Uhr des *nachmittags* seines Standes *ein tagelöhnerinn* des Alters von *sebenzig*
Jahren, geboren zu *Sieart* Departements *von der Saar*
wohnhaft zu *Sinzforth*

Sohn, Tochter von *den zu Neuath verstorbenen Philippus Nielsen*
und von *Katharina Bremer*

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Johann Gotthmann*
wohnhaft zu *Sinzforth* seines Standes *ein eckler mann* als welcher gesagt, er sey
ein nachbahr der verstorbenen; und vom Bürger *Hermanus Theysen* *ein eckler mann*
wohnhaft zu *Sinzforth* seines Standes *ein eckler mann* als welcher gesagt, er sey
ein nachbahr der verstorbenen: und haben *die Geschwornen* mit mir
unterschrieben

Hermanus Theysen
Johann Gotthmann

Beurkundet von mir *Johan Franz Lauer* Maire
von *den Nür quartieren* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes
versehend, hierend unterschrieben

22. 12. 02



STERBE - AKT.

N.º 5 MAIRIE VON *Nier Quartieren*

GEMEINDE-BEZIRK von *Creveld*

Vom *Zunften* Tag des Monats *Novem* im *zwölften* Jahr der frankischen Republik.

STERBE-AKT VON *Johannes Pennen* verschieden den *Zunften* um *zwölf* Uhr des *mittags* seines Standes *Ein tagelöhner* des Alters von *sechzig* Jahren, gebohren zu *Songbeek* Departements *von der Scheur* wohnhaft zu *Sahlhoff*

Sohn, Tochter von *den zu Songbeek verstorbenen Peter Pennen* und von *die verstorbenen alle jonder Kinder*

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Theodor Lauen* wohnhaft zu *Sahlhoff* seines Standes *Ein wirtmann* als welcher gesagt, er sey *Ein nachbar* des verstorbenen; und vom Bürger *Joh. Wilhelm Brunschoff* wohnhaft zu *Sahlhoff* seines Standes *Ein tagelöhner* als welcher gesagt, er sey *Ein Schwieger Sohn* des verstorbenen: und haben *die Declaranten mit mir unter* *Schreiben*

Jacob Jansen *Johann Wilhelm Brunschoff*

Beurkundet von mir *Joh Franz Lauen* Maire von *der vier Quartieren* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes versehen, hierend unterschrieben

27. 12. 03

S T E R B E - A K T.

N.º *6* MAIRIE VON *Vier Quartieren*GEMEINDE-BEZIRK von *Cosfeld*Vom *Ersten* Tag des Monats *Novemb* *zwölften* Jahr der frankischen Republik.

STERBE-AKT VON *eigener Thierhand* *Tuchner* verschieden den *zehnten* *Novemb*
 um *acht* Uhr des *nachmittl* seines Standes *ein ausier frau* des Alters von *siebenzig*
 Jahren, geboren zu *Pörsch* Departements *von der Elbe*
 wohnhaft zu *Hessenrig*

~~Sohn~~, Tochter von *den zu verstorbenen* *Tidman Thierf*
 und von *Catharina mährling* *verstorben*

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Franz Tuchner*
 wohnhaft zu *Hessenrig* seines Standes *ein ausier man* als welcher gesagt, er sey
ein Sohn *de* verstorbenen; und vom Bürger *Joh: Henrich Borsen*
 wohnhaft zu *Hessenrig* seines Standes *ein ausier man* als welcher gesagt, er sey
ein wachbahr *de* verstorbenen: und haben *die Beiderunter* mit mir unterschrieben

Francis Rosen
Johann Georg Rosen

Beurkundet von mir *Johann Franz Sauer* Maire
 von *den vier Quartieren* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes
 versehend, hierend unterschrieben

01. 01. 1804



S T E R B E - A K T.

N.º 7 MAIRIE VON *Vier Quartieren*

GEMEINDE-BEZIRK von *Crofeld*

Vom *achtzehnten* Tag des Monats *April* im *zwölften* Jahr der frankischen Republik:

S T E R B E - A K T VON *Marie Theresia Hoogen* verschieden den *achtzehnten* *April* um *Sech* Uhr des *Morgens* seines Standes *Ein armer* des Alters von *Sieben* Jahren, geboren zu *Sahlhoff* Departements *Von der Ruhr* wohnhaft zu *Sahlhoff*

Sohn, Tochter von *Joh. Stephan Hoogen wohnhaft zu Sahlhoff*
und von *Joanna Catharina Heijnen Eheleute*

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Johan Adams* wohnhaft zu *Sahlhoff* seines Standes *Ein gutlicher* als welcher gesagt, er sey *Ein Nachbar* des verstorbenen; und vom Bürger *Theodor Leun* wohnhaft zu *Sahlhoff* seines Standes *Ein armer* als welcher gesagt, er sey *Ein Nachbar* des verstorbenen: und haben *die Dechanten* mit mir unterschrieben

Johan Adams

Theodor Leun

Beurkundet von mir *Joh. Franz Leun* Maire
von *die vier Quartieren* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes
versehend, hierend unterschrieben

09. 01. 1804

S T E R B E - A K T.

N.º 8 MAIRIE VON *Vier quartieren*GEMEINDE-BEZIRK von *Creveld*Vom *vierzehnten* Tag des Monats *November* im *zweiten* Jahr der frankischen Republik.

S TERBE-AKT VON *Henrius Sinop* verschieden den *vierzehnten* *November*
 um *vier* Uhr des *morgens* seines Standes *Ein tagelöhner* des Alters von *Siebenzig* *acht*
 Jahren, geboren zu *Dinslaken* Departements *am rechten Rheinufer*
 wohnhaft zu *Sahlhoff*

Sohn, Tochter von den *verstorbenen* *Henrich Sinop*
 und von *Marie N.N.*

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Theodor Sauer*
 wohnhaft zu *Sahlhoff* seines Standes *Ein wirtschmann* als welcher gesagt, er sey
Ein nachbar des *verstorbenen*; und vom Bürger *Henrich Sinop*
 wohnhaft zu *Sahlhoff* seines Standes *Ein tagelöhner* als welcher gesagt, er sey
der Sohn des *verstorbenen*: und haben *Erster* *Beidwamt* mit *mir* *unk. Schre-*
ben *zweite* *Erklärte* *nicht* *Schreiben* *zu* *Können*
Sauy Sauer

Beurkundet von mir *Johan Franz Sauer* Maire
 von *die vier quartieren* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes
 versehend, hierend unterschrieben

04 02. 04



STERBE - AKT.

N.º 9 MAIRIE von Vier-*quartieren*GEMEINDE-BEZIRK von *Crevelt*Vom *Siebenten* Tag des Monats *Ventose* im *zweiten* Jahr der frankischen Republik:

STERBE-AKT VON *Lautus Örmers* verschieden den *Siebenten Ventose*
um *drei* Uhr des *morgens* seines Standes *Ein tagelöhner* des Alters von *Siebenzig fünf*
Jahren, geboren zu *Snath* Departements *von der Rhur*
wohnhaft zu *elle Kirch*

Sohn, Tochter von *Lautus Örmers tagelöhner*
und von *Katharine Bushmang beide verstorben*

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Franz Gulden bog*
wohnhaft zu *Lindforth* seines Standes *Ein schuster* als welcher gesagt, er sey

Ein nachbar des verstorbenen; und vom Bürger *Theodor Spiessen*
wohnhaft zu *Lindforth* seines Standes *Ein Zimmermann* als welcher gesagt, er sey

Ein Bekannter des verstorbenen: und haben *die Zeckanten* mit mir unterzeichnet

dieser menschen ist nach einer dreij monatliche Krankheit zu Lindforth
in der Behausung wehmen geschehen

Beurkundet von mir *Johann Franz Säuer* Maire
von *die vier quartieren* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes
versehend, hierend unterschrieben

Franziskus Götzenberg
Theodor Spiessen

27. 02. 04

S T E R B E - A K T.

N.º 10 MAIRIE VON Vier Quartieren

GEMEINDE-BEZIRK von Crevelt

Vom *zehnten* Tag des Monats *Wenloß im fünfsten* Jahr der frankischen Republik.

S T E R B E - A K T VON *Gerardus Lauen* verschieden den *zweiten* *Wenloß*
 um *sech* Uhr des *nachmittags* seines Standes *Einwohnermann* des Alters von *vorzig* *und*
 Jahren, geboren zu *Camperbrück* Departements *von der Rhin*
 wohnhaft zu

Sohn, Tochter von *den zu Camperbrück verstorben Henning Lauen*
 und von *die verstorben Margaretha deutgen*

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Balthasar Hermann* *in* *Camperbrück*
 wohnhaft zu *Camperbrück* seines Standes *Einwohnermann* als welcher gesagt, er sey
ein Nachbar des verstorbenen; und vom Bürger *Johann Senzen* *aus* *Lauen*
 wohnhaft zu *Camperbrück* seines Standes *Einwohnermann* als welcher gesagt, er sey
ein Schwager des verstorbenen: und haben *die Deuteranten* *mit mir* *unterschieden*

Beurkundet von mir *Johann Franz Lauen* Maire
 von *die vier Quartieren* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes
 versehen, hierend unterschrieben

Balthasar Hermann Johannes Lauen

29. 02. 04



STERBE - AKT.

N.º *II* MAIRIE VON *Vier Quartieren*

GEMEINDE-BEZIRK von *Creveld*

Vom *einundzwanzigsten* Tag des Monats *Ventose* im *zweiten* Jahr der frankischen Republik.

Ventose STERBE-AKT VON *Gerard Straaten* verschieden den *zwanzigsten* um *vier* Uhr des *Nachmittags* seines Standes *Einlagelerner* des Alters von *sechzig acht* Jahren, geboren zu *Präjien* Departements *von der Rhur* wohnhaft zu *Camperbruch*

Sohn, ~~Tochter~~ von den zu *Präjien* verstorbenen *Johann Straaten* und von *Maria* ~~M. 12~~ verstorbenen

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Theodor Präjien* wohnhaft zu *Camperbruch* seines Standes *Einlagelerner* als welcher gesagt, er sey *ein nachbar* verstorbenen; und vom Bürger *Theodor Straaten auf Bühren* wohnhaft zu *Camperbruch* seines Standes *Einlagelerner* als welcher gesagt, er sey *ein Schwager* des verstorbenen: und haben *die Bezeugten* mit mir unterschrieben

Beurkundet von mir *Johann Franz Lauen* Maire von *die vier Quartieren* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes versehen, hierend unterschrieben

Ignatius Drijver

Grundbuch

11.03.04

S T E R B E - A K T.

N.º 12 MAIRIE VON *Vierquartieren*GEMEINDE-BEZIRK von *Creveld*Vom *Sechszwanzigsten* Tag des Monats *Venlose im zwölften* Jahr der frankischen Republik.

S T E R B E - A K T VON *Johannes Franzen* verschieden den *Sechszwanzigsten*
 um *drei* Uhr des *Nachmittags* seines Standes *ein Tagelöhner* des Alters von *Sechzig Sieben*
 Jahren, geboren zu *Trossenzij* Departements *von der Rhur*
 wohnhaft zu *Sahlhoff*

Sohn, Tochter von *den verstorbenen Johannes Henricus Franzen*
 und von *Cygnus Herfried verstorben*

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Franciscus Bey*
 wohnhaft zu *Sahlhoff* seines Standes *ein pensionnaire* als welcher gesagt, er sey
ein Schwager des verstorbenen; und vom Bürger *Johann Stephan Hoogen*
 wohnhaft zu *Sahlhoff* seines Standes *ein Ackermann* als welcher gesagt, er sey
ein Nachbar des verstorbenen: und haben *letzter declarant mit mir unter-*
Schrieben Erste Urkunde nicht schreiben zu können

Johan Stephan Hoogen

Beurkundet von mir *Johan Franz Saun* Maire
 von *den vier quartieren* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes
 versehend, hierend unterschrieben

17. 03. 04



Handwritten mark

STERBE - AKT.

N.º 15 MAIRIE VON *Vier Quartieren*

GEMEINDE-BEZIRK von *Crovelo*

Vom *Sechszwanzigsten* Tag des Monats *Februar* im *zweiten* Jahr der frankischen Republik;

STERBE-ART VON *Margaretha Overbeck* verschieden den *Sechszwanzigsten* um *vier* Uhr des *nachmittags* seines Standes *die Beden* des Alters von *Seibenzig* Jahren, geboren zu *Wessellmanns Camp* Departements *Von der Ruhr* wohnhaft zu

~~Sohn~~, Tochter von *den Verstorbenen Johann Overbeck* *Bedex* und von *Sibella Overbeck*

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Theodor Berger* wohnhaft zu *Campbreich* seines Standes *Ein Arbeiter* als welcher gesagt, er sey *ein neubahr* verstorbenen; und vom Bürger *Joh. Theodor Staaten* *auf Bohnen* wohnhaft zu *Campbreich* seines Standes *Ein Tagelöhner* als welcher gesagt, er sey *ein Sohn des* verstorbenen: und haben *die Declaranten* mit mir unterschrieben

Beurkundet von mir *Johan Franz Sauer* Maire von *Vier Quartieren* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes versehen, hierend unterschrieben

Handwritten signatures

17. 03. 04

S T E R B E - A K T.

N.º 14 MAIRIE von Vier Quartieren

GEMEINDE-BEZIRK von Creveld

Vom *Zweiten* Tag des Monats *germinal* im *zweiten* Jahr der frankischen Republik.

S TERBE-AKT von *margaretha Prästers* verschieden den *Zweiten germinal*
 um *drey* Uhr des *morgens* seines Standes *Ein Er nannte* des Alters von *Siebenzig zwei*
 Jahren, geboren zu *Sahlhoff* Departements *von der Ruhr*
 wohnhaft zu *Sahlhoff*

Sohn, Tochter von *Johann Fried Prästers zu Sahlhoff verstorben*
 und von *Sibilla Prentgens verstorben a i*

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Herrich Siegh Camp auf Pr.*
 wohnhaft zu *Sahlhoff* seines Standes *Ein aushergmann* als welcher gesagt, er sey
Ein vetter der verstorbenen; und vom Bürger *Peterus geijlings*
 wohnhaft zu *Sahlhoff* seines Standes *Ein aushergmann* als welcher gesagt, er sey
Ein nachbohr der verstorbenen: und haben *die declaranten mit mir unter*
Schrieben

Grundjet 208/100
Peterus geijlings

Beurkundet von mir *Johann Franz Lauen* Maire
 von *die vier quartieren* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes
 vershend, hierend unterschrieben

23. 03. 04



STERBE - AKT.

N.º 15 MAIRIE VON Vier quartier

GEMEINDE-BEZIRK von Crevelt

Vom Sechsten Tag des Monats Germinal im zwölften Jahr der frankischen Republik;

STERBE-AKT VON Johannes Hochspeid verschieden den Sechsten germinal
um zehn Uhr des morgens seines Standes Ein auktorsmann des Alters von vierzig acht
Jahren, geboren zu Prosenray Departements von der Peltur
wohnhaft zu Prosenray

Sohn, Tochter von Theodor Hochspeid zu Prosenray verstorben
und von N: N

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger Gerard Lammert
wohnhaft zu Prosenray seines Standes Ein auktorsmann als welcher gesagt, er sey
Ein Schwager des verstorbenen; und vom Bürger Theodor Beyer
wohnhaft zu Camperbroich seines Standes Ein auktorsmann als welcher gesagt, er sey
Ein Vetter des verstorbenen: und haben die Beibranten mit mir unterschrieben

Beurkundet von mir Johann Franz Lauer Maire
von der Vier quartier die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes
versehend, hierend unterschrieben

Professur des Naturwissenschaft
H. G. v. S. P. Lauer
Jacobus Lauer

27. 03. 04

S T E R B E - A K T.

N.º 16 MAIRIE VON Vier Quartieren

GEMEINDE-BEZIRK von Creveld

Vom zwanzigsten Tag des Monats germinal im zwölften Jahr der frankischen Republik.

STERBE-AKT VON *mar. Cath. Elisabeth Schneider* verschieden den *zwanzigsten germinal* um *zehn Uhr des morgens* seines Standes *Sindbotenlocher* des Alters von *dreiß und fünf* Jahren, geboren zu *Drepenau* Departements *am rechten Rheinufer* wohnhaft zu *Wesel am rechten Rhein ufer zu Lindforth in 4 Quartieren* gestorben

Sohn, Tochter von *Joh. Henrich Conrad Schneider* *Trübseliger Soldat* und von *Dorthea Julias* wohnhaft *zu Wesel*

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Tilman Forthmann* wohnhaft zu *Lindforth* seines Standes *ein Aufsehermann* als welcher gesagt, er sey *ein Nachbar und dem Begr. wo die* verstorbenen *seij gestorben* und vom Bürger *Henrius Luis Kerns* wohnhaft zu *Lindforth* seines Standes *ein Schneider* als welcher gesagt, er sey *ein Nachbar und dem Begr. wo die* verstorbenen *seij* und haben die *Declarannten* mit mir *unter Schreiben*

Tilmanus Forthmann,
Joh. David Christoph...

Beurkundet von mir *Johann Franz Lamm* Maire
von *die vier Quartieren* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes
versehend, hierend unterschrieben

10. 04. 04



STERBE - AKT.

N.º 11 MAIRIE VON Vier Quartieren

GEMEINDE-BEZIRK von Cuveld

Vom Einundzwanzigsten Tag des Monats germinal im zwölften Jahr der frankischen Republik.

STERBE-AKT VON *margaretha Wegmann nee Lorenz* verschieden den *zwanzigsten* germinal um *sieben* Uhr des *Abends* seines Standes *ein wittib* des Alters von *Funfzig* Jahren, geboren zu *Linsforth aufm Mulder* Departements *von der Rhein* wohnhaft zu *Camperbruch*

Sohn, Tochter von *Gesfried Lorenz aufm Mulder zu Linsforth* verstorben und von *die Linsforth gestorbene Elisabeth Mulder*

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Benjamin Brank* wohnhaft zu *Camperbruch* seines Standes *ein wittib* als welcher gesagt, er sey *der Ehemann der* verstorbenen; und vom Bürger *Bernard Wehrmann auf Jorris* wohnhaft zu *Camperbruch* seines Standes *ein wittib* als welcher gesagt, er sey *ein weibl* der verstorbenen: und haben *die Bezeugten mit mir unter* geschrieben

Beurkundet von mir *Johann Franz Lorenz* Maire von *die Vier Quartieren* die Verrichtungen eines oeffentlichen Beamten des Civilstandes versehen, hierend unterschrieben

Lorenz
Lorenz

10.04.04

S T E R B E - A K T.

N.º 18 MAIRIE VON *Vier quartieren*GEMEINDE-BEZIRK von *Cövelo*Vom *ein und zwanzigsten* Tag des Monats *germinal* im *zwölften* Jahr der frankischen Republik.

S T E R B E - A K T VON *Antonia Westermann* verschieden den *ein und zwanzigsten*
germinal um *zehn* Uhr des *morgens* seines Standes *ein Tagelöhnerinn* des Alters von *fünfzig zwei*
 Jahren, geboren zu *Orsoy* Departements *von der Ruhr*
 wohnhaft zu *Camperbruch*

Sohn, Tochter von *den zu Orsoy verstorbenen Caspar Westermann*
 und von *Catharina m.v.*

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Bernardus Westermann*
 wohnhaft zu *Camperbruch* seines Standes *ein Ackermann* als welcher gesagt, er sey
ein Vetter der verstorbenen; und vom Bürger *Balthasar Brater auf Hormann*
 wohnhaft zu *Camperbruch* seines Standes *ein Ackermann* als welcher gesagt, er sey
ein treuhabender verstorbenen: und haben *die Declaranten mit mir unter-*
Schrieben

Beurkundet von mir *Johann Franz Lorenz* Maire
 von *den vier quartieren* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes
 versehen, hierend unterschrieben

Lorenz G. P. Aufhausen

Christl. J. Aufhausen

11. 04. 08



Handwritten mark

STERBE - AKT.

N.º 19 MAIRIE VON *Vier-Ostern*

GEMEINDE-BEZIRK von *Großfeld*

Vom *Vier und zwanzigsten* Tag des Monats *germinal* im *zwoölften* Jahr der frankischen Republik:

germinal STERBE-AKT VON *allegende Teltmann* verschieden den *vier und zwanzigsten* um *acht* Uhr des *morgens* seines Standes *Einwohner* des Alters von *dreißig acht* Jahren, geboren zu *Nepeken* Departements *Von der Sibur* wohnhaft zu *Camper Bruch*

Sohn, Tochter von *den zu Nepeken wohnenden Henrich Teltmann* und von *Custina Bern wohnhaft a Nepeken*

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Henrich Seppensfeld* wohnhaft zu *Camperbruch* seines Standes *Einwohner* als welcher gesagt, er sey *der Eltmann* verstorbenen; und vom Bürger *Henrich Teltmann* wohnhaft zu *Nepeken* seines Standes *Einwohner* als welcher gesagt, er sey *der Vater* verstorbenen: und haben *Lehr Bedarant mit mir* unter *Schrieben* erster *Erklärung nicht Schreiben zu Honnen*

Beurkundet von mir *Johan Franz Leuen* Maire von *der vier Osten* die Verrichtungen eines oeffentlichen Beamten des Civilstandes versehen, hierend unterschrieben

Handwritten signature

14. 04. 04

S T E R B E - A K T .

N.º 20 MAIRIE VON *Vier Quartieren*GEMEINDE-BEZIRK von *Creveld*Vom *achtundzwanzigsten* Tag des Monats *germinal* im *Zwölften* Jahr der frankischen Republik.

STERBE-AKT VON *Adam Arnz* verschieden den *achtundzwanzigsten*
germinal um *Funf* Uhr des *Morgens* seines Standes *Einzelhändler* des Alters von *achtzig* Ein
 Jahren, geboren zu *Camperbrück* Departements *von der Ruhr*
 wohnhaft zu *Camperbrück*

Sohn, Tochter von *Adam Arnz* *verheiratet*
 und von *Gerard Arnz*

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *gottfried mürmann*
 wohnhaft zu *Camperbrück* seines Standes *Ein Bauer* als welcher gesagt, er sey
der Schwieger Sohn verstorbenen; und vom Bürger *Theodor Baien*
 wohnhaft zu *Camperbrück* seines Standes *Ein Küster* als welcher gesagt, er sey
Ein Neuhändler verstorbenen: und haben *die Bezeugten* mit mir
 unter geschrieben

Beurkundet von mir *Johann Franz Leuen* Maire
 von *die vier Quartieren* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes
 versehend, hierend unterschrieben

Gottfried Mürmann
Theodor Baien

18. 04. 04



Engel

STERBE - AKT.

N.º *21* MAIRIE von *Vier quartieren*

GEMEINDE-BEZIRK von *Provel*

Vom *achten* Tag des Monats *Novem im zwölften* Jahr der frankischen Republik;

STERBE-AKT von *Jacob Engels* verschieden den *Siebenten Novem*
um *sieben* Uhr des *nachmittags* seines Standes *Ein loy Lehner* des Alters von *Fünfzig acht*
Jahren, geboren zu *Bruckmairie Camps* Departements *von der Rhur*
wohnhaft zu *Limperbrück*

Sohn, Tochter von *den zu Bruck verstorbenen Johannes Engels*
und von

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Johann Heinrich Engels*
wohnhaft zu *Limperbrück* seines Standes *Ein fahrländ* als welcher gesagt, er sey
Ein Sohn des verstorbenen; und vom Bürger *Theodor Baien*
wohnhaft zu *Limperbrück* seines Standes *Ein außermann* als welcher gesagt, er sey
Ein nachbahr des verstorbenen : und haben *die Declaranten mit mir unterschrieben*

Beurkundet von mir *Johann Franz Lamm* Maire
von *den vier quartieren* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes
versehend, hierend unterschrieben

Johann Heinrich Engels
Theodor Baien

27.04.04

S T E R B E - A K T.

N.º 22 MAIRIE VON *Vier-quartieren*GEMEINDE-BEZIRK von *Gevé*Vom *11ten* Tag des Monats *Novem̄ber* im *zwölften* Jahr der frankischen Republik.

S T E R B E - A K T VON *Gerardus Pictchen* verschieden den *zwölften Novem̄ber*
 um *7* Uhr des *nachmittags* seines Standes *Ein verheiratheter Mann* des Alters von *sechzig*
 Jahren, geboren zu *Crossenray* Departements *Von der Rhur*
 wohnhaft zu *Camper-brück*

Sohn, Tochter von *Henrich Pictchen* wohnhaft zu *Alpsray*
 und von *Gertrude Pictchen*

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Johann Henrich Angebot auf Hüppes*
 wohnhaft zu *Camper-brück* seines Standes *Ein Taxibinder-geselle* als welcher gesagt, er sey
Ein nachbar des verstorbenen; und vom Bürger *Johann Proctor Pictchen*
 wohnhaft zu *Camper-brück* seines Standes *Ein arbeiter* als welcher gesagt, er sey
Ein bruder des verstorbenen: und haben *die Declaranten* mit mir
unterscriben

Beurkundet von mir *Johann Franz Leuen* Maire
 von *den Vier-quartieren* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes
 versehend, hierend unterschrieben

Johann Henrich Hüppes

Johann Franz Leuen

02. 05. 04



STERBE - AKT.

N.º 23 MAIRIE VON Vier Quartieren

GEMEINDE-BEZIRK von Croix

Vom Funfzehnten Tag des Monats Noeal im zwölfften Jahr der frankischen Republik:

STERBE-AKT VON Sehus megels verschieden den vierzehnten Noeal 4.5.04 um Sehs Uhr des nachmittags seines Standes Ein loy löhner des Alters von Sehtzig neun Jahren, gebolren zu alpswaj Departements von der Pkur wohnhaft zu Sehlhoff

Sohn, Tochter von den zwölfften verstorbenen Johan megels und von magdalenen merlenz verstorbenen

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger Sehus Lays wohnhaft zu Sehlhoff seines Standes Ein loy löhner als welcher gesagt, er sey Ein vetter des verstorbenen; und vom Bürger Andrey Tusten auf Striessen wohnhaft zu Sehlhoff seines Standes Ein Schuster als welcher gesagt, er sey Ein nachbar des verstorbenen: und haben die Declaranten mit mir unter Schrieben Peter Lacs andries Krippen

Beurkundet von mir Johan Franz Lauen Maire von die Vier Quartieren die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes versehend, hierend unterschrieben

04.05.04

S T E R B E - A K T.

N.º 24 MAIRIE VON *Neuquartieren*GEMEINDE-BEZIRK von *Crofeld*Vom *17ten* Tag des Monats *Mars* im *2ten* Jahr der frankischen Republik.

STERBE-AKT VON *Peter Johannes Silomper* verschieden den *Sieben und zwanzigsten*
 um *10* Uhr des *morgens* seines Standes *Lehrers* des Alters von *sechzig*
 Jahren, geboren zu *Herlesfeld* Departements *von der Rhur*
 wohnhaft zu *Sahlhoff*

Sohn, ~~Tochter~~ von *Jacobus Winkel zu Hartfeld*
 und von *Anna Silomper wohnhaft zu Sahlhoff*

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Henrich Schmitz auf Tappen*
 wohnhaft zu *Sahlhoff* seines Standes *Lehrer* als welcher gesagt, er sey
~~ein Nachbar des~~ verstorbenen; und vom Bürger *Johann Casimirs auf Heydeck*
 wohnhaft zu *Sahlhoff* seines Standes *Lehrer* als welcher gesagt, er sey
 ein Nachbar des verstorbenen: und haben *Syler Dechant mit mir unterschrieben*
Erster Erklärer nicht schreiben zu können

Beurkundet von mir *Johann Franz Lauen* Maire
 von *Neuquartieren* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes
 versehend, hierend unterschrieben

Joseph von Lauen

17. 05. 04

S T E R B E - A K T.

N.º 25 MAIRIE VON *Nier quartieren*GEMEINDE-BEZIRK von *Creveld*Vom *neunten* Tag des Monats *messidor* im *5ten* waffen Jahr der frankischen Republik;

STERBE-AKT VON *Johann Teppen* verschieden den *neunten* *messidor*
 um *vielf* Uhr des *mittags* seines Standes *Einbürgermann* des Alters von *sechzig* *sieben*
 Jahren, geboren zu *Priel* Departements *Von der Ruhr*
 wohnhaft zu *Sahlhoff*

Sohn, Tochter von *Johann Teppen zu Sahlhoff verstorben*
 und von *nn.*

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Henricus Schmir auf Teppen*
 wohnhaft zu *Sahlhoff* seines Standes *Einbürgermann* als welcher gesagt, er sey
 der Schwager *Sehr* verstorbenen; und vom Bürger *Johannes Suisman auf Heijde*
 wohnhaft zu *Sahlhoff* seines Standes *Einbürgermann* als welcher gesagt, er sey
Einbürgermann verstorbenen: und haben *Erster* *deswegen* *Erklärung* nicht
Schreiben *zu können*

Beurkundet von mir *Johan Frans Lauen* Maire
 von *die vier quartieren* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes
 versehend, hierend unterschrieben

Johannes Suisman

29. 06. 04

S T E R B E - A K T.

N.º 26 MAIRIE VON *des Quartier*

GEMEINDE-BEZIRK von *Crevin*

Vom *des* Tag des Monats *messidor* im *zwoelften* Jahr der frankischen Republik.

STERBE-AKT VON *Jacob meimey* verschieden den *des* des Alters von *des*
 um *Uhr* des seines Standes
 Jahren, geboren zu *Lindferth* Departements *von der Rhod*
 wohnhaft zu *Lindferth*

Sohn, Tochter von *Jacob meimey wohnhaft zu Lindferth*
 und von *Gebrud. Kemienj Eheleute*

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Francis meimey*
 wohnhaft zu *Lindferth* seines Standes *Ein aubergemann* als welcher gesagt, er sey
Ein naibbady verstorbenen; und vom Bürger *Paulus Lousen*
 wohnhaft zu *Lindferth* seines Standes *Ein aubergemann* als welcher gesagt, er sey
Ein aubergemann verstorbenen: und haben *die declaranten mit mir unterschrieben*

Beurkundet von mir *Johan Franz Lousen* Maire
 von *des* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes
 versehend, hierend unterschrieben

Jean-François Lousen
Paulus Lousen

02. 07. 04

STERBE - AKT.

N.º 27 MAIRIE VON Vier Quartieren

GEMEINDE-BEZIRK von Giesfeld

Vom achtzehnten Tag des Monats messidor im zwölften Jahr der frankischen Republik:

STERBE-AKT VON Agnes Luising verschieden den achtzehnten messidor um neun Uhr des Morgens seines Standes Ein Tagelöhnerin des Alters von dreißig vier Jahren, geboren zu Lindforth Departements von der Rhen- u. Mosel wohhaft zu Lindforth

Sohn, Tochter von den zu Lindforth verstorbenen Adam Luising und von Catharina Neelen verstorben

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger Bernard Brohman wohnhaft zu Lindforth seines Standes Ein Kuhweide als welcher gesagt, er sey Ein nachbar verstorbenen; und vom Bürger Jacob meunig wohnhaft zu Lindforth seines Standes Ein Tagelöhner als welcher gesagt, er sey Ein nachbar verstorbenen: und haben Eyler declarant mit mir unterschrieben
Zweiter Erklärer nicht Schreibend zu können

Erklärung

Beurkundet von mir Johan Franz Lauen Maire von die vier Quartieren die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes versehen, hierend unterschrieben

07.07.04

S T E R B E - A K T.

N.º 28 MAIRIE VON *Nier quartier*GEMEINDE-BEZIRK von *Cereola*Vom *vier und zwanzigsten* Tag des Monats *messidor* im *zwölften* Jahr der frankischen Republik.

STERBE-AKT VON *Thomasius meißner* verschieden den *vier und zwanzigsten*
 um *zwölf* Uhr des *morgens* seines Standes *Sinca Hermann Sohn* des Alters von *vierzig* Tage
 Jahren, geboren zu *Camporbrück* Departements *von der Pforte*
 wohnhaft zu *Camporbrück*

Sohn, Tochter von *Johann Heinrich meißner auf Kumpbrück wohnhaft zu Camporbrück*
 und von *Johanna Catharina Kumpbrück Ehefrau*

'Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Johann Heinrich meißner*
 wohnhaft zu *Camporbrück* seines Standes *Sinca Hermann* als welcher gesagt, er sey
de Vater des verstorbenen; und vom Bürger *Peter Anton Thopmann auf Beckhörn*
 wohnhaft zu *Camporbrück* seines Standes *Sinca Hermann* als welcher gesagt, er sey
ein Nachbar des verstorbenen: und haben *die Subscripten* mit mir *unter*
Schreiben

Johann Heinrich Kumpbrück
Peter Anton Thopmann

Beurkundet von mir *Johann Franz Leuen* Maire
 von *dem vier Quartieren* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes
 versehend, hierend unterschrieben

13. 07. 04

S T E R B E - A K T.

N.º 29 MAIRIE von vier Quartieren

GEMEINDE-BEZIRK von Cereale

Vom achtten Tag des Monats Thermidor im zwölften Jahr der frankischen Republik.

STERBE-AKT VON *Thermin* *Katharina* *Thampertich* verschieden den *achtten Thermidor*
 um *zwölf* Uhr des *morgens* seines Standes *Ein* *andere* *frau* des Alters von *dreißig* *und*
 Jahren, geboren zu *Comperbrück* Departements *von der Saar*
 wohnhaft zu *Comperbrück*

Sohn, Tochter von *Engelbert* *Kreuter* *alias* *Thampertich* verstorben zu *Comperbrück*
 und von *allegandine* *Sauer* Eheleute

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Johann* *Kreuter* *alias* *Thampertich*
 wohnhaft zu *Comperbrück* seines Standes *Ein* *aus* *mann* als welcher gesagt, er sey
 der *Thampertich* verstorbenen; und vom Bürger *Johann* *Thoymann* *aus* *Comperbrück*
 wohnhaft zu *Comperbrück* seines Standes *Ein* *aus* *mann* als welcher gesagt, er sey
Ein *nach* *bar* *zu* verstorbenen: und haben *zu* *Beide* *unter* *mit* *mir* *unter* *schrieben*

Johann *Kreuter* *alias* *Thampertich*
Johann *Thoymann*

Beurkundet von mir *Johann* *Sauer* Maire
 von *den* *vier* *Quartieren* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes
 versehend, hierend unterschrieben

27. 07. 04

S T E R B E - A K T.

N.º 30 MAIRIE VON *Vier quartieren*GEMEINDE-BEZIRK von *Grevelin*Vom *Zwölften* Tag des Monats *Thermidor* im *zwölften* Jahr der frankischen Republik.

STERBE-AKT VON *marie agnes Kupper* verschieden den *Zwölften*
Thermidor um *Zwey* Uhr des *morgens* seines Standes *Ein tagelöhner* des Alters von *dreyzehn*
 Jahren, geboren zu *Sahlhoff* Departements *von der Seine*
 wohnhaft zu *Sahlhoff*

Sohn, Tochter von *den zu Sahlhoff verlebenden Gerard Kupper*
 und von *Gertrude Prappen*

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Wenceslaw Fischer*
 wohnhaft zu *Sahlhoff* seines Standes *Ein tagelöhner* als welcher gesagt, er sey
der Stiefvater des verstorbenen; und vom Bürger *Theodor Lauen*
 wohnhaft zu *Sahlhoff* seines Standes *Ein adryman* als welcher gesagt, er sey
Ein neuhändler verstorbenen: und haben *Erster beiderseitig* *Erklärung* nicht
Schreiben zu können *Seynen* mit mir *weiter* *Schreiben*.
Daruf passen

Beurkundet von mir *Johann Franz Lauen* Maire
 von *den vier quartieren* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes
 versehen, hierend unterschrieben

31. 07. 04

Handwritten signature or mark

STERBE - AKT.

N.º 31 MAIRIE von *Vier quartieren*

GEMEINDE-BEZIRK von *Crofeld*

Vom *sechszwanzigsten* Tag des Monats *Thermidor im zwölften* Jahr der frankischen Republik.

STERBE-AKT von *allegender Schmitz* verschieden den *sechszwanzigsten Thermidor* um *sechs* Uhr des *morgens* seines Standes *ein Tagelöhnerin* des Alters von *achtzig vier* Jahren, geboren zu *Preuß* Departements *von der Ruhr* wohnhaft zu *Lindforth*

Sohn, Tochter von *M. N.*
und von *N. N.*

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Johan Mülders* wohnhaft zu *Lindforth* seines Standes *ein Arbeitermann* als welcher gesagt, er sey *ein Nachbar des* verstorbenen; und vom Bürger *Hermann Timmans auf Heisejens* wohnhaft zu *Lindforth* seines Standes *ein Arbeitermann* als welcher gesagt, er sey *ein Nachbar des* verstorbenen: und haben *die Vorstehenden* *Erklärung* mit mir

Johan Mülders

Guillaume Fieserus

Beurkundet von mir *Johan Franz Sauer* Maire
von *Vier quartieren* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes
versehend, hierend unterschrieben

16. 08. 04

S T E R B E - A K T.

N.º 32 MAIRIE VON *Vierquartieren*GEMEINDE-BEZIRK von *Creveld*Vom *ersten* Tag des Monats *septidor im fünfsten* Jahr der frankischen Republik.

STERBE-AKT VON *Johanne Schollen* verschieden den *dreißigsten* Thermidor
 um *acht* Uhr des *nachmittags* seines Standes *Ein arbeitsmann* des Alters von *vierzig*
 Jahren, geboren zu *Keltmannsdorff* Departements *von der Rhur*
 wohnhaft zu *Cemperbroich*

Sohn, Tochter von *den verstorbenen Andree Jörden alias Schollen*
 und von *den verstorbenen Agne Schollen*

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Johann Sullen* auf *Brau*
 wohnhaft zu *Cemperbroich* seines Standes *Ein arbeitsmann* als welcher gesagt, er sey
 der *Schwager* Vater verstorbenen; und vom Bürger *Gerard Klippert*
 wohnhaft zu *Cemperbroich* seines Standes *Ein Schuster* als welcher gesagt, er sey
 ein *nachbar* verstorbenen: und haben *Esler* *Notar* *Erkelt* *nicht*
Schreiben zu *Hönnen* *Lu* mit mir *unter* *Schreiben*
zu *gegen* *zu* *gegen*

Beurkundet von mir *Johan Franz Sullen* Maire
 von *Vierquartieren* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes
 versehen, hierend unterschrieben

17.09.04

Das Dreizehnte Jahr
der Revolution
ab 05. 10. 1804
befindet sich im Geburtsbuch
1802 - 1807
Vierquartieren

f.

- | | | | | | |
|------|-----------------------|---------------|------|----------------------|-----------------|
| 111 | margr. Punder | le 26 vend. 9 | 117 | ma. marg. Zahr | le 18 germ. 9 |
| 112 | Joseph Stuber | le 13 brum. 9 | 118 | Richard Dier | le 8 ger. 9 |
| 113 | Keter Stuber | le 14 brum. 9 | 1130 | Flamey | le 13 ger. 0 |
| 114 | mar. Cath. Gomp | le 15 br. 9 | 1131 | Herm. | Le 16 ger. |
| 115 | mar. zar. Schellen | le 26 br. 9 | 1132 | Joh. Hen. Schumacher | le 24 ger. 9 |
| 116 | mar. Magdalena Hoyer | le 1 frim. 9 | 1133 | Agny Rannb. | le 25 ger. 9 |
| 117 | Elisabetha Mehl | le 10 frim. 9 | 1134 | gert. Kahlspuhl | le 18 flor. 9 |
| 118 | Joh. Henrich Schmitz | le 10 frim. 9 | 1135 | mar. magd. Luyk | le 17 flor. 9 |
| 119 | Jacob Nippman | le 20 frim. 9 | 1136 | Evans. Schuren | le 17 flor. 9 |
| 1110 | ger. hanc. Spieser | le 16 niv. 9 | 1137 | ann. H. Spurck | le 25 flor. 9 |
| 1111 | Hermann Selmy | le 7 niv. 0 | 1138 | Evans. Schmitz | le 22 messid. 9 |
| 1112 | Anna Stuber | le 18 niv. 9 | 1139 | Ant. Zacher | le 28 may. 9 |
| 1113 | Agny Belzer | le 22 niv. 9 | 1140 | Willyh. | le 7 ther. 9 |
| 1114 | ma. Agny Bonger | le 22 niv. 9 | 1141 | Agny | le 18 ther. 9 |
| 1115 | mar. Elisabeth Heyler | le 11 fev. 9 | 1142 | Jacob | le 5 fev. 9 |
| 1116 | Joh. Wilhelm Thoma | le 5 fev. 9 | 1143 | Spouwen | le 8 fev. 9 |
| 1117 | Fredricus Laichen | le 7 fev. 9 | 1144 | Agny Thoma | le 18 fev. 9 |
| 1118 | Joh. Henr. Hupper | le 7 fev. 9 | 1145 | Thoma | le 28 fev. 9 |
| 1119 | Jeanne Dacmon | le 26 fev. 9 | 1146 | Berny | le 28 fev. 9 |
| 1120 | Figler | le 28 fev. 9 | | | |
| 1121 | anne gert. Nimmendle | le 2 vend. 9 | | | |
| 1122 | Joh. Everhard Hoyer | le 5 vend. 9 | | | |
| 1123 | mar. Luller | le 6 vend. 9 | | | |
| 1124 | Jacob Schmitz | le 11 vend. 9 | | | |
| 1125 | gert. Stoeber | le 12 vend. 9 | | | |
| 1126 | Joh. Fudich | le 19 vend. 9 | | | |
| 1127 | Paulus Treck | le 30 vend. 9 | | | |

Le présent registre destiné à inscrire les actes de décès de la mairie de Quatre Quartiers pendant l'an quatorze, et contenant dix-sept feuillets, a été coté et paraphé par premier et dernier, par nous, Président du Tribunal de première instance de l'arrondissement de Crèvecoeur

A Crèvecoeur le premier vendémiaire an 14 Snapper

Premier feuillet.

ACTE DE DÉCÈS.

N.º 1 MAIRIE de Quatre Quartiers
ARRONDISSEMENT Communal de Crèvecoeur

Du vingt unème jour du mois de Vendémiaire l'an quatorze
de la République française. (mil huit cent)

ACTE DE DÉCÈS de Jean Theodor Olivier
décédé le vingt un vendémiaire an quatorze
à deux heures du soir, profession de *particulier* âgé de
soixante ans, né à *Hollande* départ de *la capitale d'Amsterdam*
demeurant à *Lindforth*

fil de *N. N.*
et de *N. N.*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *François Goldenberg*
âgé de *quatre-vingt-trois* ans, demeurant à *Lindforth* profession de
Cordonnier qui a dit être *voisin* du défunt et par le Sieur
Germain Theysmans âgé de *quatre-vingt-trois* ans, demeurant à
Lindforth profession de *Cultivateur* qui a dit être *voisin*
du défunt. Et ont après lecture faite signé les déclarans

Hermanus Theysmans *Jean Louis Gerard Goldenberg*

Constaté par moi *Jean François Pauw* Maire de Quatre Quartiers
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

Jean François Pauw

ACTE DE DÉCÈS.

N.º 2 MAIRIE de quatre quartiers
ARRONDISSEMENT communal de Creveld

Du douzième jour du mois de *Strumaire* l'an *quatorze*
de la République française. (mil huit cent)

ACTE DE DÉCÈS de *Jean Tilman Bruux guth dit Tinbraux*
décédé le *douze Strumaire* en *quatorze*
à *dix* heures du *matin*, profession de *Sils tisseran* âgé de
dix ans, né à *Camperbroich* dépar. t de la *Prœr*
demeurant à *Camperbroich*

filz de *Pierre Jean Bruux guth dit Tinbraux* demeurant à *Camperbroich*
et de *Anne Bruux guth* demeurant à *Camperbroich*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Gerarde Bruux guth*
âgé de *quarante deux* ans, demeurant à *Camperbroich* profession de
tisseran qui a dit être *benche* du défunt et par le Sieur
Jean Nou Camperbroich dit meulder âgé de *huit* ans, demeurant à
Camperbroich profession de *Cultivateur* qui a dit être *voisin*
du défunt. Et ont après lecture faite *les déclarans signés*

Gerarde Bruux guth

Constaté par moi *Jean Francois Pauerd* Maire de quatre quartiers
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

J. H. Kampuside

J. F. Pauerd
mairie

03. 11 05

ACTE DE DÉCÈS.

N.° 3 MAIRIE de quatre quartiers
ARRONDISSEMENT Communal de Crevel



Du *douzième* jour du mois de *Mars* l'an *quatre*
de la République française. (mil huit cent)

ACTE DE DÉCÈS de *Allegonde Anstols*
décédé le *douze Mars* au *quatorze*
à *neuf* heures du *matin*, profession de *Telle marchand* âgé de
Cinq-vingt-cinq ans, née à *Pospenroy* départ. de la *Bois*
demeurant à *Pospenroy*

filles de *Gerarde Anstols a Pospenroy marchand*
et de *Marie Hildebrand demeurant à Pospenroy*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Gerarde Anstols*
âgé de *cinquante-un* ans, demeurant à *Pospenroy* profession de
marchand servant qui a dit être le *Père* de la défunte et par le Sieur
Jean Guillaume Hoffmann âgé de *quarante-deux* ans, demeurant à
Cuis-Breick profession de *Cultivateur* qui a dit être *voisin*
de la défunte. Et ont après lecture faite *les déclarations signés*

Gerards Anstols

J. Wilhelm Hoffmann

Constaté par moi *Jean François Puyon* Maire de quatre quartiers
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

J. F. Puyon

03.11.05

ACTE DE DÉCÈS.

N.° *1* MAIRIE de *quatre quartiers*
ARRONDISSEMENT communal de *Creveld*

Du *troisième* jour du mois de *Brumaire* l'an *quatorze*
de la République française. (*mil huit cent*)

ACTE DE DÉCÈS de *meublée Engels*

décédé le *douze Brumaire*

à *sept heures du soir*, profession de *journalier* âgé de
quarante ans, née à *Rheinberg* départ. de *la Prusse*
demeurant à *Prosenray*

filie de *C. V. C. V.*
et de *C. V. C. V.*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Joseph Veuer*
âgé de *cinquante un* ans, demeurant à *Prosenray* profession de
journalier qui a dit être le *mari* de la défunte et par le Sieur
Gerardus Anstols âgé de *cinquante* ans, demeurant à
Prosenray profession de *marcband servant* qui a dit être *voisin*
de la défunte. Et ont après lecture faite *le second des deux* signé la *procure*
a déclaré de *ne savoir pas*

Gerardus Anstols

Constaté par moi *Jean Francois Guion* Maire de *quatre quartiers*
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

J. F. Guion
mairie



ACTE DE DÉCÈS.



N.° 5 MAIRIE de quatre quartiers
ARRONDISSEMENT Communal de Colvelo

Du *deuxième* jour du mois de *Mars* l'an *quatorze*
de la République française. (mil huit cent)

ACTE DE DÉCÈS de *Carrie* *Guillaume* *Jorris dite* *Hornen*
décédé le *quinze Mars*
à *neuf* heures du *soir*, profession de *journalier* âgée de
soixante ans, née à *Campbroich* départ. de *la Prusse*
demeurant à *Campbroich*

filles de *Guillaume Jorris dit Hornen* décédé à *Campbroich*
et de *Gertrude Hornen* décédée à *Campbroich*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Jean Henri Klompen dit Schauenberg*
âgé de *cinquante un* ans, demeurant à *Campbroich* profession de
marchand forain qui a dit être le *mari* de la défunte et par le Sieur
Jean Guillaume Klompen dit Hoffmann âgé de *quarante deux* ans, demeurant à
Campbroich profession de *Cultivateur* qui a dit être le *frère*
de la défunte. Et ont après lecture faite les déclarations signés

Jos. Schauenberg *J. Wilhelm Klompen*

Constaté par moi *Jean François Paven* Maire de quatre quartiers
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

J. Paven
Maire

06. 11 05

ACTE DE DÉCÈS.

N.º 6 MAIRIE de quatre quartiers

ARRONDISSEMENT communal de Revel

Du vingt deux jour du mois de Novembre l'an quatorze
de la République française. (mil huit cent)ACTE DE DÉCÈS de Jeanne Brands
décédé le vingt un Novembre.à quatre heures du soir, profession de Filie Journalière, âgée de
Cinq ans, née à Ven dépar. t de la Proc.
demeurant à Sahlhofffils de Henri Brands Journalier demeurant à Sahlhoff
et de Mendrine Janzen Journalière demeurant à VenSur la déclaration à nous faite par le Sieur Nicolas Monoyès dit Trovère
âgé de trente neuf ans, demeurant à Sahlhoff profession de
Cultivateur qui a dit être voisin de la défunte et par le Sieur
Jean germain Sauen âgé de vingt trois ans, demeurant à
Sahlhoff profession de Cultivateur qui a dit être voisin
de la défunte. Et ont après lecture faite Signé les déclaransNicolas Monoyès
Jean germain SauenConstaté par moi Jean François Sauen Maire de quatre quartiers
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussignéJ. F. Sauen
Maire

12. 11. 05



ACTE DE DÉCÈS.



N.º 7 MAIRIE de quatre quartiers
ARRONDISSEMENT Communal de Crevin

Du Cinquième jour du mois de Février l'an quatorze
de la République française. (mil huit cent)

ACTE DE DÉCÈS de *Sybellé Mesmann*
décédé le *quatre Février* l'an quatorze
à *Sept* heures du *Soir*, profession de *Servante* âgée de
Vingt et un ans, née à *millingen* départ. de la *Proi*
demeurant à *Schlhoff*

filles de *Jean Mesmann* domicilié à *Schlhoff*
et de *Elise Ruhn* domiciliée à *Schlhoff*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Gerard Mesmann*
âgé de *Vingt cinq* ans, demeurant à *Linsert* profession de
charpentier qui a dit être le *frère* de la défunte et par le Sieur
Jean germain Fauon âgé de *Vingt-trois* ans, demeurant à
Schlhoff profession de *Cultivateur* qui a dit être *Voisin*
de la défunte. Et ont après lecture faite *signé les déclarans*.

Gerard Mesmann
Jean germain Fauon

Constaté par moi *Jean François Fauon* Maire de quatre quartiers
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

J. Fauon
Maire

25. 11. 05

ACTE DE DÉCÈS.

N.° 8 MAIRIE de *quatre quartiers*
ARRONDISSEMENT communal de *Créteil*

Du *neufième* jour du mois de *Trémouze* l'an *quatorze*
de la République française. (*mil huit cent*)

ACTE DE DÉCÈS de *Germain Baccien*
décédé le *neuf Trémouze* à *quatorze*
à *huit* heures du *matin*, profession de *Cultivateur* âgé de
soixante-deux ans, né à *Prosenroy* départ. t de *la Moselle*
demeurant à *Prosenroy*

fil. de *Jean Baccien* décédé à *Prosenroy*
et de *Allemath Trollet* décédé à *Prosenroy*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Jean Theodor Baccien*
âgé de *vingt et un* ans, demeurant à *Prosenroy* profession de
Cultivateur qui a dit être *un neveu* du défunt et par le Sieur
Gerard Anstoch âgé de *vingt et un* ans, demeurant à
Prosenroy profession de *marchand ferrant* qui a dit être *voisin*
du défunt. Et ont après lecture faite *signé*

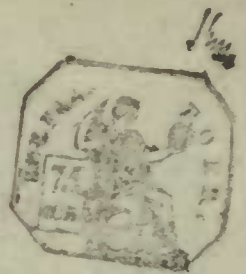
Jean Theodor Baccien Gerard Anstoch

Constaté par moi *Jean Francois Guion* Maire de *quatre quartiers*
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

J. Guion



ACTE DE DÉCÈS.



N.º 9 MAIRIE de quatre quartiers
ARRONDISSEMENT Communal de Cuiéla

Du huitième jour du mois de nivose l'an quatorze
de la République française. (mil huit cent)

28. 12. 05

ACTE DE DÉCÈS de *Sigis Zenzler*
décédé le *Sept nivose l'an quatorze*
à *neuf* heures du *Soir*, profession de *Telle Journalier* âgée de
quatre ans ans, née à *Sahlhoff* départ. t de *la Prusse*
demeurant à *Sahlhoff*

filie de *Louis Zenzler* demeurant à *Sahlhoff*
et de *Marie Sybelie* Ménégers demeurant à *Sahlhoff*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Louis Zenzler*
agé de *trente trois* ans, demeurant à *Sahlhoff* profession de
Journalier qui a dit être *Le Père* de la défunte et par le Sieur
François Meisliens âgé de *vingt cinq* ans, demeurant à
Sahlhoff profession de *Cultivateur* qui a dit être *voisin*
de la défunte. Et ont après lecture faite *la première déclaration à débiter*
de ne savoir pas si le second signé

Franz Götz Straub

Constaté par moi *Jean François Puvion* Maire de quatre quartiers
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

J. F. Puvion
mairie

Le Present Registre arrêté par moi maire de quatre quartiers le dix
nivose an quatorze à dix heures du Soir

Jean François Puvion
mairie

MOIS DE JANVIER. 1806

ACTE DE DÉCÈS.

N.º 10 MAIRIE de quatre quartiers
ARRONDISSEMENT communal de Crévela

Du neuvième jour du mois de Janvier l'an
de la République française. (mil huit cent six)

ACTE DE DÉCÈS de Jeanne Dubertij
décédée le neuvième Janvier
à six heures du matin, profession de Journalière âgée de
deuxant dix sept ans, née à Propenroy départ. de la Moselle
demeurant à Camperbrach

fil le de Jean N.º Duidé à Propenroy
et de Elise N.º Duidé à Propenroy

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur Jacques Baumann
âgé de trente six ans, demeurant à Camperbrach profession de
Journalier qui a dit être le veuf de la défunte et par le Sieur
Jean Guillaume Blompenat Hauffmann âgé de quarante deux ans, demeurant à
Camperbrach profession de Cultivateur qui a dit être voisin
de la défunte. Et ont après lecture faite signé le second déclarant le premier
ce déclaré de ne savoir pas signer
J. Schéler à Blompen

Constaté par moi Jean François Pauen Maire de quatre quartiers
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

J. F. Pauen
Maire

09.01.06



ACTE DE DÉCÈS.



N.º II MAIRIE de quatre quartiers
ARRONDISSEMENT Communal de Cierfeld

Du *vingt cinquième* jour du mois de *Janvier* l'an
de la République française. (mil huit cent *six*)

ACTE DE DÉCÈS de *Gerard Gutzen*
décédé le *vingt cinq* janvier
à *quatre* heures du *soir*, profession de *Journalier* âgé de
soixante trois ans, né à *Sahlhoff* — — — — — départ de *la Prusse*
demeurant à *Sahlhoff*

fil de *Gerard Gutzen* décédé à *Sahlhoff*
et de *Marie Gutzen* décédée à *Sahlhoff*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Jean Theodor Mertens*
âgé de *honte six* — — — — — ans, demeurant à *Sahlhoff* — — — — — profession de
Tailleur qui a dit être le *beau-fils* du défunt et par le Sieur
Pierre Wepsels — — — — — âgé de *vingt trois* — — — — — ans, demeurant à
Sahlhoff — — — — — profession de *Cultivateur* — — — — — qui a dit être *frère*
du défunt. Et ont après lecture faite *signé* les *déclarans*

Valer Wepsels *Joseph Goring*

Constaté par moi *Jean-François Paven* Maire de quatre quartiers
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

25. 01. 06

ACTE DE DÉCÈS.

N.º 12 MAIRIE de *quatre quartiers*
ARRONDISSEMENT communal de *Cirefeld*

Du *Sixième* jour du mois de *Février* l'an
de la République française. (mil huit cent *deux*)

ACTE DE DÉCÈS de *Gertrude Wessels*
décédée le *Six Février mil huit cent deux*
à *six* heures du *matin*, profession de *Journalière* âgée de
soixante huit ans, née à *Sahlhoff* départ. t de *la Prusse*
demeurant à *Sahlhoff*

filles de *Pierre Wessels* décédé à *Sahlhoff*
et de *Sybelie Verbeek* décédée à *Sahlhoff*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Pierre Wessels*
âgé de *vingt trois* ans, demeurant à *Sahlhoff* profession de
Cultivateur qui a dit être *neveu* de la défunte et par le Sieur
Jean Gempes âgé de *soixante six* ans, demeurant à
Sahlhoff profession de *Cultivateur* qui a dit être *frère*
de la défunte. Et ont après lecture faite *signé* les déclarans

Kulur Dussels
Johannes Gempes

Constaté par moi *Jean François Paven* Maire de *quatre quartiers*
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

J. F. Paven
Maire

06.02.06

ACTE DE DÉCÈS.

N.º 10 MAIRIE de quatre quartiers
ARRONDISSEMENT Communal de (Paris)

Du *dieu septième* jour du mois de *Septembre* l'an
de la République française. (*mil huit cent dix*)

ACTE DE DÉCÈS de *marquise van Schoff*
décédé le *quatrième* du mois de *Septembre* *mil huit cent dix*
à *sept* heures du *soir*, profession de *Cultivatrice* âgé de
soixante ans ans, née à *Issum* départ. de la *Proce*
demeurant à *Sahlhoff*.

filie de *Henri van Schoff* décédé à *Issum*
et de *Elise Sültenbrun* décédé à *Issum*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Thomas Greiner*
âgé de *soixante trois* ans, demeurant à *Sahlhoff* profession de
Modiste qui a dit être *beau fils* de la défunte et par le Sieur
Theodor Pauen âgé de *soixante trois* ans, demeurant à
Sahlhoff profession de *Cultivateur* qui a dit être *beau*
de la défunte. Et ont après lecture faite *signé les déclarans*

Thomas Greiner
Theodor Pauen

Constaté par moi *Jean François Pauen* Maire de quatre quartiers
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

J. F. Pauen
mair

15. 02. 06

ACTE DE DÉCÈS.

N.º 16 MAIRIE de quatre quartiers.

ARRONDISSEMENT communal de *Croix-Rouge*

Du *quatrième* jour du mois de *mars* l'an
de la République française. (mil huit cent *six*)

ACTE DE DÉCÈS de *Henri Steinberg*
décédé le *quatrième* mars mil huit cent *six*
à *six* heures du matin, profession de *Cultivateur* âgé de
soixante huit ans, né à *Winterthur* départ. de *la Proce*
demeurant à *Lindforth*

fil. de *M. Steinberg* décédé
et de *M. Steinberg* décédé

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Gottfried Steinberg*
âgé de *trente quatre* ans, demeurant à *Lindforth* profession de
Cultivateur qui a dit être *le fils* du défunt et par le Sieur
Jean Theodor Luitten âgé de *trente trois* ans, demeurant à
Lindforth profession de *Tailleur* qui a dit être *le cousin*
du défunt. Et ont après lecture faite, Signé les déclarans

Gottfried Steinberg
Jean Theodor Luitten

Constaté par moi *Jean Francis Duvon* Maire de quatre quartiers
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

J. Francis Duvon
Maire

04.03.06



ACTE DE DÉCÈS.



N.° 15 MAIRIE de *Quatre quartiers*
ARRONDISSEMENT Communal de *Cresfeld*

Da *Cinquième* jour du mois de *may* l'an
de la République française. (mil huit cent *Six*)

ACTE DE DÉCÈS de *Francis Tunder*
décédé le *Cinq may mil huit cent Six*
à *Cinq heures du matin*, profession de *Cultivateur* âgé de
Soixant quatre ans, né à *Lindforth* dépar. t. de
demeurant à *Lindforth*

fil, de *Theodor Tunder* décédé à *Lindforth*
et de *M. C. V. Tunder* décédé à *Lindforth*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Adam Soesen dit Vorgan*
âgé de *Cinquant quatre*⁵⁴ ans, demeurant à *Preppenroy* profession de
Cultivateur qui a dit être *beau-père* d' *de* défunt et par le Sieur
Silman Hecken âgé de *quarante* ans, demeurant à
Camp profession de *harnacheur* qui a dit être *neveu*
d' *de* défunt. Et ont après lecture faite *signé* les déclarants

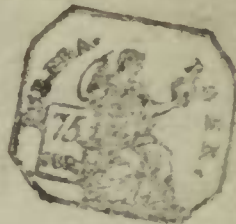
Adam Soesen genant Vorgan
Silman Hecken

Constaté par moi *Jean-François Senon* Maire de *quatre quartiers*
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

05.03.06



ACTE DE DÉCÈS.



N.º 17 MAIRIE de quatre quartiers
ARRONDISSEMENT Communal de (Paris)

Du vingt jour du mois de avril l'an
de la République française. (mil huit cent dix)

ACTE DE DÉCÈS de Anna Gertrude Emmen
décédée le vingt avril l'an mil huit cent dix
à dix heures du matin, profession de Fille Journalier âgée de
deux ans, née à Suhlhoff départ. de la Prusse
demeurant à Suhlhoff

filie de Frithger Emmen demeurant à Suhlhoff
et de Ellygenda Kirsten demeurante à Suhlhoff

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur Frithger Emmen
âgé de quarante six ans, demeurant à Suhlhoff profession de
Journalier qui a dit être le Père de la défunte, et par le Sieur
Pierre Pannenbeckers âgé de trente neuf ans, demeurant à
Suhlhoff profession de Cultivateur qui a dit être Verein
de la défunte. Et est après lecture faite Signé les déclarans

Peter Pannenbeckers

Piet Emmen

Constaté par moi Jean François Lauen Maire de quatre quartiers
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

J. F. Lauen
Maire

20. 04. 06.

ACTE DE DÉCÈS.

N.° 18 MAIRIE de quatre quartiers
ARRONDISSEMENT communal de *Camille*

Du *Vingt Cinq* jour du mois de *avril* l'an
de la République française. (mil huit cent *Six*)

ACTE DE DÉCÈS de *Elisabeth Hersmans*
décédée le *vingt quatre* avril mil huit cent *Six*
à *dix* heures du *soir*, profession de *Fille Cultivateur* âgée de
deux ans, né à *Camperbrouck* départ. t de *la Prusse*
demeurant à *Camperbrouck*

filles de *Jean Henri Hersmans* décédé à *Camperbrouck*
et de *Marguerite Meuldorj* décédée à *Camperbrouck*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Jean Theodor Hersmans*
âgé de *Vingt Cinq* ans, demeurant à *Camperbrouck* profession de
Cultivateur qui a dit être le *frère* de la défunte et par le Sieur
François Hanckamer dit allhoff âgé de *quarante deux* ans, demeurant à
Camperbrouck profession de *Cultivateur* qui a dit être *voisin*
de la défunte. Et ont après lecture faite *signé* les déclarans

François Hanckamer *Jean Theodor Hersmans*

Constaté par moi *Jean François Puer* Maire de quatre quartiers
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

J. Puer
Maire

24. 04. 06



ACTE DE DÉCÈS.



N.° 19 MAIRIE de quatre quartiers
ARRONDISSEMENT Communal de Cricot

Du *premier* jour du mois de *mai*
de la République française. (*mil huit cent six*) l'an

ACTE DE DÉCÈS de *Jean Gompers*
décédé le *premier mai mil huit cent six*
à *trois* heures du *soir*, profession de *Cultivateur* âgé de
Cinquante trois ans, né à *Sahlhoff* départ. de *la Proër*
demeurant à *Lindferth*

fils de *Jean Gompers* décédé à *Sahlhoff*
et de *Christine Hoogen* décédée à *Lindferth*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Germain Spuckmans*
âgé de *trois* ans, demeurant à *Lindferth* profession de
Cultivateur qui a dit être le *beau fils* du défunt et par le Sieur
Jean Etien Hoogen âgé de *Cinquante cinq* ans, demeurant à
Sahlhoff profession de *Cultivateur* qui a dit être *Cousin*
du défunt. Et ont après lecture faite. Signé les déclarans

Germain Spuckmans

Jean Etien Hoogen

Constaté par moi *Jean Francois Pouch* Maire de quatre quartiers
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

ACTE DE DÉCÈS.

N.° 20 MAIRIE de *la quatrième*
ARRONDISSEMENT communal de *Creveld*

Du *Sixième* jour du mois de *mai* l'an
de la République française. (mil huit cent *six*)

ACTE DE DÉCÈS de *Marguerite Bohner*
décédé le *Sixième* *mai*
à *trois* heures du *matin*, profession de *Fille Journalière* âgée de
Sept mois ans, née à *Camperbroich* départ. t de *la Noer*
demeurant à *Camperbroich*

filles de *Bernard Bohner* demeurant à *Prosseroy Camperbroich*
et de *Anna Catharina* *meismey* demeurant à *Camperbroich*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Bernard Bohner*
âgé de *trente et un* ans, demeurant à *Camperbroich* profession de
Journalier qui a dit être le *Père* de la défunte et par le Sieur
Jean Theoder Horschmann âgé de *Vingt Six* ans, demeurant à
Camperbroich profession de *Cultivateur* qui a dit être *voisin*
de la défunte. Et ont après lecture faite *Signé* le *Second* déclarans le *premier*
a déclaré de ne *Savoir* pas *être*

Jandirck Horschmann

Constaté par moi *Jean Francois Pison* Maire de *la quatrième*
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

J. Pison
Maire

03.05.06

ACTE DE DÉCÈS.

N.° 21 MAIRIE de quatre Quartiers
ARRONDISSEMENT Communal de Creveld

Du huitième jour du mois de mai l'an
de la République française. (mil huit cent six)

ACTE DE DÉCÈS de Jeanne mademoiselle Bremer
décédé le huit mai mil huit cent six
à dix heures du matin profession de Fille Cultivateur âgée de
trois ans, née à Sahlhoff départ. t de la Prusse
demeurant à Sahlhoff

filles de Thomas Bremer demeurant à Sahlhoff
et de mademoiselle Breintmann

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur Thomas Bremer
âgé de soixant-trois ans, demeurant à Sahlhoff profession de
Cultivateur qui a dit être le Père de la défunte et par le Sieur
Theodor Pauen âgé de soixante-quatorze ans, demeurant à
Sahlhoff profession de Cultivateur qui a dit être l'oncle
de la défunte. Et ont après lecture faite signé les déclarans

Thomas Bremer Theodor Pauen

Constaté par moi Jean François Pauen Maire de quatre Quartiers
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

J. F. Pauen
Maire

08.05.06

ACTE DE DÉCÈS.

N.º 22. MAIRIE de quatre Quartiers
ARRONDISSEMENT communal de Créséville

Du huitième jour du mois de mai l'an
de la République française. (mil huit cent six)

ACTE DE DÉCÈS de Jean Simpelmans
décédé le huit mai mil huit cent six
à cinq heures du matin, profession de Cultivateur âgé de
vingt sept ans, né à Prosenray départ. de la Moselle
demeurant à Prosenray

filz de Gerard Simpelmans décédé à Prosenray
et de Christine Bouschen décédée à Prosenray

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur Lambert Simpelmans dit Appelmann
âgé de quarante six ans, demeurant à Prosenray profession de
Cultivateur qui a dit être le beau-père d'icel' défunt et par le Sieur
Pierre Prochey âgé de trente trois ans, demeurant à
Prosenray profession de Cultivateur qui a dit être allié
d'icel' défunt. Et ont après lecture faite signé les déclarans

L'Acteur Lambertus Simpelmans genant
Simpelman

Constaté par moi Jean Francois Puvion Maire de quatre
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

J. F. Puvion
mair

08.05.06

ACTE DE DÉCÈS.

N.° 23 MAIRIE de quatre quartiers
ARRONDISSEMENT Communal de Creveld

Du vingt huit — jour du mois de *Mai* — l'an
de la République française. (mil huit cent *Six*)

ACTE DE DÉCÈS de *Catherine Houmans*
décédée le *vingt sept mai*
à *deux* heures du *soir* — , profession de *Cultivatrice* âgée de
soixante cinq ans, née à *Lindforth* départ. t de la *Provr*
demeurant à *Lindforth*

filles de *Joaachim Houmans* décédé à *Prossnray Lindforth*
et de *M. M. Quide* à *Lindforth*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Bernard Dreumans*
âgé de *trante quatre* ans, demeurant à *Lindforth* profession de
Cultivateur qui a dit être le *Fils* de la défunte et par le Sieur
Pierre Prockf. — âgé de *trante trois* ans, demeurant à
Prossnray — profession de *Cultivateur* — qui a dit être *Allié*
de la défunte. Et ont après lecture faite *signé les Déclarans*

Bernardus Dreumans *Peter Prockf.*

Constaté par moi *Jean Francis Pauw* — Maire de quatre quartiers
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

J. F. Pauw

27. 05. 06

ACTE DE DÉCÈS.

N.º 24 MAIRIE de quatre quartiers
ARRONDISSEMENT communal de Crevin

Du *Vingt et un* jour du mois de *juin* l'an
de la République française. (*mil huit cent dix*)

ACTE DE DÉCÈS de *Germain Hochspeck dit Hochspeck*
décédé le *Vingt jour* mil huit cent *dix*
à *onze* heures du *soir* , profession de *Cultivateur* âgé de
Cinquante sept ans, né à *Prosenray* départ. de la *Picr*
demeurant à *Prosenray*

fil. de *Theodor Hochspeck* décédé à *Prosenray*
et de *Sybellé Hochspeck* décédée à *Prosenray*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Pierre Hochspeck dit Procters*
âgé de *vingt trois* ans, demeurant à *Prosenray* profession de
Cultivateur qui a dit être *Dieu père* du défunt et par le Sieur
Lambert Sempelmann dit Hapelmann âgé de *quarante six* ans, demeurant à
Prosenray profession de *Cultivateur* qui a dit être un *allié*
du défunt. Et, ont après lecture faite *signé les déclarans*

Lambert Sempelmann

Constaté par moi *Jean Francois Paven* Maire de quatre quartiers
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

J. Paven

20.06.06

ACTE DE DÉCÈS.

N.° 25) MAIRIE de quatre quartiers
ARRONDISSEMENT Communal de Crevin

Du dixième jour du mois de *août* l'an
de la République française. (mil huit cent *six*)

ACTE DE DÉCÈS de *Jean Nichols*
décédé le dixième jour du mois d'*août* mil huit cent *six*
à *trois* heures du *soir*, profession de *Cultivateur* âgé de
quarante et un ans, né à *menzelen* départ. de *la Noë*
demeurant à *Linsforth*

filz de *Adelphe Nichols* décédé à *menzelen* Département de *la Noë*
et de *marie Grammer* décédée à *idem*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Jean Maybaum*
âgé de *quarante et un* ans, demeurant à *Compe-bouch* profession de
Cultivateur qui a dit être le *beau-père* du défunt et par le Sieur
Theodor Spiesen âgé de *cinquante et deux* ans, demeurant à
Linsforth profession de *charpentier* qui a dit être *voisin*
du défunt. Et ont après lecture faite *signé les déclarans*

Gofermin Manglarum Theodor Spiesen

Constaté par moi *Jean Francis Paven* Maire de quatre quartiers
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

10.07.06

ACTE DE DÉCÈS.

N.º 26 MAIRIE de quatre quartiers
ARRONDISSEMENT communal de Crovelles

Du dix huitième jour du mois de août — Fan
de la République française. (mil huit cent six)

ACTE DE DÉCÈS de *Mathieu Perrenboom*
décédé le dix huitième août mil huit cent six
à huit heures du matin, profession de *Journalié* — âgé de
soixante deux ans, né à *Sahlhoff* — dépar. t de la *Proc.*
demeurant à *Sahlhoff*.

fils de *Jean Perrenboom* décédé à *Sahlhoff*
et de *M. N. N.*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Jean Henri Perrenboom*
âgé de *rente et un* ans, demeurant à *Sahlhoff* profession de
Journalié — qui a dit être le fils du défunt et par le Sieur
Jean Etien Hoogen — âgé de *cinquante trois* ans, demeurant à
Sahlhoff — profession de *Cultivateur* — qui a dit être *veuve*
du défunt. Et ont après lecture faite *signés les déclarans*

Jean Henri Perrenboom
Jean Etien Hoogen

Constaté par moi *Jean Francisj Pauon* — Maire de quatre quartiers
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné.

18. 08. 06

ACTE DE DÉCÈS.

N.º 27 MAIRIE de Quatre Quartiers
ARRONDISSEMENT Communal de Créteil

Du *trente et un* jour du mois de *août* l'an
de la République française. (*mil-huit cent six*)

ACTE DE DÉCÈS de *Allegonde Michels*
décédée le *trente et un* jour du mois de *août mil huit cent six*
à *dix* heures du *matin*, profession de *Fille Cultivateur* âgée de
dix huit mois ans, née à *Prepenray* départ. de *la Prée*
demeurant à *Linsforth*

filles de *Jean Michels* domicilié à *Linsforth*
et de *Mme Marie Hermans* demeurant à *Linsforth*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Jean Maybaum*
âgé de *quarant et un* ans, demeurant à *Campebon* profession de
Cultivateur qui a dit être *Concubine* de la défunte et par le Sieur
Theodor Spisen âgé de *Cinquante trois* ans, demeurant à
Linsforth profession de *Charpentier* qui a dit être *Voisin*
de la défunte. Et ont après lecture faite *signé les Déclarans*

Jesumme Maybaum Theodor Spisen

Constaté par moi *Jean Francois Cauen* Maire de Quatre Quartiers
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

J. Cauen
Maire

31. 08. 06

ACTE DE DÉCÈS.

N.º 28 MAIRIE de quatre quartiers
ARRONDISSEMENT communal de Crœvelde

Du septième jour du mois de octobre l'an
de la République française. (mil huit cent six)

ACTE DE DÉCÈS de Jean Guillaume Snippen
décédé le sept octobre mil huit cent six
à trois heures du matin — , profession de *Fils Journalier* âgé de
dix mois — ans, né à *Sahlhoff* départ. t de *la Proër*
demeurant à *Sahlhoff*

fils de *Theodor Snippen* demeurant à *Sahlhoff*
et de *marquise Gutzen* demeurant à *Sahlhoff*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Theodor Snippen*
âgé de *quarante et un* ans, demeurant à *Sahlhoff* profession de
Journalier — qui a dit être le *Père* du défunt et par le Sieur
Joseph Gindes âgé de *quarante et un ans*, demeurant à
Sahlhoff profession de *Journalier* — qui a dit être le *Comle*
du défunt. Et ont après lecture faite *signé le premier déclarant, le second*
à déclaré de ne savoir rien sur le décès

Constaté par moi *Jean Francis Pauen* Maire de quatre quartiers
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

J. Pauen
Maire

07. 10. 06

A C T E D E D É C È S .

N.° 29 MAIRIE de quatre quartiers
ARRONDISSEMENT Communal de Créteil

Du *Vingt troisième* jour du mois de *octobre* l'an
de la République française. (mil huit cent *Six*)

A C T E D E D É C È S de *Jean Henri Simpelmann*
décédé le *Vingt troisième* *Octobre* mil huit Cent *Six*
à *neuf* heures du *matin* , profession de *Cultivateur* âgé de
quarante *Cinq* ans, né à *Prosenray* — dépar.t de *la Moselle*
demeurant à *Sahlhoff*

fils de *Jean Simpelmann* Décédé à *Prosenray*
et de *Cristine Nevenschen* Décédé à *Prosenray*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Martin Nellesheim*
âgé de *quarante Sept* ans, demeurant à *Sahlhoff* — profession de
Cultivateur — qui a dit être le *beau-père* du défunt et par le Sieur
Jean Etien Hoogen — âgé de *Cinquante* ans, demeurant à
Sahlhoff — profession de *gard. forestier* qui a dit être *Néveu*
du défunt . Et *ont* après lecture faite *Signé* les déclarans .

Martinus Nellesheim
Jean Etien Hoogen

Constaté par moi *Jean Francis Pauw* Maire de quatre quartiers
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

23. 10. 06

ACTE DE DÉCÈS.

N.º 30) MAIRIE de quatre quartiers
 ARRONDISSEMENT communal de Crovet
 Du *trante unième* jour du mois de *Octobre* l'an
 de la République française. (*mil huit cent Six*)

ACTE DE DÉCÈS de *Jean Henri Niepmann*
 décédé le *trante unième* *Octobre* *mil huit* *Cent Six*
 à *une* heure du *matin*, profession de *Journalier* âgé de
quarante neuf ans, né à *Lindforth* départ. t de *la Prusse*
 demeurant à *Sahlhoff*

filz de *Ulman Niepman* Dédé à *Lindforth*
 et de *Allegende Sigley* Dédé à *Lindforth*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Jean Etien Hoogen*
 âgé de *Cinquante* ans, demeurant à *Sahlhoff* profession de
Garde forestier qui a dit être *voisin* du défunt et par le Sieur
Guilhem Gaylings âgé de *soixante quatre* ans, demeurant à
Sahlhoff profession de *Cultivateur* qui a dit être *Cousin*
 du défunt. Et ont après lecture faite *Signé le premier* déclarant le
Second a déclaré de ne savoir *Jean Etien Hoogen*

Constaté par moi *Jean Francois Pouen* Maire de quatre quartiers
 faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

J. Pouen
 maire

31. 10. 06

ACTE DE DÉCÈS.

N.° 31 MAIRIE de quatre quartiers
ARRONDISSEMENT Communal de Revel

Du *Vingt deux* jour du mois de *Septembre* l'an
de la République française. (mil huit cent *six*)

ACTE DE DÉCÈS de *Pierre Jean Dupis*
décédé le *Vingt et un Septembre* mil huit cent *six*
à *neuf* heures du *soir*, profession de *Fils Journalier* âgé de
deux ans quatre mois ans, né à *Lindforth* départ. de la *Proie*
demeurant à

filz de *Ulman Dupis* demeurant à *Lindforth*
et de *Allegou de Steiner* demeurant à *Lindforth*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Ulman Dupis*
âgé de *quarante quatre* ans, demeurant à *Lindforth* profession de
Journalier qui a dit être le *Père* du défunt et par le Sieur
François Stammbois âgé de *vingt sept* ans, demeurant à
Lindforth profession de *Journalier* qui a dit être *Voisin*
du défunt. Et ont après lecture faite *Signé* le *second témoin* le
premier témoin a déclaré de ne savoir rien
François Stammbois

Constaté par moi *Jean François Julien* Maire de quatre quartiers
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

J. Julien
Maire

ACTE DE DÉCÈS.

N.º 32 MAIRIE de quatre quartiers
ARRONDISSEMENT communal de Gevelde.

Du douzième jour du mois de décembre l'an
de la République française. (mil huit cent six)

ACTE DE DÉCÈS de Louis Grootmeilders sur Pannenbeek
décédé le onzième Décembre mil huit cent six
à dix heures du soir, profession de Cultivateur âgé de
soixante cinq ans, né à Waldmaire sur dépar. t de la Proce
demeurant à Sahlhoff

fil de Gosfroi Grootmeilders décédé à Waldmaire sur
et de Gertrud Mathgens décédée à Waldmaire sur

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur Pierre Grootmeilders sur Pannenbeek
âgé de trente neuf ans, demeurant à Sahlhoff profession de
Cultivateur qui a dit être le fils du défunt et par le Sieur
Jean Thierry Maybaums âgé de trente cinq ans, demeurant à
Sahlhoff profession de Journalier qui a dit être voisin
du défunt. Et ont après lecture faite signé les déclarations

Peter Pannenbeekers
Grand Juré municipal

Constaté par moi Jean Francois Pauon Maire de quatre quartiers
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

J. F. Pauon
Maire

no	nom	moj	no	nom	moj
1	olivier	21 vend.	9	25 Joh. Strobel	1700 aug. 18 jour mai 9
2	Fruguth	12 Strum	9	26 Petten boom	18 août, 9 7000 Joh. Per. et Per?
3	allenaj	12 Strum	9	27 milind'hou Noth	17 août 9
4	neur	12 Strum	9	28 Terijpen	1786 9
5	Schauenberg	18 Strum. aghat	9	29 nelly heim	1723 36 wassha 6
6	Frenshyken	21 Str. a tek. de loi	30	neps man	1731 86 w a min 6
7	Seltile. Doj man	11 frimare aghat	9	31 helma Rief	1721 96 6
8	herman Backen	9 frimare aghat	9	32 Ludwig	1711 alre
9	Hilboom	9 ni Jofu	9	no	1807
10	Joanna Ruborly	9 Jan. a Chde maten	9	1	allegond Partitien 12 Janua malenah.
11	ger. gultron	25 Jan. a u h. op. mar	6	2	Per. Dalsken 14 de loi
12	ger. lud. wefels	6m ferris	9		
13	Brunkman		9		
14	hein bog Hm.	4m may a shou	9		
15	Janiey lund	5m may a shou	9		
16	Pierre germain	6 may 5	9		
17	Linman	20 april	9		
18	Pisa hel. Hofmann	21 ap. 10 h. de loi	9		
19	Johan Spurtmann	1 ^{er} may	9		
20	mar. mal. Notin		6		
21	Wicem	8 may	9		
22	Limpd may	8 may	9		
23	Dreemay	27 ^{er} may	9		
24	nee. Spaek	20 ^{er} febr. 11 au loi	9		
25	Per boom	18 ^{er} august.			

10 *quatre quartiers* 1807.

Le présent registre destiné à inscrire les actes de décès de la mairie de
 pendant l'an _____ et contenant _____ feuillets,
 a été coté et paraphé par premier et dernier, par nous, Président du Tribunal de première instance de
 l'arrondissement de _____ le _____ an 180 _____ Premier feuillet.



Knapper

DÉPARTEMENT DE LA ROER.



Crovels

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de _____
 CANTON de *Rhinberg*
 MAIRIE de *quatre quartiers*

ACTE DE DÉCÈS.

Du *douzième* jour du mois de *janvier* l'an mil huit cent *sept*

ACTE DE DÉCÈS d' *Allegonde Dautken*
 décédé le *douze* *Janvier* mil huit cent *sept*
 à *quatre* heures du *matin*, profession de *fille Journalière* ^{*Tapelelerin*} âgée de
onze mois ans, né à *quatre quartiers* dépar. de *la Proër*
 demeurant à *Noppenray*

filz de *Pierre Dautken* demeurant à *Noppenray* *Journalier*
 et de *Anna Gertrud Schmitz* *Journalière* demeurant à *Noppenray*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Pierre Dautken*
 âgé de *quarante deux* ans, demeurant à *Noppenray* profession de
Journalier qui a dit être le *Père* de la défunte, et par le Sieur
Jean Joseph Eschelt âgé de *trante six* ans, demeurant à
Noppenray profession de *Cultivateur* qui a dit être *Voisin*
 de la défunte. Et a après lecture faite *Signé le Sieur* déclarant le premier a déclaré de nous
Johann Dautken
Janhendrich Adunk

Constaté par moi *Jean François Lauen* Maire de *quatre quartiers*
 faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

12. 01. 07

J. F. Lauen
 Maire

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Crovel*

CANTON de *Rhinberg*

MAIRIE de *Quatre Quartiers*

ACTE DE DÉCÈS.

2)

Du *quinzième* jour du mois de *Janvier* l'an mil huit cent *sept*

ACTE DE DÉCÈS de *Pierre Dalsken dit Janzen*
 décédé le *quatorze* ~~Janvier~~ *Janvier* mil huit cent *sept*
 à *trois* heures du *soir*, profession de *Journaler* âgé de
quatre vingt ans, né à *Sahlhoff* départ. de *la Roer*
 demeurant à *Sahlhoff*

fil. de *Georg Janzen* Domic. à *Sahlhoff*
 et de *Allegonde Nop* Domic. à *Sahlhoff*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Theodor Beschmans*
 âgé de *trente huit* ans, demeurant à *Sahlhoff* profession de
Journaler qui a dit être *beau fils* du défunt et par le Sieur
Jean Germain Pauen âgé de *vingt cinq* ans, demeurant à
Sahlhoff profession de *Cultivateur* qui a dit être *voisin*
 du défunt. Et *est* après lecture faite *signé* le *second* Devisant le
premier a déclaré de ne savoir *rien*

Jean Germain Pauen

Constaté par moi *Jean Francois Pauen* Maire de *quatre quartiers*
 faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

J. Fr. Pauen
 maire

14. 01. 07



DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Cavelo*

CANTON de *Rhinberg*

MAIRIE de *quatre quartiers*

ACTE DE DÉCÈS.

Du *Cinquisme*

jour du mois de *Fevrier*

l'an mil huit cent *Sept*

ACTE DE DÉCÈS de *Gertrud Jorris*
 décédée le *Cinq Fevrier mil huit Cent Sept*
 à *une* heure du *matin*, profession de *Journaliere* âgé de
soixante dix ans, né à *Camperbroich* départ. de *la Prusse*
 demeurant à *Lindforth*

filie de *Gerard Jorris Decede*
 et de *Sybelles*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Jean Wormes*
 âgé de *soixante huit* ans, demeurant à *Camperbroich* profession de
Journalier qui a dit être *beau pere* de la défunt, et par le Sieur
Jean Theodor Luttien âgé de *trante trois* ans, demeurant à
Lindforth profession de *tailleur* qui a dit être *voisin*
 de la défunt. Et ont après lecture faite *signé le second declarant le premier*
 a déclaré de ne savoir *Eric Jean David Luttien*

Constaté par moi *Jean Francois Pauen* Maire de *quatre quartiers*
 faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

J. F. Pauen
 maire

05.02.07

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Cercle*CANTON de *Rhinberg*MAIRIE de *Quatre Quartiers*

ACTE DE DÉCÈS.

Du *Septième*jour du mois de *Février*l'an mil huit cent *Sept*

ACTE DE DÉCÈS de *Michael Schauenberg*
 décédé le *Six Février mil huit cent Sept*
 à *Sept heures du Soir*, profession de *maréchal ferrant* âgé de
Cinquante ans, né à *Camperbrouck* dépar.^t de la *Roer*
 demeurant à *Camperbrouck*

fil de *Paul Schauenberg* décédé à *Camperbrouck*
 et de *Gertrude Weiers* demeurant à *Camperbrouck*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Jean Henri Pauw* sur *Painpen*
 âgé de *trante six* ans, demeurant à *Camperbrouck* profession de
Cultivateur qui a dit être *Voisin* du défunt et par le Sieur
Jean Henri Bleus sur *Camperbrouck* âgé de *trante neuf* ans, demeurant à
Camperbrouck profession de *Cultivateur* qui a dit être *Voisin*
 du défunt. Et ont après lecture faite *Signé* les déclarans

J. Henrich Drintzen
J. Henrich Kamperbrouck

Constaté par moi *Jean Francois Pauw* Maire de *quatre quartiers*
 faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

J. F. Pauw
 maire

06. 02. 07



DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL d

CANTON d

MAIRIE d

ACTE DE DÉCÈS.

Du *quinzième*

jour du mois de *Février*

l'an mil huit cent *sept*

ACTE DE DÉCÈS de *Jacqu Goldenboegs*
 décédé le *quatorzième* *Février* *mil huit cent sept*
 à *quatre* heures du *soir*, profession de *Journalet* âgé de
Cinquante ans, né à *Andorfth* départ. de *la Roer*
 demeurant à *Sahlhoff*

fil. de *Jean Goldenboegs Devedé*
 et de *M. M.*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *François Prostiens*
 âgé de *vingt sept* ans, demeurant à *Sahlhoff* profession de
Cultivateur qui a dit être *voisin* du défunt et par le Sieur
Henri Prostiens dit Vierschamps âgé de *Cinquante* ans, demeurant à
Sahlhoff profession de *Cultivateur* qui a dit être *voisin*
 du défunt. Et ont après lecture faite *signé* les déclarations

Jeuneß hünß Anus *Zumland Ros Anus*

Constaté par moi *Jean François Pauw* Maire de *quatre quartiers*
 faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

J. F. Pauw
mair

14. 02. 07

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Crovel*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *quatre quartiers*.

ACTE DE DÉCÈS.

Du *Vingt Cinquième* jour du mois de *Février*

l'an mil huit cent *Sept*

ACTE DE DÉCÈS de *Pierre Jean Surcamp*
 décédé le *Vingt Cinq^e Février* mil huit cent *Sept*
 à *deux* heures du *matin*, profession de *Domestique Cultivateur* âgé de
Vingt trois ans, né à *Sahlhoff* départ. de *la Roer*
 demeurant à *Sahlhoff*

fil de *Jean Surcamp* demeurant à *Sahlhoff*
 et de *Anna Lodowix* demeurant à *Sahlhoff*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Jean Surcamp*
 âgé de *Cinquante trois* ans, demeurant à *Sahlhoff* profession de
Berger qui a dit être le *Père* du défunt et par le Sieur
François Floriens âgé de *Vingt six* ans, demeurant à
Sahlhoff profession de *Cultivateur* qui a dit être *Voisin*
 du défunt. Et ont après lecture faite *Signé* le *second témoin*, le
premier a déclaré ne savoir écrire

Kreuzhörn

Constaté par moi *Jean François Pauw* Maire de *quatre quartiers*
 faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

J. Pauw
 Maire

25.02.07



DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Creveld*

CANTON de *Rhinberg*

MAIRIE de *quatre quartiers*

ACTE DE DÉCÈS.

Du *dixième* jour du mois d'*avril* l'an mil huit cent *sept*

ACTE DE DÉCÈS de *Georgje Dorris*
 décédé le *dix avril mil huit cent sept*
 à *une* heure du *soir*, profession de *Journalier* âgé de
soixante cinq ans, né à *Trepelen* départ. de *la Roer*
 demeurant à *Lindforth*

filie de *N. N.*
 et de *N. N.*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Pierre Schopmans*
 âgé de *cinquante six* ans, demeurant à *Lindforth* profession de
Cordonnier qui a dit être *voisin* du défunt et par le Sieur
Jean Theodor Luitten âgé de *honte trois* ans, demeurant à
Lindforth profession de *tailleur* qui a dit être *voisin*
 du défunt. Et ont après lecture faite *signé les déclarans*

Pierre Schopmans
Jean Theodor Luitten

Constaté par moi *Jean Francois Pauen* Maire de *quatre quartiers*
 faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

J. F. Pauen
 maire

10. 04. 07

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Creseld*CANTON de *Rheinberg*MAIRIE de *Quatre Quartiers*

8 ACTE DE DÉCÈS.

Du *douzième* jour du mois de *Novembre* l'an mil huit cent *sept*

ACTE DE DÉCÈS de *Jeanne Thenagels*
 décédée le *onze* *Fevrier* mil huit cent *sept*
 à *Cinq* heures du *soir*, profession de *Fille Cultivateur* âgée de
quatre ans, née à *Sahlhof* départ. de la *Roer*
 demeurant à *Sahlhof*

fil le de *Nicolas Thenagels Cultivateur Demeurant à Sahlhof*
 et de *Custine Terrix dit assinté Cultivatrice Demeurant à Sahlhof*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Nicolas Thenagels*
 âgé de *quarante et un* ans, demeurant à *Sahlhof* profession de
Cultivateur qui a dit être *le Père* de la défunt et par le Sieur
Jean Germain Pauen âgé de *vingt cinq* ans, demeurant à
Sahlhof profession de *Cultivateur* qui a dit être *Voisin*
 de la défunt. Et ont après lecture faite *signé les déclarans*

Nicolas Thenagels
Jean Germain Pauen

Constaté par moi *Jean François Pauen* Maire de *Quatre Quartiers*
 faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

J. Fr. Pauen
 maire

11. 02. 07



DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Creveld*

CANTON de *Rhinberg*

MAIRIE de *Quatre Quartiers*

ACTE DE DÉCÈS.

Du *Seizieme Jour* jour du mois d'*avril*

l'an mil huit cent *Sept*

ACTE DE DÉCÈS de *Dorothe Kroest*
 décédée le *Seize avril mil huit cent Sept*
 à *Sept* heures du matin, profession de *Godamaide* âgée de
Soixante Sept ans, née à *Lindforth* dépar. de la *Pieer*
 demeurant à *Lindforth*

filie de *Antoine Kroest* D'icidé à *Lindforth*
 et de *Elisabeth Wösch* D'icidé à *Wanlon*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Francois Goldenboys*
 âgé de *trente trois* ans, demeurant à *Lindforth* profession de
Cordonnier qui a dit être le *Fils* de la défunt et par le Sieur
Jos Wint örmes âgé de *trente six* ans, demeurant à
Lindforth profession de *Domestique* qui a dit être *Voisin*
 du défunt. Et ont après lecture faite *Signé* le premier *Declarant* le
Second a déclaré de ne *Savoir* *Quin*

Francois Goldenboys

Constaté par moi *Jean Francois Pauen* Maire de *Quatre Quartiers*
 faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

J. Pauen
 Maire

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Crovel*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *Quatre quartiers*

ACTE DE DÉCÈS.

Du *Vingt unieme* jour du mois d' *avril*

l'an mil huit cent *Sept*

ACTE DE DÉCÈS de *Jaque Wöegen dit niederholz*
 décédé le *Vingt avrille mil huit Cent sept*
 à *Six* heures du *soir*, profession de *Charbon* âgé de
huit & un ans, né à *Sahlhof* dépar.^t de *la Roer*
 demeurant à *Sahlhof*

fil de *Jérôme Wöegen dit niederholz* Dédé à *Sahlhof*
 et de *Sophie Wöegen* Dédé à *Sahlhof*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Jean Theodor Wöegen dit niederholz*
 âgé de *Quarante* ans, demeurant à *Sahlhof* profession de
Charpentier qui a dit être le *Frere* du défunt et par le Sieur
Francois Wörstiens âgé de *Vingt sept* ans, demeurant à
Sahlhof profession de *Cultivateur* qui a dit être *Voin*
 du défunt. Et ont après lecture faite *Signé les delarans*

Johan Theodor Wöegen *Francois Wörstiens*

Constaté par moi *Jean Francois Pauw* Maire de *quatre quartiers*
 faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

J. Fr. Pauw
 maire

20. 04. 07



DÉPARTEMENT DE LA ROER

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Civeld*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *Quatre quartiers*

ACTE DE DÉCÈS.

Du *Vingt quatrième* jour du mois d'*avril*

l'an mil huit cent *Sept*

ACTE DE DÉCÈS de *bonne marguerite meimers*
 décédée le *Vingt quatre avril mil huit cent Sept*
 à *deux heures du matin*, profession de *fille journalière* âgée de
deux ans six mois ans, née à *Lindforth* départ. de *la Roer*
 demeurant à *Lindforth*

filz de *Jacques meimers* Demeurant à *Lindforth* *Journalier*
 et de *Gertrud Niemann* Demeurant à *Lindforth* *Journalière*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Jacques meimers*
 âgé de *Quarante trois* ans, demeurant à *Lindforth* profession de
Journalier qui a dit être le *Père* de la défunte, et par le Sieur
Gosfrid Steinberg âgé de *honte quatre* ans, demeurant à
Lindforth profession de *tannier* qui a dit être *voisin*
 de la défunte. Et ont après lecture faite *signé le second déclarant, le premier*
a déclaré de ne savoir écrire

Gosfrid Steinberg

Constaté par moi *Jean François Pauw* Maire de *Quatre quartiers*
 faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

24. 04. 07

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Creseld*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *quatre quartiers*

ACTE DE DÉCÈS.

Du *Vingt Septième* jour du mois de *juin*

l'an mil huit cent *sept*

ACTE DE DÉCÈS de *Henri Drÿssen*
 décédé le *Vingt Six juin mil huit cent sept*
 à *quatre heures* du *soir*, profession de _____ âgé de
quatorze ans, né à *Sahlhof* départ. de *la Roer*
 demeurant à *Sahlhof* Département de *la Roer*

fil s de _____
 et de *Anne Drÿssen* demeurant à *Pied* arrondissement de *Creseld*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Jean Henri merten*
 âgé de *trente six* ans, demeurant à *Sahlhof* profession de
Journalier qui a dit être *voisin* du défunt et par le Sieur
Mathieu Wettels âgé de *trente* ans, demeurant à
Sahlhof profession de *Domestique* qui a dit être *voisin*
 du défunt. Et ont après lecture faite *signé les déclarans*

Matthias wejtels *Jean Fran Louis merten*

Constaté par moi *Jean Franwij Laue* Maire de *quatre quartiers*
 faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

J. Franwij Laue

26.06.07



DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Cerveld*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *quatre quartiers*

ACTE DE DÉCÈS.

Du *premier juillet* jour du mois de *juillet* l'an mil huit cent *sept*

ACTE DE DÉCÈS de *marquise Mooney*
 décédée le *trente juin mil huit cent sept*
 à *onze* heure. du *soir*, profession de *Fille journalier* âgé de
vingt jour ans, née à *Camperbroek* dépar. de la *Proër*
 demeurant à *Camperbroek*

filie de *Bernard Mooney journalier* Demeurant à *Camperbroek*
 et de *Anne Catherine Minkoy journalier* Demeurant à *Camperbroek*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Bernard Mooney*
 âgé de *trente trois* ans, demeurant à *Camperbroek* profession de
journalier qui a dit être le *Père* de la défunt et par le Sieur
Jean Henri Pringen âgé de *trente six* ans, demeurant à
Camperbroek profession de *Cultivateur* qui a dit être *voisin*
 de la défunt. Et ont après lecture faite *signé le second déclarant le premier*
et déclaré de ne savoir dire
J. Henrich Pringen

Constaté par moi *Jean François Pauw* Maire de *quatre quartiers*
 faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

J. F. Pauw
 maire

30.06.07

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Brovel*

CANTON de *Rheinberg*.

MAIRIE de *quatre quartiers*

ACTE DE DÉCÈS.

Du *deuxieme* jour du mois de *Juillet*

l'an mil huit cent *sept*

ACTE DE DÉCÈS de *Jean Henri Dickemper*
 décédé le *douze* *Juillet* mil huit cent *sept*
 à *deux* heures du *matin*, profession de *Journalier* âgé de
soixante trois ans, né à *Dulmen* départ. de *la Rive droite du Rhin*
 demeurant à *Lindforth*

fil de *Jean Dickemper* *Décédé*
 et de *Ann Griete Wubert* *Décédée*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Silman Forthmann*
 âgé de *trente sept* ans, demeurant à *Lindforth* profession de
Cultivateur qui a dit être *Voisin* du défunt et par le Sieur
Jean Theodor Luitten âgé de *trente trois* ans, demeurant à
Lindforth profession de *tailleur* qui a dit être *Voisin*
 du défunt. Et *ont* après lecture faite

Silman Forthmann.
Jean Inuit Luitten

Constaté par moi *Jean Francois Pauw* Maire de *quatre quartiers*
 faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

J. Fr. Pauw
Maire

12.07.07



DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Créveld*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *Quatre Quartiers*

ACTE DE DÉCÈS.

Du *Quinzième* jour du mois de *Juillet* l'an mil huit cent *sept*

ACTE DE DÉCÈS de *Elise Luthmans ou Hoogenbooms*
 décédée le *quinze* juillet mil huit cent *sept*
 à *deux* heures du *soir*, profession de *Journalière* âgée de
soixante deux ans, née à *menzelen* départ. de la *Roer*
 demeurant à *Camper broich*

filie de *N. N.*
 et de *N. N.*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Pierre molhuizen*
 âgé de *vingt neuf* ans, demeurant à *Camper broich* profession de
Journalier qui a dit être le *Beaupère* de la défunt et par le Sieur
Antoine Struikmann âgé de *quarante trois* ans, demeurant à
Camper broich profession de *Cultivateur* qui a dit être *Voisin*
 de la défunt. Et ont après lecture faite *Signé les déclarans*
anthon bruidmax *John Molhuizen*

Constaté par moi *Jean Francois Lauen* Maire de *quatre Quartiers*
 faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

J. F. Lauen
 Maire

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Civola*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *Quatre Quartiers*

16

ACTE DE DÉCÈS.

Du *Vingt quatrième* jour du mois de *Juillet* l'an mil huit cent *Sept*

ACTE DE DÉCÈS de *Paul mons*

décédé le *Vingt quatre Juillet mil huit Cent Sept*
à *onze* heures du *matin*, profession de *Journalier* âgé de
soixante Seize ans, né à *Kiervenheim* départ. de *la Roer*
demeurant à *Probenraij*

fil(s) de *Guillaume Mons deidé*
et de

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Henri Mons*
âgé de *Vingt Sept* ans, demeurant à *Sahlhof* profession de
Journalier qui a dit être *le fils* d'un défunt et par le Sieur
Theodor Hermann âgé de *Quarante* ans, demeurant à
Sahlhof profession de *Journalier* qui a dit être *le Neveu*
d'un défunt. Et ont après lecture faite *signé* les déclarans
Jens Jansing Mond

John Derik Hermann

Constaté par moi *Jean Francois Dauen* Maire de
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

24. 07. 07



DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL d. *Evreux*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *quatre quartiers*

ACTE DE DÉCÈS.

Du *Vingt huitième* jour du mois de *juillet* l'an mil huit cent *sept*

ACTE DE DÉCÈS de *marie Françoise Bostens*
décédée le *Vingt huit juillet mil huit cent sept*
à *neuf* heures du matin, profession de *Cultivatrice* âgée de
vingt quatre ans, née à *la meuvre Camp. dépar. de la Prer*
demeurant à *Prosenroy*

filie de *Jean Bostens Désièré à Camp.*
et de *Catherine Schopmans Demeurant à Camp.*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Jean Nipschen*
âgé de *vingt sept* ans, demeurant à *Prosenroy* profession de
Cultivateur qui a dit être le *mari* de la défunte, et par le Sieur
Jean Henri as duntz âgé de *vingt huit* ans, demeurant à
Prosenroy profession de *Cultivateur* qui a dit être le *Cousin*
de la défunte. Et ont après lecture faite *signé les Declerans.*

Johannes Nipschen *Johann Henrich as duntz*

Constaté par moi *Jean Francois Pauon* Maire de *quatre quartiers*
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

J. F. Pauon
Maire

28. 07. 07

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Crovela*CANTON de *Rheinberg*MAIRIE de *Quatre Quartiers*

ACTE DE DÉCÈS.

Du *huitième* jour du mois de *Septembre* l'an mil huit cent *sept*.

ACTE DE DÉCÈS de *Agnes Neuhaus*
 décédée le *huitième* *Septembre* mil huit cent *sept*
 à *six* heures du *soir*, profession de *Cultivatrice* âgée de
vingt deux ans, née à *Neukirchen* départ. de *la Roer*
 demeurant à *Sahlhoff*

file de *Jacques Neuhaus* demeurant à *Neukirchen*
 et de *Marguerite Neuhaus* demeurant à *Neukirchen*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Pierre Pannenbeker*
 âgé de *quarante* ans, demeurant à *Sahlhoff* profession de
Cultivateur qui a dit être l'*époux* de la défunte et par le Sieur
Thomas Bremer âgé de *vingt huit* ans, demeurant à
Sahlhoff profession de *huilier* qui a dit être *voisin*
 de la défunte. Et ont après lecture faite *signé* les Déclarans

Peter Pannenbeker
Thomas Bremer

Constaté par moi *Jean François Dauven* Maire de *Quatre Quartiers*
 faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

J. F. Dauven
 Maire

08. 09. 07



DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Creveld*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *Quatre Quartiers*

ACTE DE DÉCÈS.

Du *Neuvième* jour du mois de *septembre* l'an mil huit cent *sept*

ACTE DE DÉCÈS d'anne *Cristine Gompers*
 décédée le *Neuf* septembre mil huit cent *sept*
 à *sept* heures du matin, profession de *Cultivatrice* âgée de
trente et un ans, née à *Sahlhof* départ. de la *Proër*
 demeurant à *Sahlhof, mairie de quatre quartiers*

fil de *Jean Henri Gompers Dcédeé à Sahlhof*
 et de *Anne Wollen Dcédeé à Sahlhof*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Jean Feingen*
 âgé de *trente sept* ans, demeurant à *Sahlhof* profession de
Cultivateur qui a dit être le mari de la défunte et par le Sieur
Jean Germain Pauen âgé de *vingt cinq* ans, demeurant à
Sahlhof profession de *Cultivateur* qui a dit être *voisin et cousin*
 de la défunte. Et ont après lecture faite *signé les Déclarans*

Johannes Priatzen

Jean Germain Pauen

Constaté par moi *Jean François Pauen* Maire de *quatre quartiers*
 faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

09.09.07

J. F. Pauen
 maire

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Creveld*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *quatre quartiers*

20

ACTE DE DÉCÈS.

Du *dixième* jour du mois de *septembre* l'an mil huit cent *sept*

ACTE DE DÉCÈS de *Titman Willie*
 décédée le *dix* septembre an mil huit cent *sept*
 à *quatre* heures du *soir* — *sans* profession de la cause qu'il étoit *folle* âgé de
soixante sept ans, né à *Camperbroich* — dépar.^t de la *Roer*
 demeurant à *Camperbroich*

filz de *C. P. N.*
 et de *C. P. N.*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Antoine Brühlmann*
 âgé de *quarante trois* ans, demeurant à *Camperbroich* — profession de
Cultivateur — qui a dit être *voisin* — du défunt et par le Sieur
Pierre Mathieu Arzt âgé de *vingt neuf* ans, demeurant à
Camperbroich — profession de *Jouanalier* — qui a dit être *voisin*
 du défunt. Et ont après lecture faite signé les Déclarans

Antoine Brühlmann
Pierre Mathieu Arzt

Constaté par moi *Jean Francois Pauw* Maire de *quatre quartiers*
 faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

J. Fr. Pauw
 maire

10. 09. 07

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Creveld*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *quatre Quartiers*

ACTE DE DÉCÈS.

Du *douzième* jour du mois d'*octobre* l'an mil huit cent *sept*

ACTE DE DÉCÈS de *Catherine Engelsmann*
 décédée le *douzième* *octobre* mil huit cent *sept*
 à *deux* heures du *soir*, profession de *Journalière* âgée de
quarante sept ans, née à *Rheinberg* départ. de *la Roër*
 demeurant à *Prosenraij*

fil^e de *Gerard Engelsmann* décédé à *Rheinberg*
 et de *Agnes Engelsmann* décédée à *Rheinberg*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Pierre Kriegers*
 âgé de *quarante trois* ans, demeurant à *Prosenraij* profession de
Journalier qui a dit être le *mari* de la défunte et par le Sieur
Jean Leenen âgé de *quarante quatre* ans, demeurant à
Kaldkirchen profession de *Cultivateur* qui a dit être le *beau-père*
 de la défunte. Et ont après lecture faite *le déclarant de ne savoir rien*
 En faisant ces marques + +

Constaté par moi *Jean François Pauen* Maire de *quatre Quartiers*
 faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

J. Fr. Pauen
 maire

12. 10. 07

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Creseld*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *Quatre Quartiers*

22

ACTE DE DÉCÈS.

Du *treizieme* jour du mois d'*octobre* l'an mil huit cent *Sept*

ACTE DE DÉCÈS de *Anne Catharine Schwaan*
 décédée le *treize octobre mil huit cent sept*
 à *trois heures du matin*, profession de *crocheteuse* âgé de
soixante quinze ans, né à *Rheinberg* départ. de *la Roer*
 demeurant à *Lindforth*

fil le de *Henri Schwaan* Dédé à *Rheinberg*
 et de *Sophie Forthmann* Dédée à *Rheinberg*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Pierre Jaque Jochen*
 âgé de *Vingt huit* ans, demeurant à *Lindforth* profession de
Journalier qui a dit être *Voisin* de la défunt et par le Sieur
Tilman Forthmann âgé de *trente huit* ans, demeurant à
Lindforth profession de *Cultivateur* qui a dit être *Le maître de la maison*
 de la défunt. Et ont après lecture faite *signé les des l'ans*

Tilman Forthmann

Peterus Jacobus Jachen

Constaté par moi *Jean Francois Dauvin* Maire de *quatre quartiers*
 faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

J. F. Dauvin
 maire

13. 10. 07

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Crovelde*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *quatre quartiers*

23

ACTE DE DÉCÈS.

Du *premier* jour du mois de *Novembre* l'an mil huit cent *sept*

ACTE DE DÉCÈS de *Gertrude Wollen*
 décédée le *premier* *Novembre* mil huit cent *sept*
 à *un* heure du matin, profession de *Journalière* âgée de
quatre vingt quatre ans, née à *Sevelen* dépar. de la *Roer*
 demeurant à *Sahlhof*

filie de *Goswin Wollen* décédé à *Sevelen*
 et de *Sybelles Spuyts* décédée à *Sevelen*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Lambert Delmans*
 âgé de *Cinquante sept* ans, demeurant à *Sahlhof* profession de
Journalier qui a dit être le mari de la défunte et par le Sieur
Frithger Emmen âgé de *quarante huit* ans, demeurant à
Sahlhof profession de *Journalier* qui a dit être le fils
 de la défunte. Et ont après lecture faite *Signé* le *second* déclarant le
premier a déclaré de ne savoir dire

Frithger Emmen

Constaté par moi *Jean Francois Lauen* Maire de *quatre Quartiers*
 faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

J. Lauen
 maire

01. 11. 07

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Crevelde*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *quatre quartiers*

26

ACTE DE DÉCÈS.

Du *Neuvième* jour du mois de *Novembre* l'an mil huit cent *Sept*

ACTE DE DÉCÈS de *Jean Guillaume Rinzen*
décédée le *Neuvième* *Novembre* mil huit cent *Sept*
à *quatre* heures du *Soir*, profession de *Fils Cultivateur* — âgé de
trois mois — ans, né à *Sahlhoff* dépar.^t de la *Roer*
demeurant à *Sahlhoff*

fils de *Jean Rinzen* Demeurant sur *Gompers* à *Sahlhoff*
et de *Anne Christine Gompers* Décédée à *Sahlhoff*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Jean Rinzen*
âgé de *trente sept* ans, demeurant à *Sahlhoff* profession de
Cultivateur — qui a dit être le *Père* du défunt et par le Sieur
Gerard Rinzen — âgé de *quarante et un* — ans, demeurant à
Campersbruch — profession de *Pâtre* — qui a dit être le *oncle*
du défunt. Et ont après lecture faite *signé* les déclarans

Gerard Rinzen *Johannes Drinken*

Constaté par moi *Jean François Raven* Maire de *quatre quartiers*
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

J. F. Raven
Maire

09. 11. 07

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Cerveld*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *Quatre Quartiers*

ACTE DE DÉCÈS.

25 / Du *Vingt quatrième* jour du mois de *Novembre* l'an mil huit cent *Sept*

ACTE DE DÉCÈS de *allegonde Løpelmans dit Camperduro*
 décédée le *Vingt trois* Novembre mil huit cent *Sept*
 à *Neuf* heures du *Soir*, profession de *Cultivatrice* — âgée de
quatre Vingt Cinq ans, née à *Camp* — départ. de la *Roer*
 demeurant à *Camperbrouh* mairie de *Quatre Quartiers*

fil. de *Henri Løpelmans* D^{éc}é à *Camp*.

et de *Catherina Wilens* D^{éc}é à *Camp*.

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Jean Henri Muller* de *Camp* d^{it} *dit*
 âgé de *quarante et un* ans, demeurant à *Camperbrouh* — profession de
Cultivateur — qui a dit être *Beau-père* de la défunt, et par le Sieur
Theodor Theisen de *Prötkens* — âgé de *trente six* ans, demeurant à
Camperbrouh — profession de *Cordonnier* — qui a dit être *Voisin*
 de la défunt. Et ont après lecture faite *Signé* les déclarans

Jehan Henrich Müller *Jouvan* & *Van der*

Constaté par moi *Jean François Pauw* Maire de *Quatre Quartiers*
 faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

J. F. Pauw
 maire

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Crévelt*CANTON de *Rheinberg*MAIRIE de *Quatre Quartiers*

26

ACTE DE DÉCÈS.

Du *Vingt troisieme* jour du mois de *Novembre* l'an mil huit cent *Sept*

ACTE DE DÉCÈS de *Pierre Sullers*
 décédé le *Vingt trois novembre mil huit Cent Sept*
 à *Six* heures du *matin*, profession de *Journalier* âgé de
Cinquante huit ans, né à *Camperbroich* départ. de la *Roer*
 demeurant à *Camperbroich*

filz de *Jean Sullers Dede à Camperbroich*
 et de *Elise Joitramo Dede à Camperbroich*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Jean Henri Camperduts*
 âgé de *Quarante et un* ans, demeurant à *Camperbroich* profession de
Cultivateur qui a dit être *Voisin* du défunt et par le Sieur
Jean Theodor Theison âgé de *trois six* ans, demeurant à
Camperbroich profession de *Cordonnier* qui a dit être *Voisin*
 du défunt. Et ont après lecture faite *Signé le Declorans*

Johannhenrich Kamperduts Journalier à Camperbroich

Constaté par moi *Jean Francois Fauon* Maire de *Quatre Quartiers*
 faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

J. Fr. Fauon
 Maire

23. 11. 07

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Crofeld*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *quatre Quartiers*

27 ACTE DE DÉCÈS.

Du *treizième* jour du mois de *Novembre* l'an mil huit cent *sept*

ACTE DE DÉCÈS de *marie Preindery sur Prös Viers*
 décédée le *vingt neuf* Novembre mil huit cent *sept*
 à *Cinq* heures du *Soir*, profession de *Journalière* âgée de
quatre vingt deux ans, née à *Camp* départ de la *Roer*
 demeurant à *Camper broich* mairie de *quatre Quartiers*

filis de *Theodor Preinders* Décédé à *Camp*
 et de *mar guerite Pawen* Décédée à *Camp*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Theodor Theiden sur Prös Viers*
 âgé de *trente six* ans, demeurant à *Camper broich* profession de
Cor donnier qui a dit être *Beau fils* de la défunt et par le Sieur
Jean Henri mulloy sur Camp dit âgé de *quarante et un* ans, demeurant à
Camper broich profession de *Cultivateur* qui a dit être *voisin*
 de la défunt. Et ont après lecture faite *signé* les déclarans

Johan henrich Kampardit Jandrot *Manifeste*

Constaté par moi *Jean Francois Pawen* Maire de *quatre Quartiers*
 faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

J. Pawen
 maire

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Creveld*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *Quatre Quartiers*

28

ACTE DE DÉCÈS.

Du *Cinquième* jour du mois de *Décembre* l'an mil huit cent *Sept*

ACTE DE DÉCÈS de *Cristine Bremmenlamps*
 décédée le *Cinq Décembre mil huit cent Sept*
 à *Cinq* heures du *matin*, profession de *Fille Journalier* — âgé de
Quatre ans, né à *Sahlhoff* — départ. de *la Roer* —
 demeurant à *Sahlhoff*

fil de *Henri Bremmenlamps Journalier Demeurant à Sahlhoff*
 et de *Marie Siekthoff Journalier Demeurant à Sahlhoff*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Jean Theodor Zacharias*
 âgé de *quarante deux* ans, demeurant à *Sahlhoff* — profession de
Cultivateur — qui a dit être *Voisin* — de la défunt et par le Sieur
Jean güens — âgé de *soixante quatre* ans, demeurant à
Sahlhoff — profession de *Cultivateur* — qui a dit être *Voisin*
 de la défunt. Et ont après lecture faite *signé les Déclarans*

Johannes Zacharias Johann güens

Constaté par moi *Jean Francois Pauw* Maire de *Quatre Quartiers*
 faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

J. Fr. Pauw
 Maire

05.12.07

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Prevald*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *Quatre quartiers*

29

ACTE DE DÉCÈS.

Du *Vingt et un* jour du mois de *Décembre* l'an mil huit cent *Sept*

ACTE DE DÉCÈS de *Gerard Wimmendar* décédé le *Vingt et un* *Décembre* mil huit cent *Sept* à *Six* heures du matin, profession de *Fils journalier* âgé de *Sept* ans, né à *Sahlhof* départ. de la *Roer* demeurant à *Sahlhof*

fils de *Gerard Wimmendar* Journalier Demeurant à *Sahlhof* et de *Anne Mechtilde Gutzgen* Journalière Demeurant à *Sahlhof*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Gerard Wimmendar* âgé de *Cinquante deux* ans, demeurant à *Sahlhof* profession de *Journalier* qui a dit être le *Père* du défunt et par le Sieur *André Knieppen* âgé de *trente neuf* ans, demeurant à *Sahlhof* profession de *Cordonnier* qui a dit être *Verein* du défunt. Et ont après lecture faite *Signé* les déclarations

Gerard Wimmendar
Andries Knieppen

Constaté par moi *Jean Francois Dauven* Maire de *Quatre quartiers* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

J. F. Dauven
Maire

21. 12. 07

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Creveld*CANTON de *Rheinberg*MAIRIE de *Quatre Quartiers*

30

ACTE DE DÉCÈS.

Du *Vingt Neuvième* jour du mois de *Décembre* l'an mil huit cent *Sept*

ACTE DE DÉCÈS de *Anne Sophie Kuhn*
 décédée le *Vingt huit Décembre mil huit cent sept*
 à *sept* heures du soir, profession de *Fils Journalier* âgé de
Sept semaines ans, né à *Camperbroich* départ. de la *Roer*
 demeurant à *Camperbroich*

fil de *Jean Henri Kuhn* Journalier Demeurant à *Sahlhof*
 et de *Anne Catherine Schneiders* Journalière Demeurant à *Sahlhof*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Jean Henri Kuhn*
 âgé de *Vingt et un* ans, demeurant à *Camperbroich* profession de
Journalier qui a dit être le *Père* de la défunt, et par le Sieur
Jean Schauenberg âgé de *Vingt quatre* ans, demeurant à
Camperbroich profession de *Marchand serrant* qui a dit être *Voisin*
 de la défunt. Et ont après lecture faite *signé le second déclarant*
le premier a déclaré de ne savoir écrire
Johannes Schauenberg

Constaté par moi *Jean François Fauve* Maire de *Quatre Quartiers*
 faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

J. Fauve
 Maire

28. 12. 67

31

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Crevelt*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *Quatre quartiers*

31

ACTE DE DÉCÈS.

Du *trentième* jour du mois de *Décembre* l'an mil huit cent *sept*

ACTE DE DÉCÈS de *Jean Charles Pustiens* chapeur au *Vingt septième Régiment* ^{*d'infanterie*} ^{*à Alger*} décédé le *quinze* août mil huit cent *sept* dans un *bateau de sauvetage* sur le *canal de l'Escaut* en *vue* de *Haut* heures du *soir*, profession de *chapeur* à la *6^{me} Compagnie* ^{*de Malakoff*} ^{*à Alger*} âgé de *Vingt et un* ans, né à *Quatre quartiers* départ. de la *Roer* demeurant à

fil de *Henri Pustiens* *jour nalièr* demeurant à *Prayen* *maire* *Neuth* et de *Catherine Suramps* *journalière* demeurant à *Prayen* *maire* *Neuth*

Extrait de l'acte de mort

Sur la déclaration à nous faite par le *Sieur Jacques Noël Julian* *Lieutenant officier* ^{*remplacant les fonctions d'officier de l'état civil hors du territoire français*} ^{*pour le Vingt septième Régiment d'infanterie légère*} ^{*à Alger*} profession de *défunt* et par le *Sieur*

qui a dit être âgé de *ans*, demeurant à *profession de* *qui a dit être* *défunt*. Et *après lecture faite*

Constaté par moi *Jean François Paven* *Maire de quatre quartiers* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

J. Paven
maire

15. 08. 07

no	nom et Prenom du Deuide	Jour du Deide	heure	matin	Soir	nom et Prenom du promu leuia.	Second	
1	Larsten allegonde	12 Janv	4	matin	"			9
2	Dalsken Pierre	16 id	6	"	Soir	Theodor Boshmann	Jean go man Puen	9
3	Joris gertw	5 Fev	1	matin	"	Jean Wormes	Theodor Luitten	6
4	Schauenberg michael	6 Fev	7	"	Soir	Jean Henri Pringen	Jean Henr. Kamp	9
5	Joh. Schaeffer					Francois Horsting	Henri Poirier	9
6	Jou Camp. Pierre Jan	25 Fev	10	Matin		Francois Horsting		9
7	Jorry Dorry	10 apr	1	"	Soir		Jean theodor Luitten	3
8	Ferrix Jeanna	11 id	5	Soir	Soir			
9	Goldsch. Dorothe	16 apr	7	matin				
10	Bogge Jaan	20 apr	6	"	Soir		Francois Horsting	9
11	Blom, Jacob. Lin	25 apr						
12	Driessen	26 Jun	4		Soir			
13	Bronnen medgie	30 Jun	12		Soir			
14	Duikemper Henric	12 July	10	matin			Jean Henri Pringen	
15	Schmitz anne	16 July	10	matin				
16	Paulismont	24 id	11	mergery				
17	M. Fran. Duppcher	28 July	11	idem				
18	Leman willis	7 aout	4	"	Soir			
19	Pannenskerke	8 7 br	7	"	Soir			
20	gompes Cuisine	9 id	7	matin				
21	Leman willis	10 id	4	"	Soir			
22	Call. Engels	12 8 br	2	"	Soir			
23	Schwan anne tath	13 8 br						
24	Emmen gertw	1 9 br	1	matin			Rudiger Emmen	
25	gompes	9 9 br	10		Soir			
26	Campers deth	22 9 br	14	"	Soir			
27	Putter	23 9 br	10	matin	"			
28	Poirier	29 9 br	6	"	Soir			
29	Bremmen Camp.	3 10 br						
30	Beust mary	24 id	6	matin				
	Kahnen anne Hinck	28	7		Soir			



10 8 Quatre quartiers 1808



Le présent registre destiné à inscrire les actes de décès de la mairie de
pendant l'an et contenant feuillets,
a été coté et paraphé par premier et dernier, par nous, Président du Tribunal de première instance de
l'arrondissement de

4 an 180

Premier feuillet.

H. Pappert

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Cuvilly*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *Quatre Quartiers*

ACTE DE DÉCÈS.

Du *dix neuvième* jour du mois de *Janvier* mil huit cent *huit*

ACTE DE DÉCÈS de *Jean Gerard Juetten*
décédé. le *dix neuf Janvier* mil huit cent *huit*
à *neuf heures* du *matin*, profession de *Fils Journalier* âgé de
dix semaines ans, né à *Lindforth* dépar. de la *Roer*
demeurant à *Lindforth*

filz de *Pierre Jaque Juetten* Journalier Demeurant à *Lindforth*
et de *Madeleine Juetten* Journalière Demeurant à *Lindforth*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Pierre Jaque Juetten*
âgé de *vingt huit* ans, demeurant à *Lindforth* profession de
Journalier qui a dit être le *Père* du défunt et par le Sieur
Jean Theodor Luttgen âgé de *trente quatre* ans, demeurant à
Lindforth profession de *tailleur* qui a dit être *voisin*
du défunt. Et ont après lecture faite *Signé les déclarans*

Petrus jacobus jâken *Jain Jâriel Lind*

Constaté par moi *Jean Françoys Pauen* Maire de *Quatre Quartiers*
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

J. Fr. Pauen

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Cerscheid*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *quatre Quartiers*

2

ACTE DE DÉCÈS.

Du *Vingt Cinquième* jour du mois de *Janvier* mil huit cent *Sept*

ACTE DE DÉCÈS de *Jean Michel Bruz* sur *grammes*
 décédé le *Vingt Cinq* Janvier mil huit cent *huit*
 à *Six* heures du *matin*, profession de *Journalier* âgé de
d'un an et trois mois ans, né à *Sahlhof* départ. de *la Roer*
 demeurant à *Sahlhof*

filS de *Pierre Michel Bruz* Journalier à *Sahlhof*
 et de *Maria Marguerite Zimmermann* ou *Schlenker* Journalier à *Sahlhof*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Pierre Michel Bruz*
 âgé de *quarante trois* ans, demeurant à *Sahlhof* profession de
Coopérateur qui a dit être le *frère* du défunt et par le Sieur
Jean Etienne Hoogen âgé de *Cinquante deux* ans, demeurant à
Sahlhof profession de *garde forestier* qui a dit être *voisin*
 du défunt. Et ont après lecture faite *signé* le *second* déclarant le
premier a déclaré de ne savoir rien
Jean Etienne Hoogen.

Constaté par moi *Jean Francois Jansen* Maire de *quatre Quartiers*
 faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

25. 01. 08

J. Jansen
 Maire



1808



DÉPARTEMENT DE LA ROER:

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Cresfeld*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *Quatre Quartiers*

ACTE DE DÉCÈS.

Du *Vingt Cinq* jour du mois de *Janvier* mil huit cent *huit*

ACTE DE DÉCÈS de *François Hubert Hoogen*
décédé le *Vingt Cinq Janvier mil huit cent huit*
à *midi* heure du _____, profession de *Fils Cultivateur* âgé de
dix Sept mois ans, né à *Sahlhoff* départ. de *la Roer*
demeurant à _____

fils de *Jean Etienne Hoogen Cultivateur Demeurant à Sahlhoff*
et de *Jeanne Catherine Meynen Cultivatrice demeurant à Sahlhoff*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Jean Etienne Hoogen*
âgé de *Cinquante deux* ans, demeurant à *Sahlhoff* profession de
Cultivateur qui a dit être *veuf* du défunt et par le Sieur
Jean germain Pauen âgé de *Vingt six* ans, demeurant à
Sahlhoff profession de *Cultivateur* qui a dit être *voisin*
du défunt. Et ont après lecture faite *signé* les déclarans

Jean Etienne Hoogen, Jean germain Pauen

Constaté par moi *Jean François Pauen* Maire de *Quatre Quartiers*
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

J. F. Pauen
mair

25. 01. 08

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Creveld*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *Quatre Quartiers*

ACTE DE DÉCÈS.

Du *Vingt Sept* jour du mois de *Janvier* mil huit cent *Sept*

ACTE DE DÉCÈS de *Jean Titman Zacharias*
 décédé le *Vingt Sept Janvier* mil huit cent huit
 à *deux* heures du *soir*, profession de *Fils Journalier* âgé de
Quatre ans, né à *Campbroich* départ. de la *Roer*
 demeurant à *Campbroich*

fil. de *Jean Zacharias Journalier* demeurant à *Campbroich*
 et de *Elise Guyens Journalier* demeurant à *Campbroich*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Jean Zacharias*
 âgé de *quarante Cinq* ans, demeurant à *Campbroich* profession de
Journalier qui a dit être le *Père* du défunt et par le Sieur
Titman Asdunk dit Silempes âgé de *trante quatre* ans, demeurant à
Campbroich profession de *Cultivateur* qui a dit être le *Voisin*
 du défunt. Et ont après lecture faite *Signé* le *Scion* déclarant
 le premier a déclaré de ne savoir rien

Helmannus Asdunk

Constaté par moi *Jean François Fauon* Maire de *Quatre Quartiers*
 faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

J. Fauon
 Maire

27. 01. 08



DÉPARTEMENT DE LA ROER:

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Creveld*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *quatre quartiers*

ACTE DE DÉCÈS.

Du *Vingt neuvième* jour du mois de *Janvier* mil huit cent *trois*

ACTE DE DÉCÈS de *Marie Marguerite Dilschen dit Schmitz*
 décédée le *Vingt neuf Janvier* mil huit cent *trois*
 à *neuf heures* du *matin*, profession de *Fille Cultivateur* âgé de
deux huit mois ans, née à *Prossenray* dépar. de *la Roer*
 demeurant à *Prossenray*

filie de *Gerard Dilschen Cultivateur* Demeurant à *Prossenray*
 et de *Marie Agnes Pruintimeun Cultivateur* Demeurant à *Prossenray*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Gerard Dilschen dit Schmitz*
 âgé de *trante deux* ans, demeurant à *Prossenray* profession de
Cultivateur qui a dit être le *Père* de la défunte, et par le Sieur
Jean Henri asdunk âgé de *trante huit* ans, demeurant à
Prossenray profession de *Cultivateur* qui a dit être *voisin*
 de la défunte. Et ont après lecture faite

Geheer Dilschen Jan Hendrich asdunk

Constaté par moi *Jean François Fauon* Maire de *quatre quartiers*
 faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

J. Fauon
 Maire

29. 01. 08

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Creseld*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *Quatre Quartiers*

ACTE DE DÉCÈS.

Du *troisième* jour du mois de *Février* mil huit cent *huit*

ACTE DE DÉCÈS de *Jean Hieldungs*
 décédé le *deux Février mil huit cent huit*
 à *dix heures du Soir*, profession de *Potier de terre* âgé de
Cinquante ans, née à *Camp* départ. de *la Noë*
 demeurant à *Campbroich mairie de St quartier*

fil. de *Merci Hieldungs* ^{*dit Hubben*} *décédé à Camp Potier de terre*
 et de *Gertrud Hieldungs* *journalière décédée à Camp*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *François Hanckamer* *d'alt*
 âgé de *quarante et un* ans, demeurant à *Campbroich* profession de
Cultivateur qui a dit être *voisin* du défunt et par le Sieur
Jean Henri Pringent *d'alt* âgé de *vingt huit* ans, demeurant à
Campbroich profession de *Cultivateur* qui a dit être *voisin*
 du défunt. Et ont après lecture faite *signé*

François Hanckamer J. Henrich Pringent

Constaté par moi *Jean François Pauw* Maire de *Quatre Quartiers*
 faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné.

02.02.08

J. Fr. Pauw
Maire



1/2



DÉPARTEMENT DE LA ROER:

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Crovelo*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *quatre quartiers*

ACTE DE DÉCÈS.

Du *sixième* jour du mois de *Février* mil huit cent *huit*

ACTE DE DÉCÈS de *Jean Henri Engels*
décédé le *sixième* *Février* mil huit cent *huit*
à *quatre* heures du *soir*, profession de *Fils journalier* âgé de
huit *ans*, né à *Sahlhof* départ. de *la Proe*
demeurant à *Sahlhof*

fil de *Gerard Engels* *journalier* demeurant à *Sahlhof*
et de *Madeleine Frings* *journalière* demeurant à *Sahlhof*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Gerard Engels*
âgé de *Cinquante sept* ans, demeurant à *Sahlhof* profession de
journalier qui a dit être le *père* du défunt et par le Sieur
Francois Horschner âgé de *Vingt sept* ans, demeurant à
Sahlhof profession de *Cultivateur* qui a dit être *voisin*
du défunt. Et ont après lecture faite *signé* le *second* déclarant le
Premier déclarant a déclaré de ne *savoir* *rien*

Frantz Horschner

Constaté par moi *Jean Francois Guion* Maire de *quatre quartiers*
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

J. Guion
mair

06.02.08

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Civild*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *Quatre Quartiers*

ACTE DE DÉCÈS.

Du *Seizieme* jour du mois de *Fevrier* mil huit cent *huit*

ACTE DE DÉCÈS de *Marie Mathilde Hoogen*
 décédée le *Seize Fevrier mil huit cent sept huit*
 à *Cinq* heures du *matin*, profession de *Sille Cultivateur* âgé de
quatre ans un mois ans, née à *Sahlhof* dépar. de *la Roer*
 demeurant à *Sahlhof*

filles de *Jean Etienne Hoogen Cultivateur Demeurant à Sahlhof*
 et de *Jeanne Catherine Meynen Cultivateur Demeurant à Sahlhof*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Jean Etienne Hoogen*
 âgé de *Cinquante deux* ans, demeurant à *Sahlhof* profession de
Cultivateur qui a dit être le *Pere* de la défunte et par le Sieur
Jean Germain Pauen âgé de *Vingt six* ans, demeurant à
Sahlhof profession de *Cultivateur* qui a dit être *Voisin*
 de la défunte. Et ont après lecture faite *Signé les declarans*

Jean Etienne Hoogen Jean Germain Pauen

Constaté par moi *Jean Francois Pauen* Maire de *quatre quartiers*
 faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné



DÉPARTEMENT DE LA ROER

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Cresfeld*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *Quatre Quartiers*

ACTE DE DÉCÈS.

Da *dix neuf* jour du mois de *mars* mil huit cent *huit*

ACTE DE DÉCÈS de *Germain Mollenbruch*
décédé le *dix neuf mars mil huit cent huit*
à *onze heures du matin*, profession de *journalier* âgé de
quarante sept ans, née à *Hollen a la rive droite du Rhin*
demeurant à *Sahlhof mairie de Le quartier*

fil de *Pierre Mollenbruch Cultivateur Demeurant à Hollen*
et de *Elise M. journalière domiciliée à Hollen*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Mathieu Helmes dit Haaken*
âgé de *soixante* ans, demeurant à *Sahlhof* profession de
Cultivateur qui a dit être le maître de la maison du défunt et par le Sieur
Jean Theodor Zacharias âgé de *quarante deux* ans, demeurant à
Sahlhof profession de *Cultivateur* qui a dit être voisin
du défunt. Et ont après lecture faite *Signé les déclarans*

Johanderich Zacharias Matthijs Haaken

Constaté par moi *Jean Francois Pauon* Maire de *quatre quartiers*
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

J. F. Pauon
mairie

19. 03. 08

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Cuveld*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *quatre quartiers*

10

ACTE DE DÉCÈS.

Du *Vingt quatrième* jour du mois de *may* mil huit cent *huit*

ACTE DE DÉCÈS de *Jeanne Catherine Dahlhaus*
 décédée le *Vingt quatre may mil huit cent huit*
 à une heure du *soir*, profession de *filie journalier* âgée de
quatorze ans, née à *Proselon* dépar. de *la Pror.*
 demeurant à *Prosenray* mairie de *quatre quartiers*

fil le de *mathieu Dahlhaus* journalier demeurant à *Prosenray*
 et de *Elise Weesey* journalier demeurant à *Prosenray*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *mathieu Dahlhaus*
 âgé de *quarante cinq* ans, demeurant à *Prosenray* profession de
journalier qui a dit être *Le Père* de la défunt, et par le Sieur
Jérard Schmitz âgé de *trente deux* ans, demeurant à
Prosenray profession de *Cultivateur* qui a dit être *voisin*
 de la défunt. Et ont après lecture faite *signé le second* déclarant le
premier a déclaré de ne savoir écrire

Jean-François Pauon

Constaté par moi *Jean-François Pauon* Maire de *quatre quartiers*
 faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

J. F. Pauon
 maire

1/10



DÉPARTEMENT DE LA ROER

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Crefeld*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *Quatre Quartiers*

ACTE DE DÉCÈS.

Du *Vingt quatrième* jour du mois de *mars* mil huit cent *huit*

ACTE DE DÉCÈS de *Arnoud Schloffen*
décédé le *le vingt quatre* mars mil huit cent huit
à deux heures du *Soir* profession de *tisseron* âgé de
trente huit ans, né à *Prayen, mairie Prayen* dépar. de *la Roer*
demeurant à *Schimper broich*

fil de *Jean Schloffen* Journalier Domicilié à *Prayen*
et de *Sybilla Hanckamer* Journalière domiciliée à *Prayen*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Jean Theodor Boonen*
âgé de *quarante et un* ans, demeurant à *Campo broich* profession de
Journalier qui a dit être le maître de la maison du défunt et par le Sieur
Germain Kollischen âgé de *vingt et un* ans, demeurant à
Campo broich profession de *Fig. Poteur de terre* qui a dit être *voisin*
du défunt. Et ont après lecture faite *signé les déclarans*

Jean Theodor Boonen *Guillaume Kollischen*

Constaté par moi *Jean François Guen* Maire de *Quatre Quartiers*
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

24.03.08

J. Guen
Maire

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Cireveld*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *Quatre Quartiers*

12

ACTE DE DÉCÈS.

Du *Septième* jour du mois d'*avril* mil huit cent *1818*

ACTE DE DÉCÈS de *Pierre Jorris Au Luttmans*
 décédé le *Six avril* mil huit cent *1818*
 à *neuf heures* du *Soir*, profession de *Cultivateur* âgé de
Cinquante Huit ans, né à *Camperbroich* départ. de la *Roer*
 demeurant à *Camperbroich*

filz de *Gerard Jorris* décédé à *Camperbroich*
 et de *Sybelte* *vefve* décédée à *Camperbroich*

Sur la déclaration à nous faite par le *Sieur Gerard Nimmenda*
 âgé de *quarante Cinq* ans, demeurant à *Noppenray* profession de
Cultivateur qui a dit être le *Beaupere* du défunt et par le *Sieur*
Jean Guillaume Hallmann âgé de *quarante Sept* ans, demeurant à
Camperbroich profession de *Cultivateur* qui a dit être *Voisin*
 du défunt. Et ont après lecture faite *Signé* les déclarans

Gerard Nimmenda Jean Guillaume Hallmann

Constaté par moi *Jean François Lauen* Maire de *Quatre Quartiers*
 faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

06.04.08

J. Lauen
 maire



Sme



DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Crevin*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *Quatre Quartiers*

13 ACTE DE DÉCÈS.

Du *Septième* jour du mois d'*avril* mil huit cent *Huit*

ACTE DE DÉCÈS de *Guillaume Wruethoff*
 décédé le *Septième* *avril* mil huit cent huit
 à *Six* heures du matin, profession de *journalier* âgé de
trante Cinq ans, né à *Wörstgen* dépar. de *la Proe*
 demeurant à *Sahlhof* mairie de *quatre quartiers*

fil, de *Theodor Wruethoff* décédé à *Wörstgen*
 et de *Mehelid Wruethoff* demeurant à *Wörstgen*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Pierre Pannenberkers*
 âgé de *quarante et un* ans, demeurant à *Sahlhof* profession de
Cultivateur qui a dit être *voisin* du défunt et par le Sieur
Paulhyer Emman âgé de *quarante Huit* ans, demeurant à
Sahlhof profession de *journalier* qui a dit être *voisin*
 du défunt. Et ont après lecture faite *signé les voisins.*

Peter Pannenberkers

Rüt Emen

Constaté par moi *Jean François Pannen* Maire de *quatre quartiers*
 faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Circeld*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *Quatre Quartiers*

14

ACTE DE DÉCÈS.

Du *quatorze*

jour du mois d'*avril*

mil huit cent *Mil*

ACTE DE DÉCÈS de *Gerard Laukens*
décédé le *quatorze* *avril* mil huit cent *Mil*
à *trois heures* du *matin*, profession de *Fils Cultivateur* âgé de
Quatre ans, né à *Prosenray* dépar. de la *Roer*
demeurant à *Prosenray*

fil de *Gerard Laukens Cultivateur* demeurant à *Prosenray*
et de *Jeanne Verbeulen Cultivatrice* demeurant à *Prosenray*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Gerard Laukens*
âgé de *cinquante et un* ans, demeurant à *Prosenray* profession de
Cultivateur qui a dit être le *Père* du défunt et par le Sieur
Lambert Simpelmann âgé de *quarante huit* ans, demeurant à
Prosenray profession de *Cultivateur* qui a dit être *voisin*
du défunt. Et ont après lecture faite *Signé* les déclarans

Gerhardus Laukens
Lambert Simpelmann

Constaté par moi *Jean François Lauen* Maire de *quatre Quartiers*
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

14.04.08

J. F. Lauen
Maire



DÉPARTEMENT DE LA ROER:

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Cerefeld*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *Quatre Quartiers*

15 ACTE DE DÉCÈS.

Du *dix huitième* jour du mois d *avril* mil huit cent *Huit*

ACTE DE DÉCÈS de *Jean Schwijndick*
 décédé le *dix Sept* *avril* mil huit cent *Huit*
 à *onze* heures du *soir*, profession de *Sans Etat* âgé de
quatre vingt cinq ans, né à *Prayon* mairie *Neuville*, départ. de *la Roer*
 demeurant à *Camperbroich* mairie de *quatre Quartiers*

fil de *Pierre Schwijndick* décédé à *Prayon*
 et de *Gertrude* *quellens* décédée à *Prayon*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Arnoud Elpasp*
 âgé de *Cinquante six* ans, demeurant à *Camperbroich* profession de
Cultivateur qui a dit être le gouverneur de la maison du défunt et par le Sieur
Jean Guillaume Halpmann âgé de *quarante sept* ans, demeurant à
Camperbroich profession de *Cultivateur* qui a dit être *voisin*
 du défunt. Et ont après lecture faite *signé* les déclarans

Arnoud Elpasp
Jean Guillaume Halpmann

Constaté par moi *Jean Francois Dauven* Maire de *quatre Quartiers*
 faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

17.04.08

J. Fr. Dauven
 maire

DÉPARTEMENT DE LA ROËR.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Crevin*CANTON de *Rheinberg*MAIRIE de *quatre quartiers*16
ACTE DE DÉCÈS.Du *Vingt troisième* jour du mois d' *avril* mil huit cent *huit*

ACTE DE DÉCÈS de *Jean Henri Elsap du Heindgens*
 décédé le *Vingt deux avril mil huit cent huit*
 à *onze heures du soir*, profession de *Fils Cultivateur* - âgé de
deux ans, né à *Campobrouk* - dépar. de *La Roër*
 demeurant à *Campobrouk*

fil. de *Arnold Elsap du Heindgens Cultivateur* demeurant à *Campobrouk*
 et de *Marie Heindgens Cultivatrice* demeurant à *Campobrouk*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Arnold Elsap*
 âgé de *Cinquante six* ans, demeurant à *Campobrouk* - profession de
Cultivateur - qui a dit être le *Père* d' *u* défunt et par le Sieur
Jean Guillaume Halmann âgé de *quarante sept* ans, demeurant à
Campobrouk - profession de *Cultivateur* - qui a dit être *Voisin*
 d' *u* défunt. Et ont après lecture faite *signé* les déclarans

Arnold Elsap
J. Halmann

Constaté par moi *Jean François Fauon* Maire de *quatre quartiers*
 faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

22.04.08

J. Fauon
 Maire



DÉPARTEMENT DE LA ROER

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Creveld*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *quatre quartiers*

ACTE DE DÉCÈS.

Du *Vingt troisième* jour du mois d'*avril* mil huit cent *Huit*

ACTE DE DÉCÈS de *anne Sijbelle Pannenbergh*
 décédée le *Vingt trois avril mil huit cent huit*
 à *une heure du matin*, profession de *Fille journalière* âgé de
quatorze mois ans, née à *Aspen* départ. de *la Roer*
 demeurant à *Sahlhof* mairie de *quatre quartiers*

filie de
 et de *Elisabeth Pannenbergh* journalière demeurant à *Sahlhof*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Pierre Pannenbergh*
 âgé de *quarante et un* ans, demeurant à *Sahlhof* profession de
Cultivateur qui a dit être *le père* de la défunte et par le Sieur
Thomas Bremer âgé de *Cinquante neuf* ans, demeurant à
Sahlhof profession de *thutier* qui a dit être *voisin*
 de la défunte. Et ont après lecture faite *signé* les déclarans
Peter Pannenbergh *Thomas Bremer*

Constaté par moi *Jean Francois Fauon* Maire de *quatre quartiers*
 faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

J. Fauon
 Maire

23. 04. 08

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Creseld*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *quatre Quartiers*

18

ACTE DE DÉCÈS.

Du *vingt troisième* jour du mois d'*avril* mil huit cent *quatre*

ACTE DE DÉCÈS d'*anne Gertrude Nimmen*
 décédée le *vingt trois* avril mil huit cent *quatre*
 à *quatre* heures du matin, profession de *Fille Cultivateur* âgée de
trois ans, née à *Prossenray* dépar. de la *Roer*
 demeurant à *Prossenray*

fil le de *Gerard Nimmen* Cultivateur Demeurant à *Prossenray*
 et de *Catherine Laubens* Cultivateur Demeurant à *Prossenray*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Gerard Nimmen*
 âgé de *quarante cinq* ans, demeurant à *Prossenray* profession de
Cultivateur qui a dit être le *Père* de la défunt, et par le Sieur
Gerard Laubens âgé de *cinquante et un* ans, demeurant à
Prossenray profession de *Cultivateur* qui a dit être *voisin*
 de la défunt. Et ont après lecture faite *Signé* les déclarans.

Gerhardus Laubens
Gerhardus Laubens

Constaté par moi *Jean Francois Fauon* Maire de *quatre Quartiers*
 faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

J. Fauon
 maire

23.04.08



DÉPARTEMENT DE LA ROER:

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Crofeld*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *Quatre Quartiers*

19 ACTE DE DÉCÈS.

Du *Deuxième* jour du mois de *mai* mil huit cent *Huit*

ACTE DE DÉCÈS de *Anne Hulmachers*
 décédée le *deux* *mai* mil huit cent *Huit*
 à *Huit* heures du *matin*, profession de *Journalier* âgé de
Cinquante Cinq ans, née à *Sahlhof* mairie de *quatre* *départ.* de *la Proc.*
 demeurant à *Prossenray* mairie de *quatre*

fil de *Jean Hulmachers* domicilié à *Sahlhof*
 et de *Sophie Nagels* *Journalier* domiciliée à *Campsbrouck*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Henri Hamacher*
 âgé de *Cinquante Huit* ans, demeurant à *Prossenray* profession de
Journalier qui a dit être le *mari* de la défunte, et par le Sieur
Gerard Nimmenda âgé de *Quarante Cinq* ans, demeurant à
Prossenray profession de *Cultivateur* qui a dit être *Voisin*
 de la défunte. Et ont après lecture faite. signé le *second* déclarant, le *Premier*
 a déclaré de *jeu* *Savoir* *le*
quatre *Neun*

Constaté par moi *Jean François Lauen* Maire de *Quatre Quartiers*
 faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

J. Lauen
 maire

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Civild*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *Quatre Quartiers*

20

ACTE DE DÉCÈS.

Du *troisième* jour du mois de *Maij* mil huit cent *Huit*

ACTE DE DÉCÈS d'*Agnes Sybelle Pannenberck*
 décédée le *deux* maij mil *Huit Cent Huit*
 à *douze* heures du *soir*, profession de *Cultivatrice* âgé de
soixante six ans, née à *Sahlhof* départ. de *la Roer*,
 demeurant à *Sahlhof*

fil de *Henri Pannenberck* Cultivateur décédé à *Sahlhof*
 et de *Elise Spornlges* Cultivatrice décédée à *Sahlhof*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Pierre Pannenberck*
 âgé de *quarante et un* ans, demeurant à *Sahlhof* profession de
Cultivateur qui a dit être le *Fils* de la défunte et par le Sieur
Thomas Breemer âgé de *cinquante neuf* ans, demeurant à
Sahlhof profession de *thutier* qui a dit être *voisin*
 de la défunte. Et ont après lecture faite *Signé* les déclarans

Peter Pannenberck *Thomas Breemer*

Constaté par moi *Jean François Paven* Maire de *Quatre Quartiers*
 faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

J. F. Paven
 maire

02.05.08

DÉPARTEMENT DE LA ROER:

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Creveld*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *Quatre Quartiers*

21

ACTE DE DÉCÈS.

Du *Quatrième* jour du mois de *May* mil huit cent *Huit*

ACTE DE DÉCÈS de *Marie Françoise Sempelmann dit Stapelmann*
 décédée le *troisième May* mil huit cent *Huit*
 à *trois heures du soir*, profession de *Fille Cultivateur* âgé de
deux sept mois ans, née à *Prosenray* dépar. de *la Roer*
 demeurant à *Prosenray*

fil le de *Lambert Sempelmann dit Stapelmann Cultivateur* demeurant à *Prosenray*
 et de *Marie Agnes Sempelmann Cultivateur* demeurant à *Prosenray*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Jean Guillaume Rentfort*
 âgé de *trente cinq* ans, demeurant à *Prosenray* profession de
Bourrelie qui a dit être un *condoné au Logis* de la défunt, et par le Sieur
Lambert Sempelmann dit Stapelmann âgé de *quarante huit* ans, demeurant à
Prosenray profession de *Cultivateur* qui a dit être le *Père*
 de la défunt. Et ont après lecture faite *Signé les déclarans*

Johann Wilhelm Rentfort
Lambert Sempelmann

Constaté par moi *Jean Francois Pauen* Maire de *quatre Quartiers*
 faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

J. F. Pauen
 Maire

03.05.08

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Cerseld*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *Quatre Quartiers*

ACTE DE DÉCÈS.

Du *deuxième* jour du mois de *mai* mil huit cent *Stuit*

ACTE DE DÉCÈS de *Jean Theodor Brunkhoff*
 décédé le *onze* *mai* mil huit cent *Stuit*
 à *quatre* heures du *soir*, profession de *Fils Journalier* âgé de
Six ans, né à *Sahlhoff* dépar. de *La Roer*
 demeurant à *Sahlhoff*

fil. de *Guillaume Brunkhoff* *decdé à Sahlhoff Journalier*
 et de *Agnes Piennen* *Journalière Demeurant à Sahlhoff*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Pruthger Emmen*
 âgé de *quarante huit* ans, demeurant à *Sahlhoff* profession de
Journalier qui a dit être *Voisin* du défunt et par le Sieur
Jean Etienne Hoogen âgé de *Cinquante deux* ans, demeurant à
Sahlhoff profession de *Garde forestier* qui a dit être *Voisin*
 du défunt. Et ont après lecture faite *Signé* les déclarans

Rut Emmen Jean Etienne Hoogen

Constaté par moi *Jean-François Dauven* Maire de *Quatre Quartiers*
 faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

11. 05. 08

J. F. Dauven
 maire

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Crovel*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *quatre quartiers*

A C T E D E D É C È S .

Du *douzième* jour du mois de *mai* mil huit cent *Huit*

ACTE DE DÉCÈS de *Jean meulders dit Pauwen*
 décédé le *onze* mai *1808* mil huit cent *Huit*
 à *trois* heures du soir, profession de *Cultivateur* âgé de
Seixante Huit ans, né à *Lindforth* départ. de *la Roer*
 demeurant à *Lindforth*

fil de *Gosfrei meulders dit Pauwen, Cultivateur* décédé à *Lindforth*
 et de *Elise meulders Cultivatrice* décédée à *Lindforth*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *François meulders dit Pauwen*
 âgé de *vingt quatre* ans, demeurant à *Lindforth* profession de
Cultivateur qui a dit être le *Fils* du défunt et par le Sieur
Henri de Haan âgé de *cinquante trois* ans, demeurant à
Lindforth profession de *maître d'cole* qui a dit être *Voisin*
 du défunt. Et ont après lecture faite *signé* les déclarans.

Henri de Haan *François Meulders*

Constaté par moi *Jean François Pauwen* Maire de *quatre quartiers*
 faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

J. F. Pauwen
 Maire

11.05.08

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Civild*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *Quatre Quartiers*

24

ACTE DE DÉCÈS.

De *Vingtième* jour du mois de *may* mil huit cent *Muit*

ACTE DE DÉCÈS de *Pierre Jean Dählhaus*
décédé le *dix neuf may* mil huit cent *Muit*
à *huit* heures du *soir*, profession de *journalier* âgé de
neuf ans, né à *Prosenray* dépar. de *la Proov*
demeurant à *Prosenray*

fils de *Mathieu Dählhaus Journalier* Demeurant à *Prosenray*
et de *Elise Weeser Journalière* demeurant à *Prosenray*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Mathieu Dählhaus*
âgé de *quarante Cinq* ans, demeurant à *Prosenray* profession de
Journalier qui a dit être le *Père* du défunt et par le Sieur
Lambert Sempelmann âgé de *quarant. Muit* ans, demeurant à
Prosenray profession de *Cultivateur* qui a dit être *voisin*
du défunt. Et ont après lecture faite *signé le second* déclarant le *premier* a dit être *voisin*

Lambert Sempelmann

Constaté par moi *Jean Francois Pison* Maire de *Quatre Quartiers*
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

19. 05. 08

J. Pison
mairie

DÉPARTEMENT DE LA ROER:

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Creseld*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *Quatre Quartiers*

ACTE DE DÉCÈS.

Du *premier* jour du mois de *juin* mil huit cent *Quatre*

ACTE DE DÉCÈS de *Anna Gertrude Dahlhaus*
 décédée le *premier* *juin* mil huit cent *Quatre*
 à une heure du *soir*, profession de *fille Journalier* âgé de
six ans, née à *Prosenray* dépar. de *la Roer*
 demeurant à *Prosenray*

filie de *Mathieu Dahlhaus* Journalier Demeurant à *Prosenray*
 et de *Elise Webers* Journalière Demeurant à *Prosenray*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Mathieu Dahlhaus*
 âgé de *quarante* ans, demeurant à *Prosenray* profession de
Journalier qui a dit être le *Père* du défunt et par le Sieur
Leontius Simpelmann âgé de *quarante* ans, demeurant à
Prosenray profession de *Cultivateur* qui a dit être *Voisin*
 du défunt. Et ont après lecture faite signé le *second* déclarant *L. Premier a déclaré de*
Lambert Simpelmann

Constaté par moi *Jean François Fauon* Maire de *quatre Quartiers*
 faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

01. 06. 08

J. Fauon

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

26) ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Cuveld*
 CANTON de *Rheinberg*
 MAIRIE de *Quatre quartiers*

ACTE DE DÉCÈS.

De *dixième* jour du mois de *juin* mil huit cent *Quatre*

ACTE DE DÉCÈS de *Ellegonde Goldenboeg*
 décédé le *dix juin mil huit cent quatre*
 à *trois heures du matin*, profession de *Sille jour naliè* âgé de
Seiz ans, né à *Sahlhof* depar.^t de *la Roer*
 demeurant à *Sahlhof*

fil le de *Jaque Goldenboeg* jour naliè *Décédé à Sahlhof*
 et de *Katherin Nagels* demeurant à *Sahlhof* jour naliè

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Henri mons*
 âgé de *trante trois* ans, demeurant à *Sahlhof* profession de
Journalier qui a dit être *voisin* de la défunt et par le Sieur
François Bèrs lions âgé de *vingt neuf* ans, demeurant à
Sahlhof profession de *Cultivateur* qui a dit être *voisin*
 de la défunt. Et ont après lecture faite *signé les déclarations*

Joosß Görtß Kunß Gensfüring Monß

Constaté par moi *Jean-François Pavin* Maire de *quatre quartiers*
 faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

J. Pavin
 maire

10.06.08

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Cresfeld*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *quatre Quartiers*

A C T E D E D É C È S .

Du *Vingt Cinquième* jour du mois de *Juillet* mil huit cent *Huit*

A C T E D E D É C È S de *Jean Germain Pius Sions*
 décédé le *Vingt Cinq* *Juillet* mil huit cent *Huit*
 à *quatre* heures du *matin*, profession de *Tels Journalier* âgé de
Sept ans, né à *Lindforth* départ. de la *Proe*
 demeurant à *Lindforth*

fil. de *Mathieu Pius Sions tailleur* Demeurant à *Sollhoff Lindforth*
 et de *Allegende Kuppers Journaliers* Demeurant à *Lindforth*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Mathieu Pius Sions*
 âgé de *Quarante et un* ans, demeurant à *Lindforth* profession de
tailleur qui a dit être le *Père* du défunt et par le Sieur
Jean Guillaume Drentforth âgé de *trente trois* ans, demeurant à
Lindforth profession de *Neurélien* qui a dit être *Verein*
 du défunt. Et *ont* après lecture faite *Signé* les *déclarans*
Winkelmann Drentforth *Mathieu Pius Sions*

Constaté par moi *Jean François Fauon* Maire de *quatre Quartiers*
 faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

J. Fauon
 maire

15. 07. 08

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Crofeld*CANTON de *Rheinberg*MAIRIE de *quatre Quartiers*

ACTE DE DÉCÈS.

Du *deux neuf* jour du mois d' *août*mil huit cent *Huit*

ACTE DE DÉCÈS de *Marguerite ten Buijken*
 décédée le *deux neuf* jour du mois d' *août* mil huit cent huit
 à *neuf* heures du soir, profession de *Servante* âgé de
Cinquante et un ans, né à *Jssum* dépar.^t de *la Roer*
 demeurant à *Sahlhof* mairie de *quatre Quartiers*

filles de *Jean ten Buijken* décédé à *Jssum*
 et de *Elise Giesen* décédée à *Jssum*.

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Pierre ten Buijken*
 âgé de *vingt neuf* ans, demeurant à *Bonninghard* profession de
Journalier qui a dit être le *frère* de la défunte et par le Sieur
Arnoud Bontenhorst âgé de *Cinquante huit* ans, demeurant à
Sahlhof profession de *Cultivateur* qui a dit être le *marâtre* de la
 défunte. Et ont après lecture faite *signé* le second déclarant le

premier a déclaré de ne savoir écrire
après le Sieur Bontenhorst

Constaté par moi *Jean François Daven* Maire de *quatre Quartiers*
 faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné:

J. F. Daven
 maire

18. 08. 08

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Creveld*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *Quatre Quartiers*

30

ACTE DE DÉCÈS.

Du *Vingt Six* jour du mois d'*août* mil huit cent *huit*

ACTE DE DÉCÈS de *Anne Struxguths*
 décédée le *Vingt Cinq août mil huit Cent huit*
 à *quatre* heure du *soir*, profession de *journalière* âgé de
Cinquante deux ans, né à *Camperbroich* départ. de *la Roer*
 demeurant à *Camperbroich*

filie de *Jean Struxguths Journalier de résidence à Camperbroich*
 et de *Elise Struxguths Journalière de résidence à Camperbroich*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Gerard Struxguths*
 âgé de *Quarante quatre* ans, demeurant à *Camperbroich* profession de
Esperant qui a dit être le *frère* de la défunt et par le Sieur
Jean Henri Pringen âgé de *tronte huit* ans, demeurant à
Camperbroich profession de *Cultivateur* qui a dit être *voisin*
 de la défunt. Et ont après lecture faite *signé* les déclarans

Gerard Struxguths
Jean Henri Pringen

Constaté par moi *Jean François Quen* Maire de *Quatre Quartiers*
 faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

15. 08. 08

J. Fr. Quen
 Maire

DÉPARTEMENT DE LA ROER:

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Revidl*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *Quatre Quartiers*

31. ACTE DE DÉCÈS.

Du *Vingt neuvième* jour du mois d'*août* mil huit cent *Stuit*

ACTE DE DÉCÈS de *Pierre Jean Veenbrunck dit Lünkers*
décédé le *Vingt neuf août*

à *quatre* heure du *matin*, profession de *tisserand* âgé de
Quarante quatre ans, né à *St Louisberg* départ. de *la Proer*
demeurant à *Campor broich*

fil de *Hilman Lünkers* décédé à *St Louisberg*
et de *Elise Veenbrunck* décédée à *St Louisberg*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Geard M. Wurzquith*
âgé de *Quarante quatre* ans, demeurant à *Campor broich* profession de
tisserand qui a dit être le *beau-frère* de la défunt et par le Sieur
Jean Henri Pringen âgé de *trente huit* ans, demeurant à
Campor broich profession de *Cultivateur* qui a dit être *voisin*
de la défunt. Et ont après lecture faite *signé* les déclarans

par Geard M. Wurzquith J. Heinrich Pringen

Constaté par moi *Jean François Pauon* Maire de *Quatre Quartiers*
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

19. 08. 08

J. F. Pauon
Maire

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Creveld*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *Quatre Quartiers*

32.

ACTE DE DÉCÈS.

Du *treizième* jour du mois de *Septembre* mil huit cent *Muit*

ACTE DE DÉCÈS de *marie Sibelle Proolors*
décédée le *treize* *Septembre* mil huit cent *Muit*
à une heure du matin, profession de *Cultivatrice* âgé de
trente neuf ans, née à *Lindforth* départ. de la *Roer*
demeurant à *Campobrouck*.

filz de *Jacques Proolors Cultivateur domicilié à Lindforth*
et de *Catherine Stiers del Dieprams Cultivateur domicilié à Lindforth*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Jean Henri Kampordt et son fils*
âgé de *quarante et un* ans, demeurant à *Campobrouck* profession de
Cultivateur qui a dit être le mari de la défunte, et par le Sieur
Jean Theodor Moonen âgé de *trente neuf* ans, demeurant à
Campobrouck profession de *Journalier* qui a dit être voisin
de la défunte. Et ont après lecture faite *Signé* les déclarans

Johann Heinrich Kampordt

Constaté par moi *Jean Francois Duon* Maire de *quatre quartiers*
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

J. Duon
mair

13.09.08

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Cerfeld*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *Quatre Quartiers*

ACTE DE DÉCÈS.

Du *dix septième* jour du mois de *Septembre* mil huit cent *Huit*

ACTE DE DÉCÈS de *elle gende Dautken*
 décédée le *dix sept* *Septembre* mil *Huit Cent huit*
 à *quatre heures* du *matin*, profession de *fille journalier* âgé de
Cinq mois ans, née à *Prosenray* dépar.^t de *la Roer*
 demeurant à *Prosenray*

filles de *Pierre Dautken* *Journalier* Demeurant à *Prosenray*
 et de *anne gertrude agnes Dilschen* *d'Alhmitz* *Journalier* Demeurant à *Prosenray*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Pierre Dautken*
 âgé de *quarante* ans, demeurant à *Prosenray* profession de
Journalier qui a dit être le *Pere* de la défunt et par le Sieur
Mathieu Dautken âgé de *trente huit* ans, demeurant à
Sahlhoff profession de *Journalier* qui a dit être un *oncle*
 de la défunt. Et ont après lecture faite les déclarants ont déclaré de
 ne savoir rien

Constaté par moi *Jean Francois Pauen* Maire de *Quatre Quartiers*
 faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

J. F. Pauen
 Maire

17. 09. 08

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Cressé*

CANTON de *Pöhlberg*

MAIRIE de *Quatre Quartiers*

ACTE DE DÉCÈS.

Du ~~septième~~ *troisième* jour du mois d'*octobre*

mil huit cent *Mill.*

ACTE DE DÉCÈS de *Gerard Moonen*
décédé le *troisième* jour du mois de *septembre* mil huit cent *Mill.*
à *sept* heures du *matin*, profession de *Fils Journalier* âgé de
quatre semaines ans, né à *Camperbrouck* dépar. de la *Roer*
demeurant à *Camperbrouck*

filz de *Bernard Moonen* Journalier Demeurant à *Camperbrouck*
et de *Anne Catherine meunier* Journalière Demeurant à *Camperbrouck*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Bernard Moonen*
âgé de *rente-deux* ans, demeurant à *Camperbrouck* profession de
Journalier qui a dit être le *Père* du défunt et par le Sieur
Lambert Luidken âgé de *quarante* ans, demeurant à
Camperbrouck profession de *Journalier* qui a dit être *voisin*
du défunt. Et ont après lecture faite *Signé* le *Grand* déclarant, le *Premier*
a déclaré de ne savoir rien
de l'enterrement

Constaté par moi *Jean Francois Pauw* Maire de *Quatre Quartiers*
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

J. F. Pauw
mairie

03. 10. 08

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Crevelin*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *quatre quartiers*

ACTE DE DÉCÈS.

Du *Cinquième* jour du mois d'octobre mil huit cent *Huit*

ACTE DE DÉCÈS de *Jacques Franzen*
 décédé le *Cinq* octobre mil *Huit* Cent *Huit*
 à *Cinq* heures du matin, profession de *Journalier* âgé de
Quatre Vingt ans, né à *Sahlhof* départ. de *la Troisième*
 demeurant à *Sahlhof*

filz de *Jean Henri Franzen* décédé à *Sahlhof*
 et de *Agnes N.* décédée

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Jean Henri Linder*
 âgé de *Quarant* ans, demeurant à *Campbrunn* profession de
Journalier qui a dit être *neveu* d'eu défunt et par le Sieur
Jean Henri Vopst Franzen âgé de *trente Six* ans, demeurant à
Sahlhof profession de *Cultivateur* qui a dit être le *neveu*
 d'eu défunt. Et ont après lecture faite, Signé le *Second* déclarant le
premier a déclaré de ne l'avoir vu

Johann Henrich Fross.

Constaté par moi *Jean François Lauen* Maire de *quatre* quartiers
 faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné.

J. Lauen
 maire

05. 10. 08

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Crevald*CANTON de *Rheinberg*MAIRIE de *quatre quartiers*

ACTE DE DÉCÈS.

De *neuvième*jour du mois d' *octobre*mil huit cent *Huit*

ACTE DE DÉCÈS de *Gerard Engels*
 décédé le *Huit octobre mil Huit Cent Huit*
 à *Cinq heures du soir*, profession de *Journalier* âgé de
Cinquante Huit ans, né à *Camps* dépar. de *la Roer*
 demeurant à *Sahlhof*

filz de *Jean Engels* *Deudé à Camps*
 et de *Richard L. Deudé*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Henri mons*
 âgé de *trois* ans, demeurant à *Sahlhof* profession de
Journalier qui a dit être *voisin* du défunt et par le Sieur
Henri Präschen âgé de *Cinquante et un* ans, demeurant à
Sahlhof profession de *Cultivateur* qui a dit être *un voisin*
 du défunt. Et ont après lecture faite *signé* les déclarans

Henri mons
Henri Präschen

Constaté par moi *Jean Francois Sauer* Maire de *quatre quartiers*
 faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

J. Sauer
 maire

08. 10. 08

DÉPARTEMENT DE LA ROER:

ARRONDISSEMENT COMMUNAL d

CANTON d

MAIRIE d

ACTE DE DÉCÈS.

Du trentième jour du mois d'octobre mil huit cent *Huit*

ACTE DE DÉCÈS de *Helene Janyen sur Dulshon*
 décédée le *trente octobre mil huit cent huit*
 à *Huit* heures du soir, profession de *journalière* âgé de
cinquante dix huit ans, née à *Sahlhoff* départ. de *la Roer*
 demeurant à *Sahlhoff*

fil. de *P. Janyen Deude à Sahlhoff*
 et de *Marguerite N. Deude à Sahlhoff*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Jean Etienne Hoogen*
 âgé de *cinquante deux* ans, demeurant à *Sahlhoff* profession de
Grand Forcettier qui a dit être un voisin de la défunt et par le Sieur
Pierre Michel brux âgé de *quarante quatre* ans, demeurant à
Sahlhoff profession de *Journalier* qui a dit être un voisin
 de la défunt. Et ont après lecture faite signé le Premier déclarant le Second
 a déclaré de ne savoir rien

Jean Etienne Hoogen

Constaté par moi *Jean François Durin* Maire de *Quatre Quartiers*
 faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

J. Durin
 Maire

30. 10. 08

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Crofeld*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *Quatre Quartiers*

38

ACTE DE DÉCÈS.

Du *Vingt Septième* jour du mois de *Novembre* mil huit cent *Huit*

ACTE DE DÉCÈS de *Gerhard Breuers*
 décédé le *Vingt Sept novembre* mil huit cent *Huit*
 à *Huit heures du matin*, profession de *Journalier* âgé de
soixante dix neuf ans, né à *Wesel* départ. de *la Roer*
 demeurant à *Camperbrouck* mairie de *Si Quartiers*

fil. de *Ch. Breuers* décédé à *Wesel*
 et de *Ch. ex.*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Gerard Pringen*
 âgé de *quarante* ans, demeurant à *Camperbrouck* profession de
Père qui a dit être le *voisin* de la défunt et par le Sieur
Louis Coninx âgé de *quarante trois* ans; demeurant à
Camperbrouck profession de *marchand* qui a dit être le *voisin*
 de la défunt. Et ont après lecture faite *signé* les Déclarans

Gerard Pringen

Laedewichs Leynings

Constaté par moi *Jean François Fauon* Maire de *Quatre Quartiers*
 faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

J. Fauon
 Maire

27. 11. 08

DÉPARTEMENT DE LA ROËR.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Civild*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *quatre Quartiers*

ACTE DE DÉCÈS.

Du *vingt-neuf* jour du mois de *Décembre* mil huit cent *Huit*

ACTE DE DÉCÈS de *Jeanette Han Non horst*
 décédée le *deux* *Décembre* mil *Huit Cent Huit*
 à *neuf* heures du *soir*, profession de *Cultivateur* âgé de
Quatre Vingt quatre ans, née à *Sahlhof* dépar. de *la Roer*
 demeurant à *Sahlhof* mairie de *si quartier*

fil le de *Pierre Han Non horst* *Dece* à *Sahlhof*
 et de *Adelgunde Aldenröthgens* *dece* à *Sahlhof*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Arnould Dycelen* *dit Han Non horst*
 âgé de *Cinquante Huit* ans, demeurant à *Sahlhof* profession de
Cultivateur qui a dit être le *mar* de la défunt et par le Sieur
Theodor Pauen âgé de *soixante seize* ans, demeurant à
Sahlhof profession de *Cultivateur* qui a dit être un *voisin*
 de la défunt. Et ont après lecture faite *signé* les *déclarans*

Arnould Dycelen *Theodor Pauen*

Constaté par moi *Jean François Pauen* Maire de *quatre quartiers*
 faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

12. 12. 08

J. F. Pauen
 maire

16. 12. 08

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de Gerold

CANTON de Weckenberg

MAIRIE de quatre quartiers

10

ACTE DE DÉCÈS.

Da vingt sixieme jour du mois de Decembre mil huit cent

ACTE DE DÉCÈS de Jean Roeskens dit maybaums decede le vingt six Decembre mil huit cent huit à trois heures du matin, profession de Cultivateur age de Quarante trois ans, ne à Camperbrouck depart de la Roer demeurant a Camperbrouck

fil de Gerard Roeskens dit maybaums decede à Camperbrouck et de Mathilde Berno Duedde

Sur la declaration a nous faite par le Sieur Gertraud Gartzmans age de Cinquant huit ans, demeurant à Pospenny profession de Cultivateur qui a dit être le beau pere du defunt et par le Sieur Germain Gartzmans age de Quarante quatre ans, demeurant à Camperbrouck profession de Journalier qui a dit être un cousin du defunt. Et ont apres lecture faite signe les declarans

Therminus Gartzmans Gertrudis Laukens

Constaté par moi Jean Francois Fauont Maire de quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

Handwritten signature and notes at the bottom of the page, including the name 'Jean Francois Fauont' and other illegible text.



302
Livre Quatriers - 127



Le présent registre, destiné à inscrire les actes de décès de la mairie de *Quatre Quartiers* pendant l'an 1809, et contenant *vingt quatre* feuillets, a été coté et paraphé par premier et dernier, par nous, Président du Tribunal de première instance de l'arrondissement de *Caen*

le *9* Janvier, 1809

premier feuillet.

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^T de *Caen*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *Quatre Quartiers*

N.º 1

ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *Neuf* le *premier* jour — du mois de *Janvier* — par devant nous, *Jean François Dauvergne* Maire

de *Quatre Quartiers*, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs *Gerard Vosp dit Lemmen* âgé de *deux* ans, profession de *Journaier* demeurant à *Sahlhof*

qui nous a dit être le *fil* de la défunte, et *Jean Thomasen dit Willenbergs* âgé de *sept* ans, profession de *Cultivateur* demeurant à *Camperbroich*

qui nous a dit être *Voisin* de la défunte; lesquels nous ont déclaré que le *premier* jour — du mois de *Janvier* — de l'an mil huit cent *Neuf* — à *une* heure du matin — est décédé *Adelgunde*

Lemmen née à *Sahlhof* département de la *Roer* âgée de *soixante* ans, profession de *Journaier* demeurant à *Sahlhof* fille de *Gerard Lemmen* et de *M. M.*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Johann Wilhelm Willenbergs
Gerard Lemmen

J. F. Dauvergne
Maire

01. 01. 09

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^T de *Crevelt*

CANTON de *Pirhainberg*

MAIRIE de *Quatre Quartiers*

N.º 2

ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *seuf* le *premier jour* du mois de *Janvier*
 par devant nous, *Jean Francois Pauen* Maire
 de *Quatre Quartiers*, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
Jean thomasen dit Wittenbergs âgé de *trente sept* ans,
 profession de *Journalier* demeurant à *Camperbroich*
 qui nous a dit être le *beau-père* du défunt, et
Gerard Noss dit Lemmen âgé de *trente deux* ans,
 profession de *Journalier* demeurant à *Sahlhof*
 qui nous a dit être un *voisin* du défunt ; lesquels
 nous ont déclaré que le *premier jour* du mois de *Janvier* de l'an
 mil huit cent *seuf* à *quatre heures* du *matin* est décédé
Jean Worms dit Wittenbergs né à *Stenden* département
 de la *Roer* âgé de *soixante deux* ans, profession de *Journalier*
 demeurant à *Camperbroich* fils de *M. M.*
 et de *M. M.*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Johannes Wittenbergs
Jean Francois Lemmen

J. Pauen
 Maire

01. 01. 09

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^T d' *Cresfeld*

CANTON d' *Rheinberg*

MAIRIE d' *Quatre Quartiers*

N.º *11*

ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *Neuf* le *quatrième* jour du mois de *Janvier*
 par devant nous, *Jean François Pauen* Maire
 d' *Quatre Quartiers*, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
Nicolas Fischer dit Proppen âgé de *soixante* ans,
 profession de *Journalier* demeurant à *Sahlhof sur Proppen*
 qui nous a dit être le *Beaupère* de la défunte, et
Jaque Worms dit Schmitz âgé de *vingt quatre* ans,
 profession de *Marchand* demeurant à *Sahlhof sur Schmitz*
 qui nous a dit être un *Voisin* de la défunte, lesquels
 nous ont déclaré que le *quatrième* jour du mois de *Janvier* de l'an
 mil huit cent *neuf* à *six* heures du *matin* est décédée
Adelgunde Kuppers née à *Sahlhof* département
 de *la Roer* âgée de *vingt quatre* ans, profession de *Servante*
 demeurant à *Sahlhof* fille de *Gerard Kuppers* décédé
 et de *Gertrude Proppen* vivante

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en
 a été fait lecture. Le premier déclarant a déclaré de ne savoir écrire

Jacobus J. J. J.

J. Pauen
Maire

04.01.09



27

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^T de Créville

CANTON de Rheinberg

MAIRIE de quatre Quartiers

N.º 5

ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *neuf* le *huitième* jour du mois de *Janvier*
 par devant nous, *Jean Francois Pauen* Maire
 de *quatre Quartiers*, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
Michael Rogé dit Niederholz âgé de *quarante cinq* ans,
 profession de *Cultivateur* demeurant à *Camperbroich*
 qui nous a dit être *Le Beau* fils d'un défunt, et
Jean Guillaume Hilmpend dit Haffmann âgé de *quarante deux* ans,
 profession de *Cultivateur* demeurant à *Camperbroich*
 qui nous a dit être *un voisin* d'un défunt ; lesquels
 nous ont déclaré que le *Cinquième* jour du mois de *Janvier* de l'an
 mil huit cent *neuf* à *neuf* heures d'un soir est décédé le *Sieur*
Guillaume Salzou né à *ulpen* département
 de *la Prusse* âgé de *soixant dix huit* ans, profession de *Cultivateur*
 demeurant à *Camperbroich* fils de *M. M.*
 et de *M. M.*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

J. Pauen
Maire

J. Wilhelm Hilmpend
M. M. Hilmpend

06. 01. 09

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^T de la Roer

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *Quartier*

N.° 6

ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *neuf* le *deuxième jour* du mois de *Janvier*
 par devant nous, *Jean François Pauen* Maire
 de *quatre Quartier*, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
Jean Henry Franzen dit Vos âgé de *trente six* ans,
 profession de *Cultivateur* demeurant à *Sahlhof* *mairie de ce quartier*
 qui nous a dit être le *neveu* d'un *défunt*, et
Theodor Pauen âgé de *soixant six* ans,
 profession de *Cultivateur* demeurant à *Sahlhof*
 qui nous a dit être un *voisin* d'un *défunt*; lesquels
 nous ont déclaré que le *deuxième jour* du mois de *Janvier* de l'an
 mil huit cent *neuf* à *onze* heures du *matin* est décédé le *Sieur*
François Prox né à *Sahlhof* département
 de *la Roer* âgé de *soixant quatre* ans, profession de *tailleur*
 demeurant à *Sahlhof* fils de *Jean Prox*
 et de *Marguerite Hinssen morte*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en
 a été fait lecture.

Johann Heinrich Voß.

Theodor Pauen

J. Pauen
Maire

12.01.09



Fig

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^T de *Crevin*

CANTON de *Rheinberg* ——— MAIRIE de *Quatre Quartiers* ———

N.^o 7 A C T E D E D É C È S.

L'AN mil huit cent *neuf* le *treizième* jour ——— du mois de *Janvier* ———
 par devant nous, *Jean Francois Pauen* ——— Maire
 de *Quatre Quartiers* ———, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
Theodor Pauen ——— âgé de *soixante trois* ans,
 profession de *Cultivateur* ——— demeurant à *Salthoff* ———
 qui nous a dit être le *beau-père* ——— du défunt, et
Arnaud Mors thens ——— âgé de *soixante deux* ans,
 profession de *Cultivateur* ——— demeurant à *Salthoff* ———
 qui nous a dit être le *beau-père* ——— du défunt ; lesquels
 nous ont déclaré que le *treizième* jour ——— du mois de *Janvier* ——— de l'an
 mil huit cent *neuf* à *huit* heures ——— du matin ——— est décédé ———
Pierre Gaylings ——— né à *Salthoff* ——— département
 de *la Roer* ——— âgé de *quarante cinq* ans, profession de *Domestique*
 demeurant à *Salthoff* ——— fils de *Francois Gaylings* ———
 et de *Gertrude Pauen Deides* ———

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en
 a été fait lecture. Le *second* déclarant a déclaré de ne savoir écrire.

Theodor - pauen

J. F. Pauen
Maire

13. 01. 09

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^T de *Creseld*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *Quatre Quartiers*

N.º 8

ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *Neuf* le *troisième* jour — du mois de *Février*
 par devant nous, *Jean François Paven* Maire
 de *Quatre Quartiers*, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
Arnold Heindgen et Elspass âgé de *cinquante sept* ans,
 profession de *Cultivateur* demeurant à *Campebrück*
 qui nous a dit être *le maître de la maison* de *la* défunt, et
de Theodor Muis âgé de *vingt huit* ans,
 profession de *Journalier* demeurant à *Sevelen*
 qui nous a dit être *le demi-frère* de *la* défunte; lesquels
 nous ont déclaré que le *troisième* jour — du mois de *Février* — de l'an
 mil huit cent *neuf* à *sept* heures — du matin — est décédé
Catherine Muis née à *Sevelen* département
 de *la Roer* âgée de *cinquante neuf* ans, profession de *servante*
 demeurant à *Campebrück* fille de *Theodor Muis*
 et de *Gertrude monspen deudé*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en
 a été fait lecture. Le *second* déclarant a déclaré de n'écouter

Arnold Heindgen et Elspass Maire

03. 02. 09



137

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^T de Crasval

CANTON de Rheinberg — MAIRIE de quatre Quartiers

N.^o 9 A C T E D E D É C È S.

L'AN mil huit cent neuf — le douzième jour — du mois de Février —
 par devant nous, Jean François Fauvel — Maire
 de quatre Quartiers —, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
 Jean Theodor Mertens — âgé de trente huit ans,
 profession de Journalier — demeurant à Salhof —
 qui nous a dit être le fils de la défunte, et
 Jean Lambert Leenen — âgé de trente cinq ans,
 profession de maître de la Géométrie demeurant à Salhof —
 qui nous a dit être un voisin de la défunte; lesquels
 nous ont déclaré que le douzième jour — du mois de Février — de l'an
 mil huit cent neuf — à six heures du matin — est décédé
 Sophia Wemschen — née à Lindforth — département
 de Prusse — âgée de vingt deux ans, profession de Journalier
 demeurant à Salhof — fille de Theodor Wemschen
 et de Sybelle C. L.

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Andries waister

gemeinlich mit uns
J. L. Leenen

Le Maire
Fauvel

12.02.09

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^T de *Cuvill*

CANTON de *Rhein berg*

MAIRIE de *Quatre Quartiers*

N.º *10*

ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *neuf* le *dix huitième* jour — du mois de *mars* —
 par devant nous, *Jean Francois Pauon* Maire
 de *Quatre Quartiers*, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
André Justen dit Knippen âgé de *quarante* ans,
 profession de *Cordonnier* demeurant à *Sahlhof* mairie de *les quartiers* —
 qui nous a dit être le *Père* de la défunte, et
Nicolaas Fishers dit Drappen âgé de *soixante cinq* ans,
 profession de *Journalier* demeurant à *Sahlhof* mairie de *les quartiers*
 qui nous a dit être un *voisin* de la défunt ; lesquels
 nous ont déclaré que le *dix huitième* jour — du mois de *mars*, — de l'an
 mil huit cent *neuf* à *onze* heures du *matin* est décédé *anne*
meckhilde Justen née à *Sahlhof* département
 de la *Roer* âgée de *trois* ans, profession de *Fille Cordonnier*
 demeurant à *Sahlhof* fille de *André Justen dit Knippen*
 et de *Sophie Kreemers dit Cornelien*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en
 a été fait lecture. *a* signé le premier déclarant le second a déclaré de ne
 savoir écrire

Andries Justen

J. Fr. Pauon
 Maire

18.03.09



DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^T de *Crovel*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *quatre Quartiers*

N.º //

ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent neuf le *Vingt Cinquième* jour du mois de *mars*
 par devant nous, *Jean Francis Pairen* Maire
 de *quatre Quartiers*, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
Lambert Delmans dit gutzen âgé de *Cinquante* ans,
 profession de *Journalier* demeurant à *Sahlhoff*
 qui nous a dit être un *voisin* du défunt, et
Mathieu Weytels âgé de *trente et un* ans,
 profession de *Domestique* demeurant à *Sahlhoff*
 qui nous a dit être un *voisin* du défunt ; lesquels
 nous ont déclaré que le *Vingt quatrième* jour du mois de *mars* de l'an
 mil huit cent neuf à *sept* heures *du Soir* est décédé
Pierre Wajen née à *Campobrecht* département
 de la *Roer* âgé de *Cinquante* ans, profession de *Charron*
 demeurant à *Sahlhoff* fils de *Jean Wajen* décédé
 et de *Fredérique Arndorf* décédée

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en
 a été fait lecture. Le *Premier* déclarant a déclaré de ne savoir écrire

Mathieu Weytels

J. Pairen
 Maire

25.03.09

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^T de *Craveld*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *Quatre Quantions*

N.^o *121* ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *neuf* le *vingtième* jour du mois d'*avril*
 par devant nous, *Jean François Lauon* Maire
 de *quatre quantions*, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
Jean Guillaume Hilompen dit Haffmann âgé de *quarant* ans,
 profession de *Cultivateur* demeurant à *Camperbroich*
 qui nous a dit être un *voisin* de la défunt, et
Michael Niederholz dit Degels âgé de *quarante* ans,
 profession de *Cultivateur* demeurant à *Camperbroich*
 qui nous a dit être un *voisin* de la défunt ; lesquels
 nous ont déclaré que le *vingtième* jour du mois d'*avril* de l'an
 mil huit cent *neuf* à une heure du *soir* est décédé
Jeanne Marguerite Jorris dit Laßmann née à *Camperbroich* département
 de la *Roer* âgée de *onze* ans, profession de *Fille Jorris dit Laßmann*
 demeurant à *Camperbroich* fille de *Pierre Jorris dit Laßmann* mort
 et de *Marie Sibelle Laßmann* & *Simmental dit Laßmann*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

J. Fr. Lauon
 Maire

Michael Degels

J. Wilhelm Hilompen

20.04.09



DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^T de *Crovel*

CANTON de *Prhoiberg* MAIRIE de *quatre quartiers*

N.^o *13* ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *neuf* le *Vingt Sixième jour* du mois d'*avril*
 par devant nous, *Jean François Pauen* Maire
 de *quatre Quartiers*, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
Jean Schneiders âgé de *trente Huit* ans,
 profession de *Journalier* demeurant à *Propsonray*
 qui nous a dit être le *frère* de la défunte, et
Guillaume Jans âgé de *quarante Cinq* ans,
 profession de *Cultivateur* demeurant à *Propsonray*
 qui nous a dit être un *voisin* de la défunte; lesquels
 nous ont déclaré que le *Vingt Sixième jour* du mois de *avril* de l'an
 mil huit cent *neuf* à *Cinq* heures du *Soir* est décédé *Marguerite*
Hoehspelt née à *Propsonray* département
 de la *Roer* âgée de *vingt Huit* ans, profession de *Journalier*
 demeurant à *Propsonray* fille de *Henry Hoehspelt*
 et de *Marie Sybelle*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en
 a été fait lecture. Signé le premier déclarant le second a déclaré de nous savoir
Pauen

J. F. Pauen
Maire
Josannes Jans

28.04.09



DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^T de Créteil

CANTON de Rheinberg

MAIRIE de quatre quartiers

N.º 15

ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent neuf, le dixième jour du mois de mai
 par devant nous, Jean François Julien Maire
 de quatre quartiers, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
 Jean Henrij Pringen né Julien âgé de trente huit ans,
 profession de Cultivateur demeurant à Camperbrouk
 qui nous a dit être un voisin de la défunte, et
 Theodor Bayen âgé de soixant cinq ans,
 profession de Cultivateur demeurant à Camperbrouk
 qui nous a dit être le Père de la défunte; lesquels
 nous ont déclaré que le dixième jour du mois de mai de l'an
 mil huit cent neuf à dix heures du matin est décédée
 Anne Gertrude Bayen née à Camperbrouk département
 de la Roer âgée de dix huit ans, profession de fille Cultivateur
 demeurant à Camperbrouk fille de Theodor Bayen
 et de de Marguerite Brullmans Wilans

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en
 a été fait lecture.

J. Henrich Pringen
 Derick Bayen

J. F. Julien
 Maire

10.05.09

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^T de *Creseld*

CANTON de *Rheinberg* — MAIRIE de *Quatre Quartiers*

N.^o *16* ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *neuf* le *Vingt Huit* du mois de *mai*
 par devant nous, *Jean Francis Pauon* Maire
 de *quatre Quartiers*, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
Jean Houmann âgé de *trentedix* ans,
 profession de *Domestique* demeurant à *Moppenray*
 qui nous a dit être le *Cousin* de la *défunte* d' — défunt, et
Theodor Pauon âgé de *soixante sept* ans,
 profession de *Cultivateur* demeurant à *Sahlhoff*
 qui nous a dit être le *Cousin* de la défunt ; lesquels
 nous ont déclaré que le *Vingt sept* du mois de *mai* de l'an
 mil huit cent *neuf* à *onze* heures du *soir* est décédé
Marguerite Simmendorff de Leopoldt née à *Moppenray* département
 de *la Roer* âgée de *enquante* ans, profession de *Cultivateur*
 demeurant à *Moppenray* fil *le* de *Gerrard Simmendorff*
 et de *Jean Simpelmann* *decedé*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en
 a été fait lecture.

Josimus Simon
Theodor Pauon

J. F. Pauon
 Maire

28.05.09



DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^T de *Cirevel*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *Quatre Quartiers*

N.^o *17*

ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *neuf* le *premier jour* du mois de *juin*
 par devant nous, *Jean Francois Pauer* Maire
 de *Quatre Quartiers*, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
Jean Henry Cornelis dit *Han Kamers* âgé de *soixante et un* ans,
 profession de *Cultivateur* demeurant à *Lindforth*
 qui nous a dit être *voisin* du défunt, et
Jean Theodor Luitten âgé de *trente six* ans,
 profession de *tailleur* demeurant à *Lindforth*
 qui nous a dit être *voisin* du défunt; lesquels
 nous ont déclaré que le *premier jour* du mois de *juin* de l'an
 mil huit cent *neuf* à *trois heures* du *matin* est décédé *Pierre*
Hertien dit *Quaquehelo* né à *Prossenroij* département
 de *la Roer* âgé de *cinquante* ans, profession de *Cultivateur*
 demeurant à *Lindforth* fils de *Germain Hertien*
 et de *anne Proosen* *decedée*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Johann Henry Cornelis

Jean Theodor Luitten

J. Pauer
Maire

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^T de *Gevelde*

CANTON de *Rheinberg* MAIRIE de *quatre quartiers*

N.° *18.*

ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *neuf* le *dix huitième* jour du mois de *juin*
 par devant nous, *Jean François Pauen* Maire
 de *quatre quartiers*, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
Martinus Dethlefs heim dit Stiers âgé de *quarante neuf* ans,
 profession de *Cultivateur* demeurant à *Sahlhof*
 qui nous a dit être le *frère* du défunt, et
Theodor Pauen âgé de *soixant dix sept* ans,
 profession de *Cultivateur* demeurant à *Sahlhof*
 qui nous a dit être un *voisin* du défunt; lesquels
 nous ont déclaré que le *dix huitième* jour du mois de *juin* de l'an
 mil huit cent *neuf* à *Cinq* heures *du matin* est décédé
Jean Stiers né à *Sahlhof* département
 de *la Roer* âgé de *soixant six* ans, profession de *Cultivateur*
 demeurant à *Sahlhof* fils de *Jean Stiers*
 et de *Gertrude Schwanen* décédés

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en
 a été fait lecture.

Martinus Dethlefs heim
Theodor Pauen

J. F. Pauen
 maire

18. 06. 09



DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^T de *Crevel*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *quatre quartiers*

N.^o *19* ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *neuf* - le *vingt deux* du mois de *Juillet*
 par devant nous, *Jean François Fauve* Maire
 de *quatre quartiers*, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
Sebastian Münd âgé de *trant deux* ans,
 profession d'un *munier* demeurant à *Linsforth*
 qui nous a dit être le *beau fils* du défunt, et
Henry Holbert âgé de *trant six* ans,
 profession de *Journalier* demeurant à *Linsforth*
 qui nous a dit être *voisin* du défunt ; lesquels
 nous ont déclaré que le *vingt et un* du mois de *Juillet* de l'an
 mil huit cent *neuf* à *minuit* heure *du soir* est décédé
Jean Werner Möhlen né à *Her Kellen* département
 de *la Prusse* âgé de *cinquante* ans, profession de *Journalier*
 demeurant à *Linsforth* fils de *Jean Theodor Möhlen*
 et de *Anne Catherine N. de Wiers*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. *Signé le premier des déclarans le second a déclaré de ne savoir dire*

Sebastian Münd *J. Fauve*
Maire



DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^T de *Crévelt*.

CANTON de *Rheinberg* MAIRIE de *quatre quartiers*

N.º *20*

ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *neuf* le *huitième* jour du mois d'*août*
 par devant nous, *Jean François Sauer* Maire
 de *quatre quartiers*, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
Guillaume Hejlers âgé de *vingt-neuf* ans,
 profession de *Journaler* demeurant à *Sahlhof*
 qui nous a dit être *Le Père* de la défunte, et
Roger Gajlings âgé de *soixante-sept* ans,
 profession de *Pans-état* demeurant à *Sahlhof*
 qui nous a dit être *Voin* de la défunte ; lesquels
 nous ont déclaré que le *huitième* jour du mois d'*août* de l'an
 mil huit cent *neuf* à une heure du *matin* est décédé
Marie Catherine Hejlers née à *Sahlhof* département
 de la *Proe* âgée de *vingt-neuf* ans, profession de *Fille Journalier*
 demeurant à *Sahlhof* fille de *Guillaume Hejlers*
 et de *Agnes Lonzen Nivans*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en
 a été fait lecture. *les déclarans ont déclaré de ne savoir écrire*

J. Sauer
 Maire

08.08.09



DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^T de la Roer

CANTON de *Rheinberg* MAIRIE de *quatre quartiers*

N.º 21 ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *neuf* - le *Vingt Cinqem. Jour* du mois de *Septembre*
 par devant nous, *Jean Francois Julien* Maire
 de *quatre Quartiers*, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
Titman Ollmullens âgé de *vingt Cinq* ans,
 profession de *Journalier* demeurant à *Camperbroich*
 qui nous a dit être *le Pere* de *la* défunt, et
Jean Henry Schauenberg âgé de *vingt et un* ans,
 profession de *maréchal ferrant* demeurant à *Camperbroich*
 qui nous a dit être *Voisin* de *la* défunt; lesquels
 nous ont déclaré que le *Vingt Cinqem. Jour* du mois de *Septembre* de l'an
 mil huit cent *neuf* à *deux* heures *du matin* est décédée
Adelgunde Ollmullens née à *Camperbroich* département
 de *La Roer* âgée de *deux* ans, profession de *Fille Journalier*
 demeurant à *Camperbroich* fille de *Titman Ollmullens*
 et de *Catherina Niottgens Wano*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en
 a été fait lecture.

Titman Ollmullens
Jean Henry Schauenberg *Jean Francois Julien*

25. 09. 09

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^T de *Cuveld*

CANTON de *Rheinberg* — MAIRIE de *quatre quartiers*

N.° 22 — ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *neuf* le *douzième* jour — du mois d'*octobre*
 par devant nous, *Jean François Raven* — Maire
 de *quatre quartiers* — , officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
Jean Neuschen — âgé de *soixant deux* ans,
 profession de *journalier* — demeurant à *Sahlhof* —
 qui nous a dit être *le mari* — de *la* défunte, et
André Vousten dit Knippen — âgé de *trente neuf* ans,
 profession de *journalier* — demeurant à *Sahlhof* —
 qui nous a dit être *un voisin* — de *la* défunte ; lesquels
 nous ont déclaré que le *douzième* jour — du mois d'*octobre* — de l'an
 mil huit cent *neuf* à *Cinq* heures — du matin — est décédé *Gertrude*
Baumann dit Wolfschen — née à *moers, hon. h. m. m. Puffen* département
 de *la Roer* — âgé de *soixant deux* ans, profession de *journalière*
 demeurant à *Sahlhof* — fille de *Theodor Baumann*
 et de *Sophie Hochspeuth* *deceased*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en
 a été fait lecture. Le *second* a signé le *premier* déclarant à *de l'air* de *ce*

Savoir *Ernie*
Andries Knippen

J. P. Raven
Maire

12. 10. 09

Sij

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^T d. *(Creseld)*

CANTON d. *Rheinberg* MAIRIE d. *quatre quartiers*

N.º *23* ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *neuf* le *dix neuvième jour* du mois d'*octobre*
 par devant nous, *Jean François Pauen* Maire
 d. *quatre quartiers*, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
Jean Henry meulders dit Camperduts âgé de *quarante deux* ans,
 profession d. *Cultivateur* demeurant à *Camperbrouk*
 qui nous a dit être *Le Père* du défunt, et
Jean Henry Engels âgé de *rente* ans,
 profession d. *Journalier* demeurant à *Camperbrouk*
 qui nous a dit être *un Voisin* du défunt; lesquels
 nous ont déclaré que le *Seizième jour* du mois d'*octobre* de l'an
 mil huit cent *neuf* à *dix* heures *du matin* est décédé
Jean Henry meulders dit Camperduts né à *Camperbrouk* département
 de *la Proer* âgé de *deux neuf* ans, profession de *Sans Etat*
 demeurant à *Camperbrouk* fils de *Jean Henry meulders dit Camperduts*
 et de *Jeanne Catherine Camperduts morte*.

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en
 a été fait lecture.

Johanhenrich Engels
Johanhenrich Camperduts

J. Pauen
 Maire

19. 10. 09

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^T de *Crovel*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *Quatre Quartiers*

N.^o *214*

ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *neuf* le *vingt deuxième* jour du mois d'*octobre*
 par devant nous, *Jean Francois Pausen* Maire
 de *quatre Quartiers*, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
Jean Giesen dit Bruno âgé de *vingt-neuf* ans,
 profession de *municier* demeurant à *Lindforth*
 qui nous a dit être *le père* de *la* défunt, et
Jean Theodor Hoesmann âgé de *vingt-un* ans,
 profession de *Cultivateur* demeurant à *Campersbroich*
 qui nous a dit être *de la* défunt ; lesquels
 nous ont déclaré que le *vingt et unième* jour du mois d'*octobre* de l'an
 mil huit cent *neuf* à *onze* heures du *soir* est décédé
Anne Marguerite Giesen née à *Neup* département
 de *la Prusse* âgé de *soixante sept* ans, profession de *Sans Etat*
 demeurant à *Lindforth* fils de *Jean Pierre Giesen*
 et de *Anne Marie Catharine Gillis* décédés

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en
 a été fait lecture.

J. Giesen
J. Hoesmann

J. Pausen
 Maire

22. 10. 09

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^T de *Crofeld*

CANTON de *Rheinberg* MAIRIE de *quatre quartiers*

N.^o *25* ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *neuf* — le *Vingt Huitième jour* du mois d'*octobre*
 par devant nous, *Jean François Pailon* Maire
 de *quatre quartiers*, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
Arnaud Thomassen Surbosten âgé de *troub quatre* ans,
 profession de *Journalier* demeurant à *Camperbroich*
 qui nous a dit être le *Seul père* de la défunt, et
Jean Henrij Camperdulle âgé de *quarant. deux* ans,
 profession de *Cultivateur* demeurant à *Camperbroich*
 qui nous a dit être *un voisin* de la défunt ; lesquels
 nous ont déclaré que le *Vingt Huitième jour* du mois d'*octobre* de l'an
 mil huit cent *neuf* à *neuf* heures du *matin* est décédé
Guillemette Vorksteels née à *Spellen, la Duve droit* département
 d'*Rhein* âgée de *troub six* ans, profession de *Journaliers*
 demeurant à *Camperbroich* fille de *Theodor Vorksteels deudé*
 et de *Jeannette Holsteg deudé à Spellen*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en
 a été fait lecture. Signé le *Trois Déclarant le premier à déclarer de m. Savoir Arnaud*

J. Camperdulle

J. Pailon
 Maire

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^T de *Crovel*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *quatre quartiers*

N.º 26

ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *neuf* - le *dix* *huitième* jour du mois de *Novembre*
 par devant nous, *Jean Francois Pauon* Maire
 de *quatre quartiers*, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
Nicolaus Tenagels âgé de *quarante deux* ans,
 profession de *Cultivateur* demeurant à *Sahlhof*
 qui nous a dit être un *voisin* du défunt, et
Henry mons Sie Lospens âgé de *trent quatre* ans,
 profession de *Journalier* demeurant à *Sahlhof*
 qui nous a dit être un *voisin* du défunt ; lesquels
 nous ont déclaré que le *dix huitième* jour du mois de *Novembre* de l'an
 mil huit cent *neuf* - à *Cinq* heures du *soir* est décédé
Gerard Vanmegeren né à *Sahlhof* département
 de la *Roer* âgé de *quatre* ans, profession de *Fils d'un Berger*
 demeurant à *Sahlhof* fils de *Matthieu Vanmegeren*
 et de *Henriette Ingenpass Vivans*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Nicolaus Tenagels
Henry mons

J. Pauon
 Maire

19. 11. 09

TABLE ALPHABÉTIQUE des Actes de décès de la *mairie*
 pour l'an dressée en exécution du
 décret impérial du 20 juillet 1807.

N.º	NOMS ET PRÉNOMS DES DÉCÉDÉS.	DATES DES ACTES.	N.º	NOMS ET PRÉNOMS DES DÉCÉDÉS.	DATES DES ACTES.
5	Balzen Guillaume	5 ^{me} Janvier	20	Keylers Marie Catherine	8 ^{me} Août
22	Baumann Gertrude	12 ^{me} Octobre	13	Kochopscuk Marguerite	26 ^{me} Avril
11	Bayen Pierre	24 ^{me} Mars	12	Jorris Jeanne Marguerite	20 ^{me} Avril
15	Buizen Anne Gertrude	10 ^{me} Mai 29 ^{me} Octobre	3	Telespen Jean Francois	3 ^{me} Janvier
25	Becksterls Guillemotte	28 ^{me} Octobre	11	Tuppers Adolgende	11 ^{me} Janvier
8	Buix Catherine	3 ^{me} Février	1	Temmen Adolgende	1 ^{er} Janvier
14	Coninx Louis	6 ^{me} Mai	23	meulders Jean Henry	16 ^{me} Octobre
10	Fusten Mechilde	18 ^{me} Mars	19	möhlen Jean Werner	21 ^{me} Juillet
7	Gajlings Pierre	13 ^{me} Janvier	16	Rimmendor, Marguerite	27 ^{me} Mai
24	Gresen Anne Marguete	21 ^{me} Octobre	21	ollmullens Adolgende	25 ^{me} Septembre
17	Hertien Pierre	1 ^{er} Juin	6	Prez Francois	12 ^{me} Janvier
			18	Pliers Jean	18 ^{me} Juin

N.º	NOMS ET PRÉNOMS DES DÉCÉDÉS.	DATES DES ACTES.	N.º	NOMS ET PRÉNOMS DES DÉCÉDÉS.	DATES DES ACTES.
26	Vanmegeer Gerard	18 ^m Octobre			
9	Wemshen Sophie	12 ^m Janvier			
2	Wormis Jean	1 ^{er} Janvier			

no	Noms et Prénoms des néessant	date de la naissance	heure		1 ^{er} témoin	Second témoin
			matin	soir		
1	Wilhelj Feuzhusgen	1 ^{er} Januy	"	"		
2	Emmen	2 ^e Januy			J. H. Hoogen	J. G. Pauen
3	Janzen madslani	3 ^e id		10		
4	meimoz jagu	10 id	"	10		
5	quamechj	15 ^e id	"	2	Perrin gaj-lings	J. G. Pauen
6	Han Kemy Camplo	25 id	"	10		
7	Engel Gerard	30 id	1		Francis Hoogen	Henri may
8	Leinmen					J. G. Pauen
9	Prinzen	2 ^e may	7			J. G. Pauen
10	Vinoy Pauenboij	4 ^e may	11			
11	Deonen guillaume	15 id	2		J. G. Pauen	Perrin gaj-lings
12	Han Kemy Curin	19 may				
13	Dorman	2 ^e may	2		Francis Hoogen	J. H. Prinzen
14	mund Sebastian	6 ^e may	10			J. G. Pauen
15	Elopass Pierre Joseph	6 ^e may	1		Wilhelm Hoogen	J. H. Pauen
16	Fuhrmans	6 ^e 11 may			Anton Spieren	et J. H. Spieren
17	Sandoy	6 ^e 15 may		10		J. G. Pauen
18	Napoleon Vrasse	26 may	6	1	J. H. Prinzen	J. G. Pauen
19	Gindery Joseph	6 ^e Juin				
20	Prinzen Pierre	26 Juin	1			
19x	Hoogen man	28 ^e may	6			
20	Gindery	6 ^e Juin				
21	Pole Jan Holtmann Hoog	8 ^e Juillet		1	J. G. Pauen	Perrin gaj-lings
22	Moffels Henri	20 ^e Juillet	14			
23	Huppey	6 ^e aout	2			
24	Hoogen	30 aout			Théod. d. Pauen	
25	Campoduk	3 ^e 7 ^e bry	5		J. H. Prinzen	
26	Han Kemy Wilhelen	5 ^e 7 ^e bry	"	1		
27	Deonen Gerard	11 ^e 7 ^e bry	6	"	Francis Hoogen	Henri Campoduk
28	Jann mann germ	28 ^e 7 ^e bry	2	"		
29	Volhoun Jean Henri	27 ^e 7 ^e bry		5	J. H. Prinzen	13 ^e bry
30	Haltmann	16 ^e 8 ^e bry	1		35 ^e Hoogen Robaty	13 ^e bry
31	Haltmann	6 ^e 8 ^e bry	5	"	36 ^e Hoogen	
32	Haltmann	11 ^e 8 ^e bry	9	1		

no	Noms & Prenoms	date de l'inscription	date de Deces	no	Noms & Prenoms	date de l'inscription	date de Deces
1	Lommen adelgunde	1 ^{er} janvier	1 ^{er} janvier	5	Balgen guillaume	6 ^{me} janvier	5 ^{me} janvier
2	Wermos Jean	1 ^{er} id	1 id	22	Daumann gertrud	12 ^{me} 8bre	12 ^{me} 8bre
3	Vilompen Jean Francois	3 ^{me} id	3 ^{me} id	11	Dayen Pierre	25 mars	24 ^{me} mars
4	Kuppuy adelgunde	4 ^{me} id	4 ^{me} id	15	Dayen anne gertrud	10 ^{me} may	10 ^{me} may
5	Balgen guillaume	6 ^{me} id	5 ^{me} id	25	Boeksterls guillemette	28, 8bre	28 ^{me} 8bre
6	Prez francois	12 ^{me} id	12 ^{me} id	8	Bruix Catherine	3 ^{me} fevri	3 ^{me} fevri
7	Gajlings Pierre	13 ^{me} id	13 ^{me} id	14	Coninx Louis	7 ^{me} may	6 ^{me} may
8	Bruix Catherine	3 ^{me} fevri	3 ^{me} fevri	10	Fustan mechtel's	18 ^{me} mars	18 ^{me} mars
9	Wemshen sophie	12 ^{me} id	12 ^{me} id	7	Gajlings Pierre	18 ^{me} janvier	18 ^{me} janvier
10	Fustan mechtel's	18 ^{me} mars	18 ^{me} mars	24	Giedon anne marguerite	22 8bre	21 8bre
11	Dayen Pierre	25 ^{me} id	24 ^{me} mars	17	Hertion Pierre	1 ^{er} juin	1 ^{er} juin
12	Jorri Jeanne marguerite	20 avril	20, avril	20	Heyler mar. Catherine	8 ^{me} aout	8 ^{me} aout
13	Hochspeuk marguerite	28 avril	26 ^{me} id	13	Hochspeuk marguerite	28 ^{me} avril	26 ^{me} avril
14	Coninx Louis	7 ^{me} may	6 ^{me} may	12	Jorri Jeanne marguerite	20 ^{me} avril	20, avr
15	Dayen anne gertrud	10 id	10, id	3	Vilompen Jean Francois	3 ^{me} janvier	3 ^{me} janvier
16	Simmonds marguerite	28 ^{me} id	27 ^{me} id	4	Kuppuy adelgunde	4 ^{me} janvier	4 ^{me} janvier
17	Hertion Pierre	1 ^{er} juin	1 ^{er} juin	1	Lommen adelgunde	1 ^{er} janvier	1 ^{er} janvier
18	Hier Jean	18 ^{me} id	18 ^{me} id	23	meulder Jean Henry	19 8bre	18 ^{me} id
19	möhlen Jean Werner	22 juillet	21 juillet	19	möhlen Jean Werner	22 juillet	21 juillet
20	Heyler marie Catherine	8 ^{me} aout	8 ^{me} aout	16	Simmonds marguerite	28 may	27 may
21	Illmullens adelgunde	25 7bre	25 7bre	21	Illmullens adelgunde	25, 7bre	25 7bre
22	Daumann gertrud	12, 8bre	12, 8bre	6	Prez francois	12 janvier	12 janvier
23	meulder Jean Henry	19 8bre	16, 8bre	13	Hier Jean	18, juin	18 juin
24	Giedon anne marguerite	22, 8bre	21 8bre	26	Vanmegeren Gerard	19, 9bre	18 9bre
25	Boeksterls guillemette	28, 8bre	28, 8bre	9	Wemshen sophie	12, fevri	12 ^{me} fevri
26	Vanmegeren Gerard	19, 9bre	18, 9bre	2	Wermos Jean	1 ^{er} janvier	1 ^{er} janvier

Leuven 1810

350

Neussau 1810

Erpedity Almanach le 3 Janvier

1 Pyocenus

2 Janvier

Abstrait zingon en 1809 au 1^{er} Janvier

~~22 Wilhelms Hoffmann~~

~~27 Andre Kniggen~~